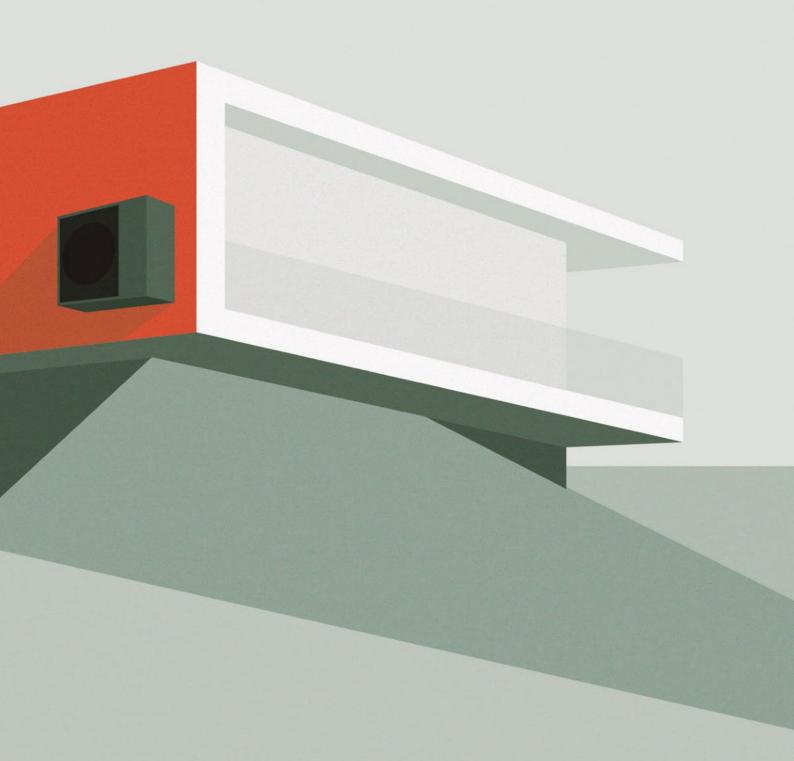
# **Panasonic**



Aquarea Luft/Wasser-Wärmepumpen 2024 / 2025



AQUAREA

heating & cooling solutions



Editorial S.04

Panasonic – führend in Heizungs- und Klimatisierungsprodukten Mit mehr als 60 Jahren Erfahrung und einem Vertrieb in mehr als 120 Ländern weltweit ist Panasonic eines der führenden Unternehmen in der Heizungs- und Klimabranche.

#### Luftreinigung nach dem Vorbild der Natur

nanoe™ X – die Technologie mit der natürlichen Kraft der Hydroxylradikale hat das Potenzial, bestimmte Schadstoffe, Viren und Bakterien zu inaktivieren und unangenehme Gerüche zu entfernen.



#### Lösungen für Heizen, Kühlen und Kältetechnik mit natürlichen Kältemitteln

Im Rahmen der Panasonic Umweltvision 2050 wurde die Technologie für den Einsatz von natürlichen Kättemitteln in ein breites Spektrum an Heiz-, Kühl- und Kältechniksystemen integriert, um den Bedürfnissen von Privathaushalten und Unternehmen gleichermaßen gerecht zu werden.



#### Aquarea

Aquarea ist ein wegweisendes Niedrigenergie-Heizungs- und Warmwassersystem, das selbst bei niedrigen Außentemperaturen hohe Leistungswerte erzielt.



#### Neue Aquarea T-CAP M-Serie

Die neue M-Serie bietet erweiterte Anwendungsmöglichkeiten durch die Kombination mit verschiedenen Innengeräten, das völlig neue Reglermodul oder die Möglichkeit, das Außengerät als eigenständiges System zu betreiben. Die M-Serie ist für unterschiedlichste Anwendungen, auch Sanierungen, optimal geeignet, weil sie selbst bei -15 °C Außentemperatur eine maximale Wasseraustrittstemperatur von 75 °C liefern kann.



#### Neue Big Aquarea T-CAP M-Serie für Zentralheizungen mit Brauchwarmwasserbereitung

Die neue Big Aquarea M-Serie bietet eine flexible, kompakte und energieeffiziente Lösung für die zentrale Beheizung und/oder Brauchwarmwasserbereitung in Mehrfamilienhäusern oder Geschäftsgebäuden.



#### **Abmessungen**



**S.90** 







ISO 9001: 2015 Panasonic Appliances Air-Conditioning Malaysia. Sdn.Bhd. Cert. No.: QMS 00413



GB/T 19001-2016/ISO 9001: 2015 Panasonic Appliances Air-Conditioning (GuangZhou) Co., Ltd. Registration Number: 01218Q30835R8L







ISO 14001: 2015
Panasonic Appliances Air-Conditioning
Malaysia Sdn.Bhd.
Cert. No.: EMS 00109



GB/T 24001-2016/ISO 14001: 2015 Panasonic Appliances Air-Conditioning (GuangZhou) Co., Ltd. Registration Number: 02118E10944R7M

## Panasonic Umweltvision 2050

Als Beitrag für ein "besseres Leben" und eine "nachhaltige globale Umwelt" setzt sich Panasonic zum Ziel, dass die Erzeugung sowie die effizientere Nutzung von Energie insgesamt die Menge an verbrauchter Energie übersteigt, damit eine Gesellschaft mit sauberer Energie und nachhaltigem Lebensstil Realität werden kann.





## Verbrauchte Energie < Erzeugte Energie

Als eine Initiative im Rahmen der Umweltvision 2050 erweitert Panasonic stetig sein Angebot an besonders energieeffizienten Produkten. Bei Panasonic Heiz- und Kühlsysteme können wir dabei inzwischen auf über 60 Jahre Erfahrung zurückgreifen.

Dank unserer langjährigen Expertise haben wir zahlreiche Produkte auf den Markt gebracht, die einen Beitrag zu einer klimaneutralen Gesellschaft leisten.

Aktuelles Verhältnis verbrauchter zu erzeugter Energie

Energie, die durch die Unternehmenstätigkeit und die Produkte von Panasonic verbraucht wird

Saubere Energie, die durch Produkte von Panasonic erzeugt/bereitgestellt wird



Verbrauchte Energie

• Verbesserung der Energieeffizienz von Produkten

• Innovationen bei Herstellungsprozessen

**Umsetzung unserer Umweltvision 2050** 

Erzeugte Energie
 Ausbau der Geschäftsbereiche Energieerzeugung/-speicherung
 Ausbau der Möglichkeiten zur Verwendung von sauberer Energie

010 2020 2030 2040 **2050** 

# Heiz- und Kühlsysteme mit dem natürlichen Kältemittel R290

Im Rahmen der Panasonic Umweltvision 2050 präsentiert Panasonic fortschrittliche, energiesparende Heiz- und Kühlsysteme mit dem natürlichen Kältemittel R290, die mit einem niedrigen Treibhauspotenzial (GWP-Wert von 3) punkten. Diese Systeme minimieren nicht nur die Auswirkung auf die Umwelt, sie sorgen auch für mehr Energieeffizienz und höheren Komfort beim Heizen und Kühlen.



Aquarea M- und L-Serie (5 bis 300 kW\*)

ECOi-W AQUA-G BLUE (50 bis 640 kW\*)

Die für den Einsatz des Kältemittels R290 erforderliche Technologie wurde in ein breites Spektrum von Heiz- und Kühlsystemen integriert, um den Bedürfnissen von Privathaushalten und Unternehmen gleichermaßen gerecht zu werden. Diese Systeme sind für einen Leistungsbereich von 5 bis 640 kW\* lieferbar.

# Ein weiterer Schritt auf dem Weg zu einer klimaneutralen Gesellschaft

Das natürliche Kältemittel R290 hat ein äußerst niedriges Treibhauspotenzial (GWP-Wert von lediglich 3; R32: 675 und R410A: 2088) und trägt so zur Senkung der CO<sub>2</sub>-Emissionen und der Umweltbelastung bei. Es zeichnet sich durch eine hervorragende Leistung aus und bietet eine umweltfreundliche und nachhaltige Alternative für alle privaten und gewerblichen Bauvorhaben, die mit der Panasonic Vision einer klimaneutralen Gesellschaft und unserer GREEN IMPACT-Strategie im Einklang steht.



#### Branchenführende Technologie von Panasonic mit dem natürlichen Kältemittel R290

Die Heiz- und Kühlsysteme von Panasonic mit dem natürlichen Kältemittel R290 sind nicht nur eine "grüne Lösung", sie sind auch äußerst leistungsfähig und werden den Anforderungen der anspruchsvollsten Vorhaben gerecht. Sie bieten ideale, leistungsstarke Lösungen von hoher Qualität und schonen gleichzeitig die Umwelt. Daher stellen sie eine lohnende Investition in die Zukunft dar.



Hohe Wasservorlauftemperaturen bis 75 °C



Leiser Betrieb



Hohe Qualität in Europa gefertigt



Leistungsbereich von 5 bis 80 kW, Gesamtsystemleistung bis 640 kW mit Kaskadenregelung

<sup>\*</sup> Kaskadenregelung erforderlich.

#### **Fallstudien**

Panasonic – Ihr kompetenter Partner für die termingerechte Umsetzung Ihrer Vorhaben auf nationaler oder internationaler Ebene unter Einhaltung des Budgets. Dank unserer Erfahrung können wir Ihnen innovative Lösungen anbieten, die helfen, Ihre Kosten zu senken und dabei effizient und umweltfreundlich sowie einfach zu bedienen sind. Sie können uns voll und ganz vertrauen.



Artic Treehouse Hotel. Rovaniemi, Lappland, Finnland. **Multi-Split-Raumklimasysteme** 

Das gemütliche Artic Glasshouse mit seiner großer Fensterfront ist mit einem Multi-Split-System für extrem kaltes Wetter ausgestattet, das im Wohnzimmer und den beiden Schlafzimmern des Holzhauses selbst an den kältesten Tagen für Komfort und gute Luft sorgt.



#### Einfamilienhaus.

Höllviken, Schweden.

## Aquarea mit dem natürlichen Kältemittel R290

Das Aquarea System der L-Serie mit dem Kältemittel R290 ersetzt die alte Heizung und sorgt bei kaltem Wetter für Behaglichkeit und niedrigere Energiekosten. Über eine Anbindung an die Aquarea Service Cloud kann die Wärmepumpe über Fernwartung von einem Serviceunternehmen überwacht werden.



#### Complexe Sportif des Amandiers.

Sportkomplex. Carrières-sur-Seine, Frankreich. **ECOi-W** 

In einer großen Tennishalle in diesem Sportkomplex werden Luft/-Wasser-Wärmepumpen der Baureihe ECOi-W von Panasonic gemeinsam mit einer Photovoltaikanlage mit 100 m² Modulfläche zur Erzeugung erneuerbarer Energie eingesetzt.



#### ${\bf Metzgerei\ We in buch.}$

Einzelhandelsgeschäft – Restaurant. Öpfingen, Deutschland.

#### VRF, Raumklimageräte und Kältetechnik

Während die Kühlräume der gesamten Fleischproduktion mit Panasonic CO<sub>2</sub>-Verflüssigungssätzen ausgestattet sind, sorgen ECOi EX-Systeme für die Kühlung und teilweise für die Beheizung bestimmter Bereiche wie des Bistros, der Produktionsräume und der Drive-in-Schalter

Als globaler Konzern stellt Panasonic in Europa finanzielle, logistische und technische Ressourcen als Unterstützung bereit, damit die umfangreichen und breit gefächerten Projekte auf nationaler und internationaler Ebene termingerecht und innerhalb des vorgegebenen Budgets abgeschlossen werden können.







Grand Opera House in Belfast. Öffentliches Gebäude. Belfast, Großbritannien. PACi, VRF und Regelung



Gebäudekomplex Varna Wave. Wohngebäude. Varna, Bulgarien. Aquarea und Aquarea Smart Cloud



Passivhaus in Miño. Wohngebäude im Passivhausstandard. Miño, Spanien. Aquarea



Flumen Plus. Wohngebäude im Passivhausstandard. Zaragoza, Spanien.



Hotel Moxy Oriente. Hotel. Lissabon, Portugal. PACi, VRF und Regelung



Burg Gutenfels. Hotel. Kaub, Deutschland. Aquarea und Aquarea Smart Cloud



Maison Tirel Guerin. Hotel - Restaurant. Saint-Méloir-des-Ondes, Frankreich. Mini-EC0i



Crosslight House. Wohngebäude. Mulazzano, Italien. PACi und nanoe™ X



Gurewicz Spa Resort. Hotel - Restaurant - Kurbad. Otwock, Polen. PACi, VRF und Regelung



Siedlung Nobelhorst. Wohngebäude. Almere, Niederlande. Aquarea



Bofrost. Heimverkauf von Tiefkühl- und Frischkostspezialitäten. Montirone (BS), Italien. Kältetechnik



Cédrus Liget. Gebäudekomplex mit Apartments, Büros, Geschäften usw. Szeged, Ungarn. ECOi-W, ECOi + Lüftungseinheiten mit

Wärme- und Feuchterückgewinnung



STEMCELL Technologies. Global agierendes Biotechnologieunternehmen. Saint Égrève, Frankreich. Kältetechnik



South Lodge. Fünf-Sterne-Luxushotel mit Wellnessbereich. West Sussex, Vereinigtes Königreich. PACi, Regelung und nanoe™ X



Pervalkos Jūra. Wohngebäude. Pervalka, Litauen. Aquarea



Thon Hotel Harstad. Hotel. Harstad, Norwegen. PACi, VRF und Kältetechnik

# Das Bestreben, Produkte von Wert zu schaffen



"In Anerkennung unserer Verantwortung als Industrieunternehmen setzen wir unsere Kraft für den Fortschritt und die Entwicklung der Gesellschaft sowie für das Wohlergehen der Menschheit durch unsere Geschäftstätigkeit ein, um überall auf der Welt die Lebensqualität zu erhöhen."

Dies ist der grundlegende Unternehmenskodex der Panasonic Corporation, wie er 1929 vom Unternehmensgründer Konosuke Matsushita formuliert wurde.







#### 1958

Erstes Raumklimagerät für den Hausgebrauch.

#### 1975

Panasonic wird einer der ersten japanischen Klimaanlagenhersteller in Europa.

#### 1985

Markteinführung der ersten Gaswärmepumpen: gasbetriebene VRF-Systeme speziell für
Anwendungen mit
begrenzt verfügbarer
elektrischer Leistung.

#### Die gasbetriebenen

2012

Neue Gaswärmepumpen.

VRF-Systeme von
Panasonic eignen
sich hervorragend
für Anwendungen,
bei denen nur eine
Raumklimagerät
mit nanoe™sche Leistung zur
Funktion
VRF-Systeme von
Panasonic eignen
sich hervorragend
bei denen nur eine
begrenzte elektrische Leistung zur
Verfügung steht.

#### 1971

Produktionsbeginn für Absorptionskälteanlagen.

#### 1982

Panasonic bringt die erste hoch effiziente Luft/Wasser-Wärmepumpe in Japan auf den Markt.

#### 1989

Markteinführung des ersten 3-Leiter-VRF-Systems für gleichzeitiges Heizen und Kühlen.

#### 2010

Neue Aquarea-Baureihe. Panasonic bringt mit Aquarea ein innovatives Niedrigenergie-Heizungs- und Warmwassersystem in Europa auf den Markt.







## Mit Luft die Zukunft beleben

Wir leben in einer Zeit mit außergewöhnlichen Herausforderungen.

Damit die Welt zuversichtlich in die Zukunft blicken kann, müssen ernsthafte Bedrohungen durch neue globale Pandemien und Umweltzerstörung überwunden werden. Es müssen Mittel und Wege gefunden werden, den Gesundheitsgefahren und der Spaltung unserer Gesellschaft entgegenzuwirken.

Wir von Panasonic nutzen die Kraft der Luft für den positiven Wandel.

Luft, die Körper und Geist gut tut.

Luft, die die Orte belebt, an denen Menschen zum Arbeiten und in ihrer Freizeit zusammenkommen.

Luft, die die Belastungen unseres Planeten verringert.

Auf der Grundlage von über einem Jahrhundert Forschung und Erfahrung nutzen wir Luft, um eine hoffnungsvollere und lebendigere Zukunft für alle zu schaffen.







#### 2016

Neue VRF-Systeme der Baureihe ECOi EX mit herausragender Energieeffizienz bei Hochleistungsbetrieb.

#### 2019

Mit den neuen ECOi-W Kaltwassersätzen bringt Panasonic ein Multi-Talent für Heizen und Kühlen auf den Markt.

#### 2021

Mini-ECOi-Geräte für R32 mit herausragender Effizienz und extrem kompaktem Gehäuse.

#### 2023

Einführung des natürlichen Kältemittels R290 für Aquarea Wärmepumpen.

Blick in die Zukunft

#### 2015

Markteinführung von  $\mathrm{CO}_2$ -Ver-flüssigungssätzen in Europa. Optimale Lösung für gewerbliche Kühl- und Tiefkühlanwendungen.

#### 2018

Panasonic bringt das erste gas- und strombetriebene VRF-Hybridsystem in Europa auf den Markt.

\_

Inbetriebnahme einer neuen Fertigungsstraße für Wärmepumpen in Tschechien.

#### กวก

nanoe™ X – Technologie mit der natürlichen Kraft der Hydroxylradikale verbessert den Schutz rund um die Uhr Integration der nanoe™ X-Technologie in Produkte für gewerbliche Anwendungen.

#### 2022

Die neue Baureihe nachhaltiger Kaltwassersätze ECOi-W | R32 bietet Lösungen für vielfältige Anwendungen in Handel, Gewerbe und Industrie.

#### 2024

ECOi-W AQUA-G BLUE – Luft/ Wasser-Wärmepumpen für Heiz- und Kühlbetrieb mit dem natürlichen Kältemittel R290.







**Panasonic** Gesamtübers<u>icht</u>

# Luftreinigung nach dem Vorbild der Natur •• nanoe X



### nanoe™ X - Technologie mit der natürlichen Kraft der Hydroxylradikale

Wir wollen heute gesundheitsbewusst leben: Wir achten auf genügend Bewegung, gesunde Lebensmittel, nachhaltige Materialien und natürlich auch auf saubere Luft zum Atmen und es gibt eine Technologie, mit der wir das natürliche Klima von draußen auch in unserem Zuhause genießen können.





Hydroxylradikale (auch OH-Radikale genannt) sind in der Natur reichlich vorhanden und machen sich als "Reinigungsmittel der Natur" einen Namen, denn sie können bestimmte Schadstoffe, Viren und Bakterien inaktivieren und unangenehme Gerüche entfernen. Dank innovativer nanoe™ X-Technologie können wir diese "natürliche Reinigungskraft" auch in Innenräumen nutzen, um mit saubereren Oberflächen, Stoffen und Einrichtungen eine angenehme Wohlfühlumgebung zu schaffen: zu Hause, bei der Arbeit, in Hotels, Geschäften, Restaurants usw.

#### Ein ganz natürlicher Prozess

Hydroxylradikale sind instabile und deshalb hoch reaktive Moleküle, die leicht Verbindungen mit anderen Elementen eingehen, insbesondere mit Wasserstoff. Durch diese chemische Reaktion können Hydroxylradikale das Wachstum verschiedener Schadstoffe wie Bakterien, Viren und Schimmelsporen hemmen und Gerüche entfernen, indem sie die Schadstoffe inaktivieren und deren schädliche Wirkung neutralisieren. Dieser natürliche Prozess hat eine äußerst positive Wirkung auf das Raumklima.



Hydroxylradikale in der Natur

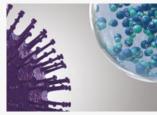


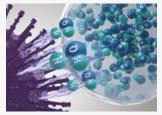
nanoe™ X-Partikel: von Wassertröpfchen umschlossene Hydroxylradikale

Die mit der nanoe™ X-Technologie erzeugten Hydroxylradikale sind von winzigen Wassertröpfchen umschlossen. Dadurch wird ihre Lebensdauer von weniger als 1 Sekunde in der Natur auf mehr als 600 Sekunden (also 10 Minuten) verlängert, sodass sie größere Distanzen überwinden können und sich ihre Wirksamkeit erheblich erhöht.

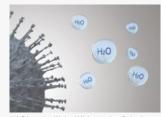
Die nanoe™ X-Technologie von Panasonic setzt das "Reinigungsmittel der Natur" – die Hydroxylradikale – gezielt in Innenräumen ein, um die Raumluftqualität zu verbessern.

Dank der Eigenschaften der nanoe™ X-Partikel können verschiedene Schadstoffe wie Bakterien, Viren, Schimmelsporen, Allergene, Pollen und bestimmte Gefahrstoffe inaktiviert werden.





Hydroxylradikale denaturieren die Proteine der Schadstoffe.



3 | Die schädliche Wirkung der Schadstoffe wird so neutralisiert.

Die wohltuende Wirkung der Natur ist uns allen vertraut – doch kennen Sie auch die natürliche Kraft der Hydroxylradikale?

#### Was macht nanoe™ X so einmalig?

Hydroxylradikale haben das Potenzial, bestimmte Viren, Bakterien und andere Schadstoffe zu inaktivieren, Gerüche zu entfernen und so eine sauberere Umgebung zu schaffen. Dank ihrer geringen Größe können nanoe™ X-Partikel sogar dicht gewebte Stoffe durchdringen und sind damit eine saubere Lösung für Vorhänge, Jalousien, Teppiche, Möbel, Oberflächen und natürlich auch für die Luft zum Atmen.



Hochwirksam dank mikroskopischer Größe



- Nit nur ca. 1 nm\* Durchmesser sind nanoe™ X-Partikel viel kleiner als normaler Wasserdampf und können deshalb tief ins Textilgewebe eindringen, um unangenehme Gerüche zu entfernen.
  - \* 1 nm (Nanometer) = 1 x 10<sup>-9</sup> m = 1 Milliardstel Meter

Lange Lebensdauer



2 Dank ihrer Wasserhülle sind nanoe<sup>™</sup> X-Partikel stabil und haben eine lange Lebensdauer von ca. 600 Sekunden, sodass sie größere Distanzen überwinden und sich im ganzen Raum verteilen können.

Leistungsstarker Generator



3 | Der nanoe X-Generator Version 3 erzeugt 48 Billionen Hydroxylradikale pro Sekunde. Die größere Anzahl der nanoe™ X-Partikel ermöglicht eine stärkere inaktivierende Wirkung auf verschiedene Schadstoffe.

Wartungsfreies System



4 | Kein Filterwechsel, keine Servicearbeiten. Zur Erzeugung der nanoe™ X-Partikel (mit Hydroxylradikalen gefüllte Wassertröpfchen) wird die natürliche Luftfeuchte genutzt, die an der aus Titan gefertigten Zerstäubungselektrode kondensiert. Das nanoe X-System arbeitet also vollkommen wartungsfrei.

#### Positives Wirkungspotenzial von nanoe™ X für die Raumluftqualität



Hinweis: Weitere Informationen und Validierungsdaten finden Sie unter https://aircon.panasonic.eu.

#### Der erste nanoe-Generator wurde 2003 von Panasonic entwickelt

Dank der ständigen Weiterentwicklung der nanoe™ X-Technologie erzeugt der nanoe X-Generator Version 3 die größte Menge an Hydroxylradikalen in der Geschichte von nanoe™ (48 Billionen Hydroxylradikale pro Sekunde, das Hundertfache der herkömmlichen nanoe™-Geräte). Aufgrund der größeren Anzahl von Hydroxylradikalen ist eine noch effektivere Wirkung und verbesserte Leistung der nanoe™-Geräte zu erwarten.

# Generator: nanoe<sup>TM</sup> X 2003 Wersion 1 - 2016 Version 2 - 2019 4,8 Billionen Hydroxylradikale/Sek. Version 2 - 2019 4,8 Billionen Hydroxylradikale/Sek. 9,6 Billionen Hydroxylradikale/Sek. 10fache Anzahl 20fache Anzahl

NEU Version 3 - 2022

48 Billionen Hydroxylradikale/Sek.

#### Internationale Validierungsnachweise für die nanoe™ X-Technologie

Die Wirksamkeit der nanoe™ X-Technologie wurde von unabhängigen Laboren in Deutschland, Frankreich, Dänemark, Japan und China getestet und bestätigt.

Die Leistung der nanoe™ X-Funktion hängt stets von der Größe, Beschaffenheit und Nutzung des Raums ab, in dem sie eingesetzt wird; außerdem kann es mehrere Stunden dauern, bis die vollständige Wirkung erreicht wird. Der nanoe X-Generator ist kein medizintechnisches Gerät. Die örtlich geltenden Vorschriften zur Gebäudegestaltung sowie Hygieneempfehlungen sind stets einzuhalten. Die Prüfergebnisse wurden unter kontrollierten Laborbedingungen erreicht. Die Inaktivierungsleistung von nanoe™ X kann unter realen Raumbedingungen von diesen Ergebnissen abweichen.

	Zielsubstanz Genera		Generator	Ergebnis	Größe Zeit		Prüflabor	Prüfbericht-Nr.
Luftgetragene Organismen	Viren	Influenzavirus (Typ H1N1)	Version 2	98,3 % inaktiviert	30 m³	1,5 h	China Electronic Product Reliability and Environmental Testing Research Institute	J2003WT8888-00889
	viren	Bakteriophage ФX174	Version 1	99,2 % inaktiviert	ca. 25 m³	6 h	Kitasato Research Center for Environmental Science	24_0300_1
	Bakterien	Staphylococcus aureus	Version 1	99,7 % inaktiviert	ca. 25 m³	4 h	Kitasato Research Center for Environmental Science	24_0301_1
Anhaftende Organismen	Viren	SARS-CoV-2	Version 1	91,4 % inaktiviert	6,7 m³	8 h	Texcell (Frankreich)	1140-01 C3
		SARS-CoV-2	Version 1	99,9 % inaktiviert	45 l	2 h	Texcell (Frankreich)	1140-01 A1
		Bakteriophage ФX174	Version 1	99,8 % inaktiviert	ca. 25 m³	8 h	Japan Food Research Laboratories	13001265005-01
		XMRV (Xenotropic murine leukemia virus-related virus)	Version 1	99,999 % inaktiviert	45 l	6 h	Charles River Biopharmaceutical Services GmbH	_
		Coxsackie-Virus (CA16)	Version 2	99,9 % inaktiviert	30 m³	4 h	China Electronic Product Reliability and Environmental Testing Research Institute	J2002WT8888-00439
		Bakteriophage	Version 3	98,81 % inaktiviert	ca. 139,3 m³	4 h	SGS Inc	SHES210901902584
		Enterobakteriophage MS2	Version 3	99,99 % inaktiviert	ca. 25 m³	2 h	Shokukanken, Inc.	227131N
	Bakterien	Staphylococcus aureus	Version 1	99,9 % inaktiviert	20 m³	8 h	Danish Technological Institute	868988
	Pollen -	Zedernpollen	Version 3	99,9 % inaktiviert	ca. 24 m³	12 h	Panasonic Product Analysis Center	H21YA017-1
		Ambrosiapollen	Version 1	99,4 % inaktiviert	20 m³	8 h	Danish Technological Institute	868988
	Gerüche	Zigarottoprauch	Version 1	Senkung der Geruchsintensität um 2,4 Stufen	ca. 23 m³	0,2 h	Panasonic Product Analysis Center	4AA33-160615-N04
	Sei uciie	Zigarettenrauch -	Version 3	Senkung der Geruchsintensität um 1,7 Stufen	ca. 139,3 m³	0,5 h	SGS Inc	SHES210901902478

#### Zertifiziert gemäß VDI 6022

Die Zertifizierung von Systemen für Kühlung, Heizung, Kalt-/Warmwasserbereitung und Luftbehandlung gemäß VDI 6022 garantiert, dass die strengsten Hygieneanforderungen am Markt erfüllt werden.



#### Zertifizierung gemäß VDI 6022 - Teil 51

#### Vermeidung allergener Belastungen

Inaktivierung einer Reihe von bestimmten Bakterien, Viren, Schimmelsporen, Pollen und Allergenen.



#### Zertifizierung gemäß VDI 6022 - Teil 1 1 und 1.1 2

#### Hygieneanforderungen an RLT-Anlagen und Raumluftqualität

 $nanoe^{TM}$  X-Technologie von Panasonic zur Verbesserung der Raumluftqualität.

1) Zertifikat gilt nur für nanoe X-Generator Version 3. 2) Zertifikat gilt nur für nanoe X-Generator Version 2 und Version 3

#### nanoe™ X-Wirkung in einem großen Raum mit nanoe X-Generator Version 3

#### Inaktivierung bestimmter Viren

Ein Klimagerät mit integriertem nanoe X-Generator Version 3 inaktiviert einen anhaftenden Virus (Bakteriophage) innerhalb von 4 Stunden zu 98,81 %¹.

#### Prüfergebnis (Bakteriophage) Prüfumaebuna Überlebensrate (verbleibende Zielsubstanzkonzentration) (%) 139 m 100 98,81 % 80 der Viren ለበ in 4 Stunden 2.48 m $\Diamond$ inaktiviert **€**•nanoeX 20 Natürliche 0

#### Inaktivierung bestimmter Pollen

Im Vergleich zu nanoe X-Generator Version 2 benötigt nanoe X-Generator Version 3 nur ein Viertel der Zeit zur Inaktivierung von Pollen $^2$ .

#### Vergleich der benötigten Zeit für die 99-prozentige Inaktivierung von Zedernpollen <sup>3</sup> Stunden [h]



1) Prüflabor: SGS Inc. Zielsubstanz: Anhaftender Bakteriophage. Prüfkammergröße: ca. 139 m¹ (Abmessungen: 6,6 x 8,9 x 2,48 m). Prüfergebnis: 99 % inaktiviert in 4 Stunden. Prüfbericht-Nr.: SHES210901902583. 2) Ergebnis nach 3 Stunden in einer ca. 24 m³ großen Prüfkammer. Die Zahlen sind nicht das Ergebnis einer Prüfung in einem tatsächlich genutzten Raum. 3) nanoe X-Generator Version 1: Prüflabor: Panasonic Product Analysis Center. Prüfmethode: ELISA-Methode zur Messung von an Stoff haftenden Allergenen in einer ca. 24 m³ großen Prüfkammer. Inaktivierungsmethode: Freisetzung von nanoe™ X-Partiklen in der Raumluft. Zielsubstanz: An einer Oberfläche haftende Allergenei [Zedernpollen]. Prüfergebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 24 Stunden. [Prüferjeh Y-Partiklen] in der Raumluft. Zielsubstanz: An einer Oberfläche haftende Allergene [Zedernpollen]. Prüfergebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 12 Stunden. [Prüferjeh Nr. L19YA009]. nanoe X-Generator Version 3: Prüfabor: Panasonic Product Analysis Center. Prüfmethode: ELISA-Methode zur Messung von an Stoff haftenden Allergenen in einer ca. 24 m³ großen Prüfkammer. Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 12 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 12 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 3 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 3 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 3 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 3 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 3 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 3 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 3 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 3 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 3 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 3 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99 % innerhalb von 3 Stunden. [Prüferjebnis: Inaktivierung zu min. 99

#### Anwendung der nanoe™-Technologie

Seit 2003 hat sich die nanoe™-Technologie einen festen Platz in vielen Lebensbereichen erobert.

Die Technologie kann überall dort eingesetzt werden, wo es auf sauberere Luft und Oberflächen ankommt, z. B. in Zügen, Aufzügen, Fahrzeugen, Haushaltsgeräten, Körperpflege- und Kosmetikgeräten ... und natürlich auch in Klimasystemen. Panasonic Heiz- und Kühlsysteme setzt die nanoe™-Technologie in zahlreichen Klimasystemen für den privaten und gewerblichen Bereich ein. Die Technologie ist wartungsfrei, kommt ganz ohne Filterwechsel und Servicearbeiten aus und kann parallel zum Kühl- und Heizbetrieb oder auch vollkommen unabhängig davon eingesetzt werden.





Büros







Restaurants





Krankenhäuser

Die nanoe™-Technologie wird in Privatwohnungen ebenso angewendet wie in öffentlichen Einrichtungen, in denen eine hohe Raumluftqualität gewünscht ist, z. B. in Büros, Krankenhäusern, Gesundheitseinrichtungen, Hotels usw.



Gesundheitseinrichtungen







Panasonic Heiz- und Kühlsysteme bietet eine breite Palette von Klimasystemen mit der nanoe™-Technologie an

#### **Private Anwendungen**

nanoe X-Generator Version 3 integriert



Etherea Wandgeräte CS-XZ\*\*ZKEW-H. 4 Baugrößen: 2,0 - 4,2 kW CS-(M)Z\*\*ZKE(W). 7 Baugrößen: 1,6 – 7,1 kW

Gewerbliche Anwendungen

nanoe X-Generator Version 1 integriert

nanoe X-Generator Version 2 integriert

PK3 Wandgeräte

5 Baugrößen: 3,6 – 10,0 kW

4 Baugrößen: 2,5 – 6,0 kW

Deckenunterbaugerät (PT3)

7 Baugrößen: 3,6 – 14,0 kW

\*\*PT3E.

PY3 Rastermaß-Kassetten (60x60) S-\*\*\*\*PY3E.



PACi NX:

PU3 Vierwege-Kassetten (90x90) \*\*\*\*PU3F 7 Baugrößen: 3,6 - 14,0 kW

nanoe X-Generator Version 3 integriert

MU2 Vierwege-Kassetten (90x90) S-\*\*\*MU2E5BN. 11 Baugrößen: 2,2 – 16,0 kW



MY3 Rastermaß-Kassetten (60x60)

6 Baugrößen: 1,5 – 5,6 kW



MF3 Kanalgeräte für flexible



S-\*\*\*MF3E5BN/AN. 12 Baugrößen: 1,5 - 16,0 kW

VRF: nanoe X-Generator Version 1 integriert



MG1 Standtruhen -\*\*MG1E5N. 5 Baugrößen: 2,2 – 5,6 kW

Luftbehandlungssysteme: nanoe X-Generator Version 1 integriert

air-e nanoe X-Generator als





Deckeneinbaugerät FV-15CSD1G I 1 Baugröße.

nanoe X-Generator Version 2 integriert



Aguarea EcoFleX Kanalgerät: S-71WF3E

nanoe X-Generator Version 1 integriert



**TZ Wandgeräte | Superkompakt** CS-(M)TZ\*\*ZKE(W). 8 Baugrößen: 1,6 – 7,1 kW



Mini-Standtruhen: CS-Z\*\*UFFAW. 4 Baugrößen: 2,0 – 5,0 kW



PF3 Kanalgeräte für flexible Installation

7 Baugrößen: 3,6 – 14,0 kW

nanoe X-Generator Version 3 integriert



Kanalgeräte mit hoher statischer Pressung S-\*\*\*PF3E. 2 Baugrößen: 20,0 und 25,0 kW

# 100 % Panasonic –100 % japanische Qualitätsgarantie

Der Einsatz modernster Technologien, die das Leben unserer Kunden wirklich verbessern, ist der Kern unseres beispiellosen Engagements für Produktqualität. So setzen wir bei Panasonic die japanische Tradition einer kompromisslosen Qualitätskontrolle mit der Entwicklung und Fertigung hochwertiger Produkte weltweit nachhaltig fort.



Bei Panasonic sind die Hauptkriterien für Heiz- und Kühlsysteme ein geräuscharmer, energieeffizienter und über lange Jahre zuverlässiger Betrieb bei minimaler Belastung der Umwelt

Wir können unseren Kunden die langjährige Betriebszuverlässigkeit unserer wartungsarmen Geräte garantieren. Denn die Panasonic Heiz- und Kühlsysteme werden während der Entwicklungs- und Konstruktionsphase einer Reihe von strengen Betriebs- und Materialprüfungen unterzogen, damit wir ihre dauerhafte Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit sicherstellen können. Dabei wird die Widerstandsfähigkeit, Wasserfestigkeit, Stoßfestigkeit und Geräuschabgabe einzelner Komponenten oder der fertigen Produkte geprüft.

Als lohnendes Ergebnis dieses Aufwands erfüllen die Panasonic Heiz- und Kühlsysteme die Anforderungen aller Normen und gesetzlichen Vorschriften in den Ländern und Regionen, in denen sie vertrieben werden.

#### Internationale Qualitätsstandards

Um dem hervorragenden Ruf, den Panasonic weltweit genießt, weiterhin gerecht zu werden, sind wir stets bestrebt, die höchstmögliche Qualität bei minimaler Umweltbelastung zu erreichen.



#### Zuverlässige, normkonforme Komponenten

Panasonic Heiz- und Kühlsysteme erfüllen alle Normen und Vorschriften der Länder und Regionen, in denen sie vertrieben werden. Wir führen strenge Materialprüfungen durch, in denen die Werkstoffe und Komponenten ihre Zuverlässigkeit unter Beweis stellen müssen. So wird z. B. die Zugfestigkeit des für die Axialventilatoren verwendeten Kunstharzmaterials durch Werkstoffprüfungen ermittelt.



## RoHS/REACH-konforme Komponenten

Alle von Panasonic verwendeten Komponenten und Werkstoffe entsprechen den strengen europäischen RoHS/REACH-Richtlinien. In der Entwicklungsphase wird mit Hilfe strenger Überprüfungen von mehr als 100 Werkstoffen sichergestellt, dass bei der Fertigung keine gefährlichen Stoffe verwendet werden.



#### Ausgereifter Produktionsprozess

Panasonic Heiz- und Kühlsysteme werden mit moderner Automatisierungstechnologie gefertigt, die effiziente Produktionsprozesse sowie eine gleich bleibend hohe Qualität und Zuverlässigkeit der Produkte sicherstellt.

#### Zuverlässigkeit

Für unsere Kunden gehören eine hohe Zuverlässigkeit und Langlebigkeit sowie ein geringer Wartungsbedarf zu den wichtigsten Merkmalen der Panasonic Heiz- und Kühlsysteme. Deshalb unterziehen wir unsere Geräte einer Reihe strenger Tests.



#### Test im Dauerbetrieb

Damit wir eine langjährige Betriebszuverlässigkeit unserer Heiz- und Kühlsysteme gewährleisten können, führen wir einen Dauertestbetrieb unter weit schwierigeren Bedingungen als bei Normalbetrieb aus.



#### Überprüfung der Verdichterkomponenten

Nach dem Dauertestbetrieb demontieren wir den Verdichter eines beliebigen Außengeräts, um seine mechanischen Bauteile auf mögliche Beschädigungen zu prüfen. So können wir sicherstellen, dass unsere Geräte auch nach langen Betriebszeiten unter harten Bedingungen über viele Jahre ihre Nennleistung liefern.





#### Prüfung auf Wasserfestigkeit

Geräte für die Außenaufstellung, die den Witterungsbedingungen wie Wind und Regen ausgesetzt sind, werden in Schutzart IPX4 ausgelegt. Außerdem sind die Kontakte auf den Platinen in Epoxidharz eingebettet, um Schäden durch eventuell auftretende Wassertropfen zu vermeiden.

# Panasonic – die weltweit anerkannte Marke für Heiz- und Kühlsysteme

Panasonic – führend in Heizungs- und Klimatisierungsprodukten

Mit 60 Jahren Erfahrung und einem Vertrieb in mehr als 120 Ländern weltweit ist Panasonic eines der führenden Unternehmen in der Heizungs- und Klimabranche.

Mit Hilfe eines vielfältigen Netzwerks aus Fertigungsbetrieben und F&E-Abteilungen entwickelt Panasonic modernste Technologien für innovative Produkte, die weltweit Maßstäbe für die Klimatisierungsbranche setzen.



#### In Europa für Europa

#### Panasonic Forschungs- und Entwicklungszentren in Europa

In den europäischen Forschungs- und Entwicklungszentren von Panasonic in Deutschland und Italien wird der Schwerpunkt auf die Entwicklung von intelligenten und umweltfreundlichen Technologien und Zukunftsprodukten gelegt.

#### Unsere europäischen Produktionsstätten

2018 begann Panasonic mit der Produktion von Luft/Wasser-Wärmepumpen im tschechischen Werk in Pilsen. Außerdem produziert Panasonic seit 2023 in seinen italienischen und französischen Werken Luft/Wasser- bzw. Wasser/Wasser-Kaltwassersätze und -Wärmepumpen, Gebläsekonvektoren, ECOi-LOOP-Systeme und Rooftops.

Dank des perfekten Zusammenspiels von hochqualifiziertem Personal und Produktionsautomatisierung kann die in Europa zu erwartende steigende Nachfrage mit Produkten von herausragender Qualität gedeckt werden.

#### Mehr als 40 Jahre Erfahrung am europäischen Markt

Bei Panasonic hat das ständige Streben nach Verbesserung eine lange Tradition, denn es ist Teil unserer Unternehmensphilosophie. Dies gilt auch für die Weiterentwicklung unserer Heiz- und Kühlsysteme: Panasonic möchte seinen Kunden in ganz Europa innovative Lösungen zur Beheizung und Klimatisierung anbieten, die deren Anforderungen nicht nur erfüllen, sondern übertreffen.

Unsere Planer und Entwickler in den technischen Abteilungen arbeiten schon heute an Lösungen für die Bedürfnisse von morgen. Wir streben immer kleinere, leisere und technisch hochwertigere Geräte an, damit unsere Kunden stets optimalen Komfort bei sinkendem Energieverbrauch genießen können.



Italien



Frankreich



43 Schulungszentren in 22 europäischen Ländern

#### Die Panasonic PRO-Akademie

Die Heizungs-, Klima- und Lüftungsbranche unterliegt einem raschen Wandel. Neue Technologien, neue Vorschriften und neue Lösungen erfordern ständige Weiterbildung, damit Fachkräfte ihren Aufgaben gerecht werden können. Panasonic nimmt seine Verantwortung für Fachhändler, Planer und Fachinstallateure sehr ernst und hat aus diesem Grund ein umfassendes Schulungsprogramm mit 43 Schulungszentren in 22 Ländern Europas entwickelt.

Porto

Lissabon



Fertigungswerk

Schulungszentrum

Athen

**Panasonic** 

## PRO Club: Die Panasonic Website für den Profi

Panasonic verfügt über hervorragende Supportmöglichkeiten für Planungs- und Ingenieurbüros, Architekten und Fachhändler auf dem Heizungs- und Klimamarkt.

Panasonic präsentiert eine Plattform für alle Fachfirmen und Fachinstallateure der Heizungs- und Klimabranche, den Panasonic PRO Club (www.panasonicproclub.com). Registrieren Sie sich einfach und nutzen Sie sofort kostenfrei die vielfältigen Funktionen – mittels Computer oder unterwegs mit Ihrem Smartphone!



- · Aktuelle Neuigkeiten von Panasonic immer zuerst erfahren
- · Umfassende Sammlung professioneller Planungs-, Auslegungs- und Berechnungstools nutzen (für Aquarea Wärmepumpen, VRF-Systeme, Flüssigkeitskühler usw.)
- · Servicehandbücher, Endkundenprospekte und Installationshandbücher herunterladen
- Energielabel für beliebige Gerätekombinationen sowie für BAFA-förderfähige Gerätekombinationen (RAC/PACi) abrufen bzw. drucken
- · Revit- und CAD-Zeichnungen / Ausschreibungstexte herunterladen
- · Fehlercodes und Maßnahmen zur Störungsbeseitigung nachsehen
- · An Schulungen Panasonic PRO-Akademie teilnehmen
- · Marketingmaterial (Bilder mit hoher Auflösung, Werbeanzeigen) nutzen
- · Aktionen wahrnehmen



Download von Produkt-Katalogen und -Broschüren im PDF-Format



Individuelle Erstellung von Prospekten mit Ihrem Logo und Ihren Kontaktdaten als PDF-Dateien



Energielabel-Generator: Energielabel für alle Geräte im PDF-Format herunterladen



Mobile Fehlercode-Suche und Diagnosehilfe mittels Smartphone oder Tablet: Suche nach Fehlercode oder Modellbezeichnung möglich; Online-Version sowie Download für Offline-Suche verfügbar

Der Panasonic PRO Club ist mittels PC, Tablet und Smartphone per Internet nutzbar

Besuchen Sie www.panasonicproclub.com oder nutzen Sie einfach den QR-Code mit Ihrem Smartphone



Panasonic bietet maßgeschneiderte Softwarepakete und Online-Tools, mit denen auf Tastendruck Systemkombinationen ausgewählt und ausgelegt sowie Schaltpläne oder Hydraulikschemata erstellt werden können.

#### Aquarea Designer®-Online-Tool

Mit diesem Online-Tool von Panasonic können Projekte schnell und einfach umgesetzt werden. Das Tool unterstützt Fachplaner in der Heizungs- und Klimabranche dabei, schnell und einfach die am besten geeignete Aquarea Luft/ Wasser-Wärmepumpe für eine bestimmte Anwendung zu ermitteln.







# Promote Service of the Control of th

Mit diesem intuitiv bedienbaren Online-Tool können Sie mit

nur wenigen Mausklicks für jedes Projekt das am besten

geeignete System mit Raumklimageräten bzw. Aquarea







#### Panasonic DX PRO Designer

Die Auslegungssoftware für gewerbliche Klimasysteme wird aktualisiert und erhält eine neue, verbesserte Benutzeroberfläche. Die neue Softwareversion, DX PRO Designer, wird als Online-Tool in der Cloud bereitgestellt und kann dann fortlaufend mit den neusten Produkten aktualisiert werden. Die intuitiv bedienbare Benutzeroberfläche unterstützt komplexe Systemauslegungen und bietet mehrsprachigen Support für die Onlinefreigabe von Daten und Onlinezusammenarbeit an Projekten.







#### Panasonic Open BIM

Schnellauswahl

Wärmepumpen auswählen.

Auslegung, Analyse und BIM-Modellierung von Panasonic VRF- und Luft/Wasser-Wärmepumpen-Systemen. Erstellung von Dokumenten, 3D-Modellen, Schemata und Zeichnungen. Diese Anwendung ist in den Open-BIM-Workflow integriert, der über die Plattform "BIMserver.center" bereitgestellt wird.







#### Kaltwassersatz-Konfigurator

Dieses Online-Tool umfasst alle erforderlichen Funktionen, damit Fachplaner die Leistung bei bestimmten Bedingungen exakt berechnen und eine bedarfsgerecht optimierte System-kombination aus Panasonic ECOi-W Kaltwassersätzen und Gebläsekonvektoren auswählen und konfigurieren können. Die Ergebnisse können in einem übersichtlichen Bericht zusammengefasst werden.

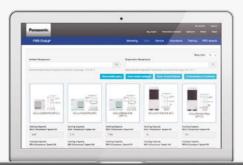






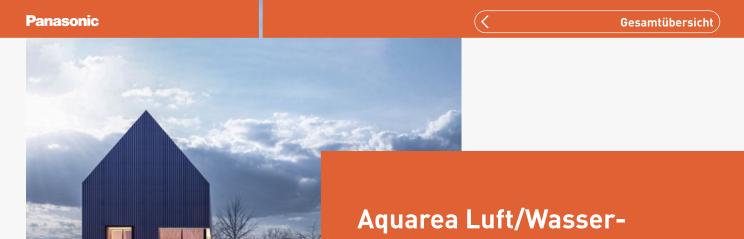
#### Berechnungsprogramm für CO<sub>2</sub>-Verflüssigungssätze

Zur Unterstützung von Planungs- und Ingenieurbüros, Architekten, Fachhändlern und Installationsbetrieben stellt Panasonic dieses leicht bedienbare Online-Tool zur Berechnung und Auslegung von Gewerbekälteprojekten bereit.



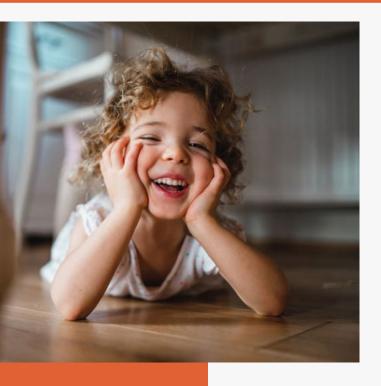






# Wärmepumpen

Mit Modellen von 3 bis 16 kW decken die Aquarea Luft/Wasser-Wärmepumpen einen großen Leistungsbereich ab und bieten somit für Gebäude jeglicher Größe mit unterschiedlichem Heiz- und Kühlbedarf eine passende Lösung. Die kosteneffektiven und umweltschonenden Systeme sind für Neu- und Altbauten gleichermaßen geeignet.



# AQUAREA

Besondere Merkmale und Funktionen	<b>→</b> 22
Vorteile der Aquarea Luft/Wasser-Wärmepumpen	<b>→</b> 24
Modellpalette der Aquarea Luft/Wasser-Wärmepumpen	<b>→</b> 26
Panasonic Aquarea T-CAP M-Serie – neue Luft/Wasser-Wärmepumpen mit R290	<b>→</b> 28
Aquarea M-Serie – das modulare Wärmepumpensystem von Panasonic	<b>→</b> 30
Aquarea M-Serie – die neuste Entwicklung für Aquarea Luft/ Wasser-Wärmepumpen mit R290	<b>→</b> 32
Big Aquarea T-CAP M-Serie – optimale Lösung für zentrale Heizungs- und Brauchwarmwasseranlagen	<b>→</b> 33
Big Aquarea für zentrale Heizungs- und Brauchwarmwasser- anlagen in Mehrfamilienhäusern oder Geschäftsgebäuden	<b>→</b> 34
Aquarea Kombi-Hydromodul für Hydrauliksysteme   M-Serie	<b>→</b> 36
Aquarea K-Serie	<b>→</b> 38
Aquarea EcoFleX	<b>→</b> 40
Aquarea EcoFleX Kombi-Hydromodul (Luft/Wasser)	<b>→</b> 42
Aquarea EcoFleX Kanalgerät (Luft/Luft)	<b>→</b> 43
Aquarea Smart Cloud: Cloud-Anwendung für Endkunden	<b>→</b> 44
Aquarea Service Cloud	<b>→</b> 45
Regelung und Konnektivität	<b>→</b> 46
Unterstützung von Panasonic für Niedrigstenergiehäuser	<b>→</b> 48
Einbindung von PV-Anlagen in Aquarea Systeme	<b>→</b> 49
Panasonic PRO Club – macht das Leben einfacher!	<b>→</b> 50
Aquarea Designer-Online-Tool	<b>→</b> 51

Aquarea Hydrauliksysteme	<b>→</b> 52
Aquarea HP   Hydrauliksysteme   L-Serie   Heizen und Kühlen einphasig   R290	 → 54
NEU Aquarea T-CAP   Hydrauliksysteme   M-Serie   Heizen un Kühlen   einphasig   R290	d → 56
Aquarea HP   Monoblöcke   J-Serie   Heizen und Kühlen   einphasig   R32	<b>→</b> 58
Aquarea T-CAP   Monoblöcke   J-Serie   Heizen und Kühlen   dreiphasig   R32	<b>→</b> 59
Aquarea Splitsysteme	<b>→</b> 53
Aquarea EcoFleX   Heizen und Kühlen   einphasig   R32	<b>→</b> 60
Aquarea HP   Splitsysteme mit Kombi-Hydromodul   K-Serie   Heizen und Kühlen   einphasig   mit Fremdstromanode   R32	<b>→</b> 61
NEU Aquarea HP   Splitsysteme mit Kombi-Hydromodul   K-Se Heizen und Kühlen   dreiphasig   mit Fremdstromanode   R32	
Aquarea HP   Splitsysteme mit Hydromodul   K-Serie   Heizen und Kühlen   einphasig   R32	<b>→</b> 63
NEU Aquarea HP   Splitsysteme mit Hydromodul   K-Serie   Heizen und Kühlen   dreiphasig   R32	<b>→</b> 64
Aquarea HP   Splitsysteme mit Hydromodul   H-Serie   Heizen und Kühlen   dreiphasig   R410A	<b>→</b> 65
Aquarea T-CAP   Splitsysteme mit Kombi-Hydromodul   K-Ser Heizen und Kühlen   dreiphasig   mit Fremdstromanode   R32	
Aquarea T-CAP   Splitsysteme mit Kombi-Hydromodul   H-Ser Heizen und Kühlen   dreiphasig   R410A	ie   → 67
Aquarea T-CAP   Splitsysteme mit Kombi-Hydromodul   H-Ser Heizen und Kühlen   SuperQuiet   dreiphasig   R410A	ie   → 68
Aquarea T-CAP   Splitsysteme mit Hydromodul   K-Serie   Heizen und Kühlen   dreiphasig   R32	<b>→</b> 69
Aquarea T-CAP   Splitsysteme mit Hydromodul   H-Serie   Heizen und Kühlen   dreiphasig   R410A	<b>→</b> 70
Aquarea T-CAP   Splitsysteme mit Hydromodul   H-Serie   Heizen und Kühlen   SuperQuiet   dreiphasig   R410A	<b>→</b> 71
Warmwasserspeicher	<b>→</b> 72
KWL-Anlagen mit Rotationswärmeübertrager	<b>→</b> 74
KWL-Anlagen mit Gegenstromwärmeübertrager	<b>→</b> 76
Brauchwasser-Wärmepumpen	<b>→</b> 78
Zubehör und Steuerungen	→ 80
Leistungen in Abhängigkeit von Wasservorlauf- und Außentemperatur	→ 82
Anschlussheisniele	→ 89

Panasonic (< Gesamtübersicht)

## **Besondere Merkmale und Funktionen**

Die Aquarea Wärmepumpen von Panasonic sind selbst bei -20 °C Außentemperatur äußerst energieeffizient – das schont die Umwelt und spart Energiekosten. Aquarea-Wärmepumpen werden zu 100 % von Panasonic selbst entwickelt und produziert.



Aquarea Wärmepumpen von Panasonic gehören zu einer neuen Generation von Heizsystemen, die sich mit unserer Umgebungsluft eine erneuerbare und kostenlose Energiequelle zunutze machen, um mittels Wärmeübertragung Gebäude zu heizen bzw. zu kühlen und Warmwasser für den sanitären Bereich zu erzeugen.

Wärmepumpen werden im BLUE-Map-Szenario der Internationalen Energiebehörde (IEA) als eine der zu bevorzugenden Technologien empfohlen, um bis 2050 eine Halbierung der CO<sub>2</sub>-Emissionen von 2005 zu erreichen.

#### **Sparsamer Energieverbrauch**



#### Natürliches Kältemittel R290 mit GWP-Wert 3

Das natürliche Kältemittel R290 hat mit einem GWP-Wert von lediglich 3 ein äußerst niedriges Treibhauspotenzial und trägt so zur Senkung der CO<sub>2</sub>-Emissionen und der Umweltbelastung bei.



#### Kältemittel R32

Das Kältemittel R32 hat verglichen mit R410A einen deutlich niedrigeren GWP-Wert (Treibhauspotenzial), eine höhere volumetrische Kälteleistung und ist als Ein-Stoff-Kältemittel leichter zu handhaben.



## Höhere Energieeffizienz bei Mitteltemperatur-Anwendungen

Energieeffizienzklasse bis A++ (Skala von A+++ bis D).



#### Höhere Energieeffizienz bei Niedertemperatur-Anwendungen

Energieeffizienzklasse bis A+++ (Skala von A+++ bis D).



#### Höhere Energieeffizienz bei der Brauchwarmwasserbereitung

Energieeffizienzklasse bis A+ (Skala von A+ bis F).



#### Inverter-Plus-System

Dank der Panasonic Inverter Plus-Technologie erzielen die Geräte höchste Energieeffizienzen.



#### Hocheffizienzpumpe

Serienmäßig integrierte Hocheffizienzpumpe zur Umwälzung des Wassers im Heizungssystem.



#### ErP 2018

Konform mit den seit 2018 geltenden Anforderungen der EU-Verordnung 2016/2281 zur Durchführung der Ökodesign-Richtlinie (ErP).

#### **Hohe Leistung**



#### Aquarea HP für Niedrigenergiehäuser.

Von 3 bis 16 kW. Für ein Haus mit Niedertemperatur-Heizkörpern oder Flächenheizung ist unsere Hochleistungswärmepumpe Aquarea HP eine optimale Lösung. Hinweis: COP von 5,33 bei 3-kW-Modellen der K-Serie



#### Aquarea T-CAP mit gleichbleibender Nennleistung bei extrem niedrigen Temperaturen.

Von 9 bis 16 kW. Aquarea T-CAP-Wärmepumpen können bei Außentemperaturen bis –28 °C eingesetzt werden und bis –20 °C die Nennheizleistung beibehalten.



#### Brauchwarmwasser

Aquarea Wärmepumpen bieten eine effiziente Brauchwarmwasserbereitung, wobei z. B. das Kombi-Hydromodul der L-Serie einen COP-Wert von 3,6 erreicht.



#### Heizbetrieb bis -20 °C Außentemperatur

Die Wärmepumpen können im Heizbetrieb bei Außentemperaturen bis -20 °C eingesetzt werden.



#### Magnetfilter.

Schmutzfänger-Set (Schnellverschluss mit Befestigungsklammer für einfache Wartung ohne Werkzeug) ab der J-Serie integriert. Einfacher Wasserfilter bei der H-Serie.



#### 75 °C Wasservorlauftemperatur.

Wasservorlauftemperaturen bis 75 °C sind möglich (L- und M-Serie).



#### $65\ ^{\circ}\text{C}\ \text{Wasservorlauftemperatur.}$

Wasservorlauftemperaturen bis 65 °C sind möglich.



#### Vortex-Volumenstrommesser.

Ab der H-Serie integriert.



#### 5 Jahre Garantie auf den Verdichter.

Wir geben auf die Verdichter aller Gerätebaureihen eine Materialgarantie von 5 Jahren.

#### Konnektivität



#### Sanierung

Unsere Aquarea-Wärmepumpen lassen sich auch an vorhandene oder neue Brennersysteme anschließen, um selbst bei niedrigsten Außentemperaturen einen optimalen Komfort zu erzielen.



#### Solar anbindung.

Um einen noch größeren Wirkungsgrad zu erzielen, können Aquarea Wärmepumpen auch mit Solaranlagen kombiniert werden.



#### Moderner Regler

Regler mit hintergrundbeleuchtetem 3,5-Zoll-Grafik-Display und Touch-Tasten. Einfache Bedienbarkeit durch leicht verständliche Symbole sowie Klartext in 17 verschiedenen Benutzersprachen. Ab der H-Serie integriert.



#### Internet-Steuerung

Mit der Panasonic Comfort Cloud-App können Heiz- und Kühlsysteme für private Anwendungen über ein Mobilgerät gesteuert und überwacht werden – jederzeit und überall.



#### Einfache Steuerung über GLT

Über optionale Interfaces können Aquarea Wärmepumpen leicht in GLT-Systeme eingebunden werden.









Der deutsche Bundesverband Wärmepumpe hat den Aquarea Wärmepumpen der J- und H-Serie in Kombination mit der Zusatzplatine CZ-NS4P das SG Ready-Label erteilt. Dieses Label bescheinigt, dass die Aquarea-Wärmepumpen für den Anschluss an ein intelligentes Stromnetz ("Smart Grid") ausgelegt sind. Nummer des britischen MCS-Zertifikats (Micro-

generation Certification Scheme]: MCS HP0086\*. KEYMARK-Zertifizierung: Informationen zu all unseren zertifizierten Wärmepumpen finden Sie unter: www.heatpumpkeymark.com Informationen zu den vom Passivhaus Institut zertifizierten Modellen finden Sie unter: https://database.passivehouse.com

 Nicht alle Modelle sind zertifiziert. Da die Zertifikation beantragt ist und die Liste der zertifizierten Produkte ständig wächst, kann der jeweils aktuelle Stand auf den offiziellen Webseiten abgerufen werden.

Wichtige Hinweise zur erforderlichen Wasserqualität: Dieses Produkt erfüllt die Richtlinie (EU) 2020/2184 des Rates über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch. Die Lebensdauer des Produkts kann bei Verwendung von Grundwasser wie z. B. Brunnenwasser, von Leitungswasser, welches Salze oder andere Verunreinigungen enthält, und von Wasser mit saurer Qualität nicht gewährleistet werden. Durch Verwendung solcher Wasserqualitäten entstehende Wartungs- und Gewährleistungskosten liegen in der Verantwortung des Kunden.

Panasonic (< Gesamtübersicht)

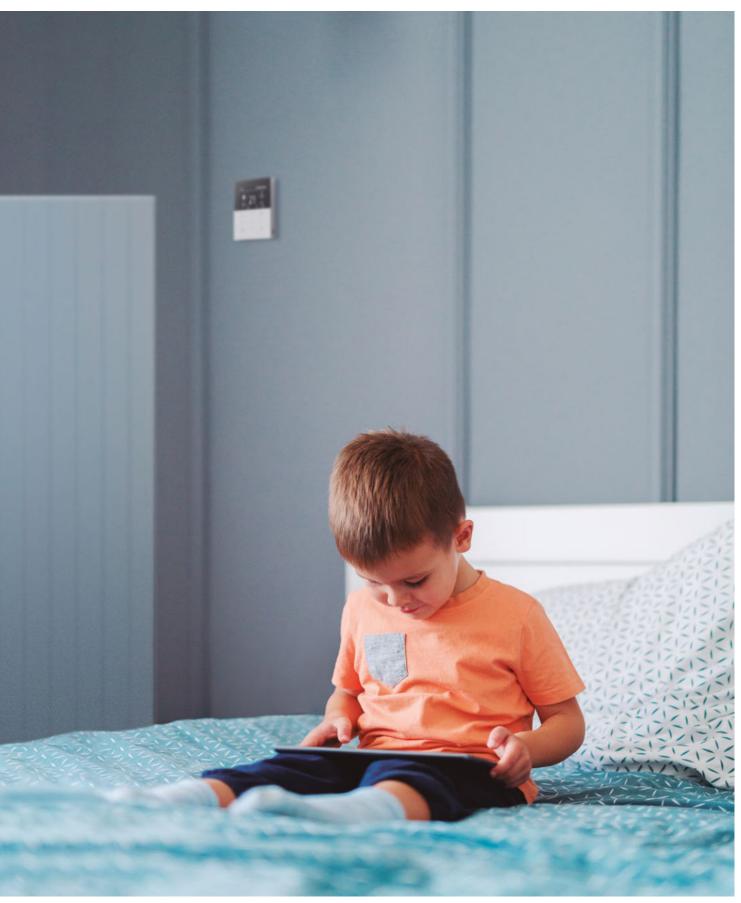
# Vorteile der Aquarea Luft/Wasser-Wärmepumpen von Panasonic

Aquarea positioniert sich durch seine energetische Leistungsfähigkeit als "grünes" Heizungs- und Klimatisierungssystem.





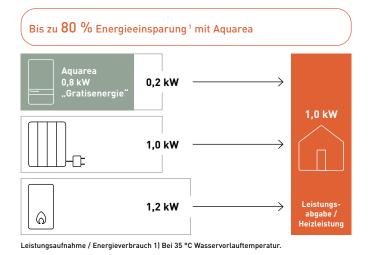




#### So funktioniert die Aquarea Luft/Wasser-Wärmepumpe

In europäischen Haushalten entfallen 79 % des Energieverbrauchs auf Heizung und Brauchwarmwasserbereitung. ¹ Durch Umwandlung der Wärmeenergie aus der Umgebungsluft in Heizenergie leistet die Aquarea Technologie verglichen mit herkömmlichen Heizkessel- und Elektroheizungen einen immensen Beitrag zur Minderung des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes und der Umweltbelastung. Beispielsweise liefern Luft/Wasser-Wärmepumpen etwa die fünffache Leistung einer Elektroheizung.

1) Quelle: ec.europa.eu/eurostat





#### Gute Argumente für Panasonic Aquarea Luft/Wasser-Wärmepumpen



#### Optimale Lösungen für höchsten Komfort

Die hocheffizienten Aquarea Geräte sorgen für wohlige Wärme in Ihrem Heim.

- Äußerst präzise Temperaturregelung mit den zuverlässigen Panasonic Inverter-Verdichtern
- · Aquarea Wärmepumpen können im Sommer angenehme Kühle und das ganze Jahr über Brauchwarmwasser liefern
- · Im Flüsterbetrieb wird der Schallpegel um bis zu 8 dB(A) reduziert 1
- · T-CAP-Wärmepumpen sind im Heizbetrieb bei Außentemperaturen bis -28 °C (Systeme mit Kombi-Hydromodul oder Hydromodul) bzw. -20 °C (Monoblöcke) einsetzbar
- · Energieeinsparungen, maximaler Komfort und bequeme Internet-Steuerung von überall mit der Panasonic Comfort Cloud-App
- · Fernwartungszugriff auf die Aquarea-Heizsysteme der Kunden mit Aquarea Service Cloud für Servicebetriebe

1) Gilt ab der K-Serie.



#### Bedarfsgerechte Installation

Panasonic Aquarea Wärmepumpen können als eigenständiges System Heizung, Kühlung und Brauchwarmwasser liefern.

- Leistungsbereich von 3 bis 30 kW bietet auch Optionen für kleinere Investitionen und niedrigere Betriebskosten.
- Kombination von Aquarea Wärmepumpen mit einer Flächenheizung, Heizkörpern oder Gebläsekonvektoren möglich
- Integration von Aquarea Wärmepumpen in vorhandene Heizungssysteme bei Renovierungs- und Sanierungsprojekten
- · Wasservorlauftemperaturen bis 75 °C bei –10 °C Außentemperatur möglich ¹
- Große Leitungslängen zwischen Innen- und Außengeräten bis 50 m für größtmögliche Flexibilität bei der Installation (modellabhängige Installationsbedingungen sind zu beachten)
- T-CAP-Wärmepumpen können ohne Betrieb des Elektroheizstabs bis -20 °C Außentemperatur eine konstante Heizleistung liefern<sup>2</sup>

1) Gilt für Aquarea L- und M-Serie. 2) Gilt bei 35 °C Wasservorlauftemperatur.



#### Energieeinsparungen bedeuten Kosteneinsparungen

Die Investition in Aquarea-Wärmepumpen ist eine kluge Entscheidung, da sie erhebliche Energieeinsparungen und damit direkte Kosteneinsparungen für Ihre Stromrechnung ermöglichen.

- · Bis zu 80 % Energieeinsparungen bei Raumheizung, verglichen mit einer Elektroheizung
- · Energieeffizienzklasse A+++ bei Raumheizung (Skala: A+++ bis D) und A+ bei Brauchwarmwasserbereitung (Skala: A+ bis F)
- In Verbindung mit Photovoltaikanlagen k\u00f6nnen Stromverbrauch und energetischer Nutzen von Aquarea Systemen weiter optimiert werden
- In Kombination mit einer Wohnraumlüftung kann die Raumluftqualität verbessert und der Heizbedarf des Gebäudes verringert werden



#### Ein nächster Schritt auf dem Weg zu einer klimaneutralen Gesellschaft

Aquarea Luft/Wasser-Wärmepumpen sind ein leistungsstarkes und zukunftsweisendes Heizsystem. Denn diese "grüne" Technologie nutzt die Umgebungsluft als nachhaltige Wärmequelle.

- Angenehme Raumtemperaturen und eine erheblich Senkung der Umweltbelastung.
- Möglichkeit für die Einbindung einer Solarthermie- oder Photovoltaikanlage zur weiteren Steigerung der Energieeffizienz sowie zur Minimierung der Auswirkung auf die Umwelt.
- · Aquarea Wärmepumpen der L-Generation wurden speziell für den Einsatz des natürlichen Kältemittels R290 mit GWP-Wert 3 entwickelt.

Panasonic ( Gesamtübersicht )

# Modellpalette der Aquarea Luft/Wasser-Wärmepumpen

#### Aquarea Hydrauliksysteme

Aquarea Hydrauliksysteme sind leicht zu installieren, weil von den Außengeräten nur einfache Wasserleitungen ins Innere des Gebäudes führen. Da das Kältemittel in den Außengeräten hermetisch abgeschlossen ist, wird für die Installation oder Inbetriebnahme kein F-Gase-Zertifikat benötigt. Bei Hydrauliksplitsystemen, die aus einem Außengerät und einem Innengerät (Kombi-Hydromodul oder Hydromodul) bestehen, werden die Wasserleitungen an das Innengerät im Gebäude angeschlossen. Bei einem eigenständigen Außengerät (Monoblock oder Standalone-Außengerät) können die Wasserleitungen direkt an das Heizungs- und/oder

#### **Aquarea Splitsysteme**

Aquarea Splitsysteme bestehen aus einem Außengerät und einem Innengerät, die durch Kältemittelleitungen miteinander verbunden sind. Für die Leitungen im Außenbereich sind keine Frostschutzmaßnahmen erforderlich, selbst wenn das System über einen längeren Zeitraum stillsteht oder außer Betrieb ist.

Für Splitsysteme gibt es zwei verschiedene Innengerätetypen: Kombi-Hydromodule und Hydromodule.

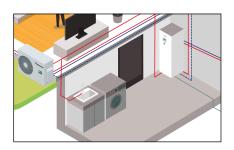


#### EcoFleX-System

Die Systeme bestehen aus einem Außengerät und zwei Innengeräten. Das eine Innengerät ist ein Kombi-Hydromodul mit integriertem 185-Liter-Brauchwarmwasserspeicher für Raumheizung und Brauchwarmwasserbereitung. Das andere Innengerät ist ein Kanalgerät mit nanoe<sup>TM</sup> X-Technologie zum Kühlen und Heizen.

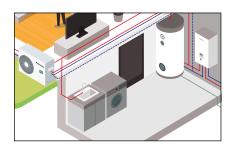
#### Kombi-Hydromodul (Innengerät)

Kombi-Hydromodule sind eine platzsparende Kombination aus Hydromodul und hochwertigem Edelstahl-Warmwasserspeicher und leicht zu installieren.



#### Hydromodul (Innengerät)

Die wandmontierten Hydromodule bieten mehr Flexibilität bei der Installation, da die Größe des separaten Brauchwarmwasserspeichers ganz nach Bedarf gewählt werden kann.



#### Standalone-Außengerät

Diese Art von Hydrauliksystem kann ohne Innengerät betrieben werden und bietet größtmögliche Flexibilität bei der Installation. Diese Lösung ist besonders für Projekte zur Modernisierung von Bestandsgebäuden gegignet.

gebäuden geeignet.



Panasonic Aquarea bietet optimale Lösungen für jedes Projekt, macht Wohngebäude energieeffizienter und vereinfacht den Installationsprozess.

#### Aquarea EcoFleX

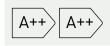
#### Für Neubauten, insbesondere bei engen Raumverhältnissen

Das innovative Komplettsystem Aquarea EcoFleX besteht aus einem Kombi-Hydromodul und einem Kanalgerät mit nanoe™ X-Technologie und liefert Brauchwarmwasser, Raumheizung und -kühlung sowie eine höhere Raumluftqualität. Hervorragende Effizienz und Energieersparnis bei niedrigen CO₂-Emissionen und geringem Platzbedarf.













Heizen – Kühlen – Brauchwarmwasser

Heizkörper – Flächenheizung – Brauchwarmwasser – Raumklimagerät

Neubauten

Energieeffizienz <sup>1</sup> (Heizen 35 °C / 55 °C)

Integrierter WLAN-Adapter

Smart-Grid-Anschluss möglich<sup>2</sup>

#### Aquarea HP

#### Für Neubauten und Niedrigenergiehäuser

Die Baureihe Aquarea HP deckt eine breite Palette von Anwendungsfällen ab und ermöglicht hohe Energieeinsparungen durch herausragende Effizienz.

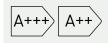
Mit hohen COP-Werten bis 5,33 ¹ und Wasservorlauftemperaturen bis 75 °C ² ist Aquarea HP die perfekte Lösung für Flächenheizungen oder Heizkörper.

1) Gilt für 3-kW-Modelle der K- und J-Serie. 2) Gilt für L-Serie.













Heizen – Kühlen – Brauchwarmwasser

Heizkörper – Gebläsekonvektoren – Flächenheizung – Brauchwarmwasser

Neubauten und Niedrigenergiehäuser, Sanierung mit Hybridsystemen

Energieeffizienz <sup>1</sup> (Heizen 35 °C / 55 °C)

Optionaler WLAN-Adapter (nur L-Serie: integriert)

Smart-Grid-Anschluss möglich <sup>2</sup>

System	Hydrauliksys	teme	Splitsysteme		
Serie / Kältemittel	L / R290	J / R32	K / R32	H / R410A	
Min. Außentemperatur	-25 °C	-20 °C	-25 °C	-20 °C	
Max. Wasseraustrittstemperatur	75 °C	60 °C	60 °C	55 °C	
Max. Brauchwarmwassertemperatur	65 °C ohne Heizstab 3	65 °C 4	65 °C 4	65 °C <sup>4</sup>	
Тур	Kombi-Hydromodul / Hydromodul	Monoblock	Kombi-Hydromodul / Hydromodul	Kombi-Hydromodul / Hydromodul	
Modellübersicht	5, 7, 9 kW (1 Ph)	5, 7, 9 kW (1 Ph)	3, 5, 7, 9 kW (1 Ph) 9, 12, 16 kW (3 Ph)	9, 12, 16 kW (3 Ph)	

#### **Aquarea T-CAP**

#### Für extrem niedrige Außentemperaturen mit konstanter Heizleistung

Die Baureihe Aquarea T-CAP kann selbst bei -20 °C¹ Außentemperatur ohne Einsatz des integrierten Elektroheizstabs die Nennheizleistung bereitstellen und ist deshalb die optimale Lösung für Regionen mit kühlem Klima.

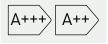
Da Aquarea T-CAP Wasservorlauftemperaturen bis 75 °C  $^2$  liefert, ist sie insbesondere auch für Projekte zur Modernisierung von Bestandsgebäuden geeignet.

1) Gilt bei 35 °C Wasservorlauftemperatur. 2) Gilt für M-Serie.













Heizen – Kühlen –

Heizkörper – Gebläsekonvektoren – Flächenheizung – Brauchwarmwasser

Neu- und Altbauten bei kühlem Klima und Sanierung

Energieeffizienz <sup>1</sup> (Heizen 35 °C / 55 °C)

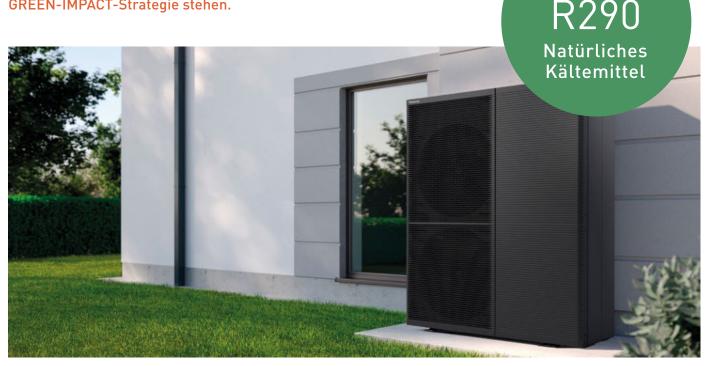
Optionaler WLAN-Adapter (nur M-Serie: integriert)

Smart-Grid-Anschluss möglich

System	Hydrauliksys	teme	Splitsysteme		
Serie / Kältemittel	M / R290	J / R32	K / R32	H / R410A	
Min. Außentemperatur	-28 °C	-20 °C	-28 °C	-28 °C	
Max. Wasseraustrittstemperatur	75 °C	65 °C ⁵	65 °C	60 °C	
Max. Brauchwarmwassertemperatur	65 °C ohne Heizstab <sup>3</sup>	65 °C <sup>4</sup>	65 °C <sup>4</sup>	65 °C <sup>4</sup>	
Тур	Kombi-Hydromodul / Hydromodul / Standalone-Außengerät	Monoblock	Kombi-Hydromodul / Hydromodul	Kombi-Hydromodul / Hydromodul	
Modellübersicht	9, 12, 16, 20, 25, 30 kW (3 Ph)	9, 12, 16 kW (3 Ph)	9, 12, 16 kW (3 Ph)	9, 12, 16 kW (3 Ph)	

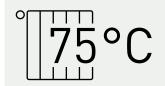
# Panasonic Aquarea T-CAP M-Serie – neue Luft/Wasser-Wärmepumpen mit R290

Aquarea Luft Wasser-Wärmepumpen mit R290 sind wegweisende Niedrigenergiesysteme für Heizung, Kühlung und Brauchwarmwasserbereitung, die hohe Leistungswerte erzielen und im Einklang mit unserer Vision einer klimaneutralen Gesellschaft und unserer GREEN-IMPACT-Strategie stehen.





Da Nachhaltigkeit für Innovationen bei Panasonic die höchste Priorität hat, wurden die neusten Wärmepumpen speziell für den Einsatz mit dem branchenführenden, natürlichen Kältemittel R290 entwickelt, das mit einem GWP-Wert von lediglich 3 ein äußerst niedriges Treibhauspotenzial hat und so zur Senkung der  $\mathrm{CO}_2$ -Emissionen und der Umweltbelastung beiträgt.



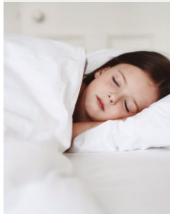


Wasservorlauftemperatur

Wasservorlauftemperaturen bis max. 75 °C bei Außentemperaturen bis -15 °C\*.

\* Bis -10 °C für L-Serie.

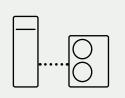




Leiser Betrieb

Schalldruckpegel in 5 m\*: nur 27 °dB(A).

\* Schalldruckpegelberechnung für WH-WD605LE5, freistehend, bei A7/W35, im "Flüsterbetrieb 3".





Flexible Hydraulikinstallation

Hydraulikverbindung zwischen Außen- und Innengerät (kein Kältemittel im Innengerät/Gebäude).





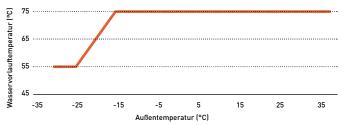
Von Panasonic entwickelt und gefertigt

Zuverlässige Außengeräte mit Verdichtern von Panasonic.

# **Wasservorlauftemperatur** – Hochleistungsbetrieb bei extremen Bedingungen

#### Hervorragende Lösung zur Modernisierung von Heizungssystemen

Die Wärmepumpen sind ohne Betrieb des Elektroheizstabs bis -25 °C Außentemperatur einsetzbar und liefern bis -15 °C Außentemperatur Wasservorlauftemperaturen bis 75 °C. Selbst bei -28 °C Außentemperatur können die Wärmepumpen noch eine Wasservorlauftemperatur von 55 °C erreichen.



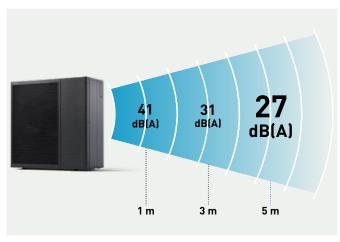
Hinweis: Gilt für M-Serie. Bei der L-Serie ist der Betrieb bis -25 °C Außentemperatur möglich und können Wasservorlauftemperaturen bis 75 °C bei Außentemperaturen bis -10 °C erreicht werden.

#### Entkeimung ohne Einsatz des Elektroheizstabs

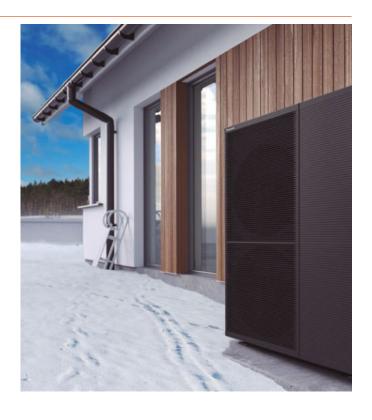
Bei der Brauchwarmwasserbereitung liefert die Wärmepumpe eine Wassertemperatur von 65 °C, sodass die Entkeimung des Speichers ohne Einsatz des Elektroheizstabs durchgeführt werden kann.

# **Leiser Betrieb –** Spezielle schalldämmende Konstruktion von Panasonic

Um die Nachbarn in dicht besiedelten Wohngebieten vor Lärm zu schützen, ist der Verdichter als wesentliche Schallquelle auf einer speziell konstruierten Schwingungsdämpfer-Vorrichtung montiert.



 $Schalldruckpegelberechnung \ f\"{u}r\ WH-WDG05LE5,\ freistehend,\ bei\ A7/W35,\ im\ {\it "Fl\"{u}sterbetrieb\ 3"}.$ 



#### Flexible Hydraulikinstallation

Da von den Außengeräten nur einfache Wasserleitungen ins Innere des Gebäudes führen, ist für den Systemanschluss lediglich eine reine Hydraulikinstallation erforderlich.

#### Minimaler Platzbedarf im Gebäude

Da im Gebäude keine Sicherheitsmaßnahmen für Kältemittelund Brenngasleitungen erforderlich sind, ist die Installation äußerst platzsparend.



\* Gilt nur für die L-Serie, wenn das Außengerät höher als das Innengerät angeordnet ist und der Wasserdruck am Außengerät 1 bar nicht übersteigt.

#### Von Panasonic entwickelt und gefertigt

#### Aquarea HP L-Serie mit 5 bis 9 kW



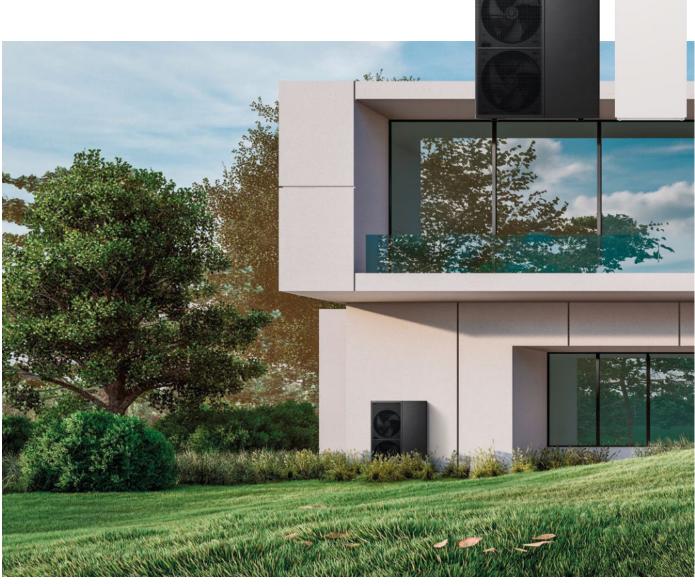
#### Aquarea T-CAP M-Serie mit 9 bis 30 kW



Hinweis: Verfügbarkeit und Kombinationsmöglichkeiten der Geräte bitte überprüfen.

Aquarea M-Serie – das modulare Wärmepumpensystem von Panasonic

Mit der M-Serie der Baureihe T-CAP wird ein neues Konzept für die Aquarea Luft/Wasser-Wärmepumpen mit R290 eingeführt.





#### Wasservorlauftemperatur

Wasservorlauftemperaturen bis max. 75 °C bei Außentemperaturen bis -15 °C.



WLAN-Adapter für Panasonic Comfort Cloud-App und Aquarea Service Cloud integriert

Bedienung und Wartung per Internet-Steuerung.



#### **Leiser Betrieb**

Schalldruckpegel in 5 m\*: nur 29 °dB(A).

\* Schalldruckpegelberechnung für WH-WXG12ME8, freistehend, bei A7/W35, im "Flüsterbetrieb 3".



#### **Hohe Energieeffizienz**

ErP 35 °C. Energieeffizienzklasse bis A+++\*.

\* Skala von A+++ bis D.



#### Flexible Hydraulikinstallation

Hydraulikverbindung zwischen Außen- und Innengerät (kein Kältemittel im Innengerät/Gebäude).



#### **Extreme Bedingungen**

Betrieb bis -28 °C Außentemperatur möglich.



#### Von Panasonic entwickelt und gefertigt

Zuverlässige Außengeräte mit Verdichtern von Panasonic.



#### Aquarea T-CAP

Einhaltung der Nennleistung bis -20 °C Außentemperatur.

#### Flexible Installationsmöglichkeiten für Neu- und Altbauten

Das neue modulare Konzept hat den Vorteil, dass bereits ein Standalone-Außengerät mit Bedieneinheit im Gebäude alle Grundfunktionen bereitstellt.



Dieses Basissystem können Hausbesitzer ganz nach Bedarf durch ein Reglermodul mit deutlich höherer Funktionalität oder durch ein Hydromodul oder Kombi-Hydromodul als Innengerät erweitern.

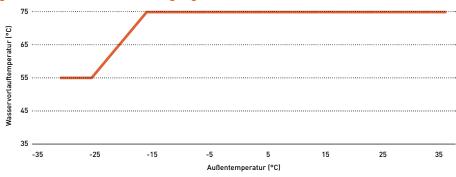


	Bedieneinheit	Reglermodule	Hydromodule	Kombi-Hydromodule
CN-CNT-Anschluss	<b>✓</b> [1]	<b>✓</b> (2)	<b>✓</b> (2)	<b>✓</b> (2)
Elektroheizstab	_	bauseits	<b>✓</b>	<i>V</i>
Ausdehnungsgefäß (10 l)	_	_	V	V
Weitere Funktionen	_	CZ-NS7P	CZ-NS6P	CZ-NS6P

#### Wasservorlauftemperatur - Hochleistungsbetrieb bei extremen Bedingungen

# Hervorragende Lösung zur Modernisierung von Heizungssystemen

Die Wärmepumpen sind ohne Betrieb des Elektroheizstabs bis -25 °C Außentemperatur einsetzbar und liefern bis -15 °C Außentemperatur Wasservorlauftemperaturen bis 75 °C. Selbst bei -28 °C Außentemperatur können die Wärmepumpen noch eine Wasservorlauftemperatur von 55 °C erreichen.



#### Leiser Betrieb - Spezielle schalldämmende Konstruktion von Panasonic

Um die Nachbarn in dicht besiedelten Wohngebieten vor Lärm zu schützen, ist der Verdichter als wesentliche Schallquelle auf einer speziell konstruierten Schwingungsdämpfer-Vorrichtung montiert.

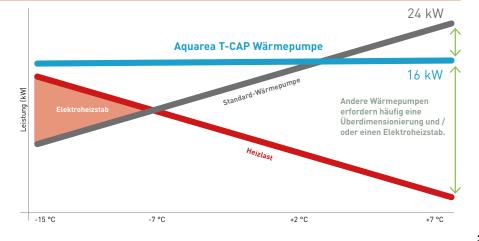
Hinweis: Schalldruckpegelberechnung für WH-WXG12ME8, freistehend, bei A7/W35, im "Flüsterbetrieb 3".



#### Aquarea T-CAP – leistungsstark bei jedem Klima

Dank der besonderen T-CAP-Konstruktion und der neuen Einspritztechnologie des Verdichters können die Wärmepumpen im Heizbetrieb bei Außentemperaturen bis -28 °C eingesetzt werden und ohne Betrieb des Elektroheizstabs bis -20 °C\* eine konstante Heizleistung beibehalten.

\* Gilt bei einer Vorlauftemperatur von 35 °C.



# Aquarea M-Serie – die neuste Entwicklung für Aquarea Luft/Wasser-Wärmepumpen mit R290

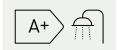
Die Aquarea T-CAP M-Serie setzt die zukunftsweisende Entwicklung für Design, Leistung, Konnektivität und Nachhaltigkeit weiter fort und steht somit im Einklang mit unserer Vision einer klimaneutralen Gesellschaft und unserer GREEN-IMPACT-Strategie.



#### Höhere Energieeffizienz für Raumheizung und Brauchwarmwasserbereitung

Die Aquarea M-Serie erreicht die höchste Energieeffizienzklasse, verbraucht also sehr wenig Energie und trägt so erheblich zur Senkung der Betriebskosten bei. Bei der Brauchwarmwasserbereitung liefert die Aquarea M-Serie eine Wassertemperatur von 65 °C, sodass auch die Entkeimung des Speichers energiesparend ohne Einsatz des Elektroheizstabs durchgeführt werden kann.

Nennbedingungen: Heizbetrieb – Raumtemperatur: 20 °C (TK) / Außentemperatur: 7 °C (TK) / 6 °C (FK). Wasservorlauf/-rücklauftemperatur: 35 °C / 30 °C. Energieeffizienzangaben gelten für WH-WXG12ME8.



Energieeffizienzklasse A+.

Skala von A+ bis F.

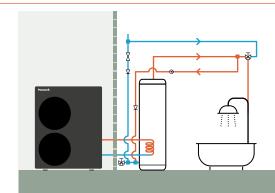


ErP 35 °C / 55 °C. **Energieeffizienzklasse** bis A+++ / A++.

Skala von A+++ bis D.

#### Komfortable Brauchwarmwasserbereitung

- · Bis zu 40 % mehr Warmwasser durch eine höhere Speichersolltemperatur bei gleicher Speichergröße (spart Platz, weil kein größerer Speicher erforderlich ist)
- · Neuer Brauchwarmwasser-Zirkulationsbetrieb sorgt für sofort verfügbares Warmwasser
- · Zuverlässige Entkeimung der Wasserleitungen durch Aktivierung des Zirkulationsbetriebs während der Entkeimung



Während des zeitlich begrenzbaren Zirkulationsbetriebs wird das Warmwasser in den Leitungen in einstellbaren Intervallen zum Speicher zurückgeführt, sodass immer sofort heißes Wasser für den Nutzer verfügbar ist.

#### Integrierter WLAN-Adapter für Internet-Steuerung und Fernwartung

Bei der Aquarea M-Serie ist ein WLAN-Adapter serienmäßig integriert. Da er über die Frontblende der Innengeräte oder des Reglermoduls direkt zugänglich ist, können die Geräte einfach und flexibel in Konnektivitätslösungen eingebunden werden.



Aquarea | Übersicht <

#### Zuverlässige Technologie

Die Außengeräte sind mit einem für R290 ausgelegten Scrollverdichter von Panasonic ausgestattet. Der Verdichter wird mit der besonderen T-CAP-Konstruktion und Einspritztechnologie von Panasonic selbst gefertigt. Zum Schutz vor harschen Witterungsbedingungen wird der Außenwärmeübertrager mit einer Bluefin-Antikorrosionsbeschichtung versehen.

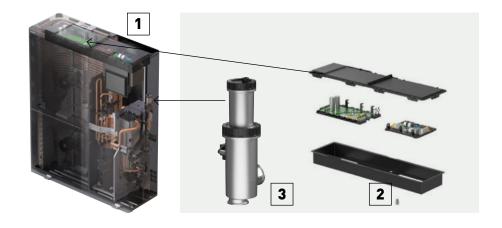
#### **Erleichterte Wartung**

Dank der neu entwickelten Außengerätekonstruktion ist die Steuerungsplatine leicht zugänglich und gleichzeitig bestens geschützt.

#### Aquarea M-Serie – Sicherheitsmaßnahmen

- 1 | Nicht entflammbarer Schaltkasten
- 2 Netzanschlusskasten mit dicht schließenden Kabelverschraubungen
- 3 | Luft/Kältemittel-Abscheider

Hinweis: Abbildung gilt für 9-, 12- und 16-kW-Modelle.



# Big Aquarea T-CAP M-Serie – optimale Lösung für zentrale Heizungs- und Brauchwarmwasseranlagen

Die neue Big Aquarea M-Serie bietet eine flexible, kompakte und energieeffiziente Lösung für die zentrale Beheizung und/oder Brauchwarmwasserbereitung in Mehrfamilienhäusern oder Geschäftsgebäuden.

Die Lösung ist für Neubauten und Sanierungen gleichermaßen geeignet, denn sie ist eine nachhaltige Alternative zu herkömmlichen Heizungsanlagen auf Basis fossiler Brennstoffe und kann problemlos in bestehende Hydrauliksysteme integriert werden durch Anschlussmöglichkeiten für Gebläsekonvektoren, Flächenheizung, Brauchwarmwasserspeicher usw.



Kaskaden bis zu 300 kW



Kompakte Lösung, kleine Stellfläche



55 °C Wasservorlauftemperatur bis -15 °C Außentemperatur



Leiser Betrieb



Panasonic Inverterverdichter



65 °C Brauchwarmwassertemperatur ohne Elektroheizstab

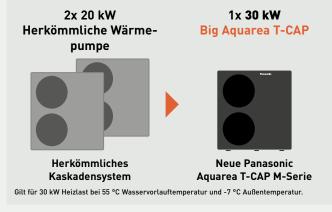
- · Einzelgeräte von 20 bis 30 kW, Kaskaden bis 300 kW
- $\cdot$  Leicht installierbare Alternative zu herkömmlichen Heizsystemen
- Flexible Regelungsmöglichkeiten: einfache Bedieneinheit oder Reglermodul mit erweiterter Funktionalität
- · Nahtlose Einbindung in Modbus-Systeme
- · Mit modernen Architekturstilen optimal harmonierendes Design





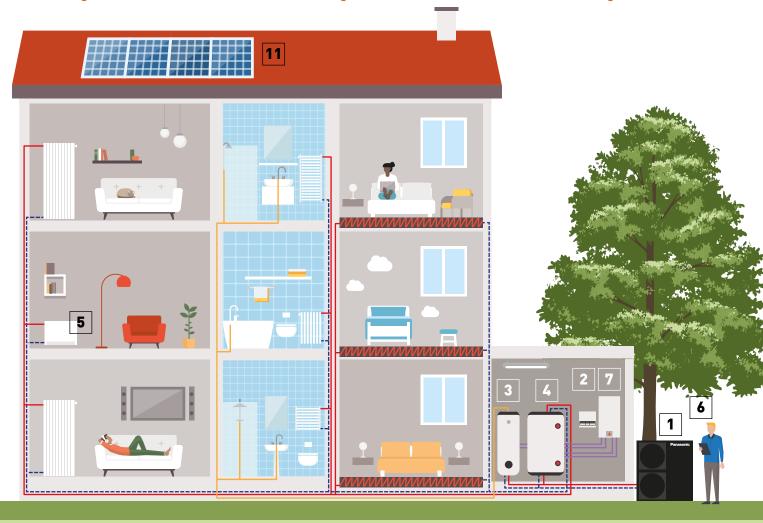


Konstante Heizleistung. Zeitsparende Installation. Kostensparender Betrieb. Platzsparende Aufstellung.



# Big Aquarea für zentrale Heizungs- und Brauchwarmwasseranlagen in Mehrfamilienhäusern oder Geschäftsgebäuden

Die neue Big Aquarea M-Serie bietet eine flexible, kompakte und energieeffiziente Lösung für die zentrale Beheizung und/oder Brauchwarmwasserbereitung in Mehrfamilienhäusern oder Geschäftsgebäuden.





#### Big Aquarea T-CAP M-Serie

25-kW-Wärmepumpen in Kaskade als platzsparende Lösung.

Kann herkömmliche Heizungssysteme für fossile Brennstoffe ersetzen.



#### Pufferspeicher

Aquarea Wärmepumpen können in neue oder bestehende Hydrauliksysteme integriert werden.



#### Reglermodul der M-Serie

Das Reglermodul bietet eine erweiterte Funktionalität. Mit der Bedieneinheit allein ist der Betrieb ebenfalls möglich.



#### Gebläsekonvektoren, Heizkörper oder Flächenheizung

Aquarea Wärmepumpen können in neue oder bestehende Hydrauliksysteme integriert werden.



#### Hocheffizienter Brauchwarmwasserspeicher

Durch Anschluss eines hocheffizienten Brauchwarmwasserspeichers steht die benötigte Menge Warmwasser mit der gewünschten Temperatur zu geringeren Energiekosten jederzeit bereit.



#### Aquarea Smart & Service Cloud

Diese leistungsstarke und benutzerfreundliche IoT-Lösung ermöglicht die Bedienung, Überwachung und Wartung von Aquarea Wärmepumpen per Fernzugriff.

#### Revolution in Design, Effizienz, Konnektivität und Nachhaltigkeit

- · Skalierbare Lösung mit Kaskaden bis 300 kW Leistung
- · Für Neu- und Altbauten gleichermaßen geeignet
- · Wasservorlauftemperaturen bis max. 75 °C bei Außentemperaturen bis -15 °C
- Leicht installierbare Alternative zu herkömmlichen Heizsystemen durch einfache Integration in bestehende Hydrauliksysteme
- · Leiser Betrieb
- 55 °C Wasservorlauftemperatur bis -15 °C Außentemperatur
- 65 °C Brauchwarmwassertemperatur ohne Elektroheizstab
- · Flexible Regelungsmöglichkeiten und nahtlose Einbindung in Modbus-Systeme





#### OPTIONAL

#### Bivalenzbetrieb

Kosteneffektive Regelung des Bivalenzbetriebs mit Energietariflogik bei Einbindung in ein Bestandssystem mit Öl- oder Gasbrenner.



#### Türluftschleier mit Warmwasserregister

Zur effizienten Nutzung des Hydrauliksystems können Türluftschleier mit Warmwasserregister eingebunden werden.



#### **GLT-Anbindung**

Über optionales Zubehör kann die Anlage einfach in eine Modbus-basierte GLT-Regelung eingebunden werden.



#### Kaskadenregler

Mit dem Kaskadenregler können u. a. bis zu 10 Aquarea Wärmepumpen (ab der H-Serie) mit Laufzeitausgleich sowie bis zu 2 Pufferspeicher und die Einbindung einer PV-Anlage gesteuert werden.



#### Photovoltaik

Durch die Einbindung einer PV-Anlage ist eine optimale Abstimmung zwischen der Stromerzeugung durch die PV-Anlage und der Nutzung dieses eigenerzeugten Stroms durch die Wärmepumpe für Heizen oder Brauchwarmwasserbereitung möglich.



#### Restaurant Burger & Lobster in Bath, Großbritannien

Das denkmalgeschützte Gebäude "Octagon Chapel" im Stadtzentrum von Bath wurde eigens für das neuste, glamouröse Restaurant der Kette Burger & Lobster umgebaut. Wegen der besonderen Gebäudeauflagen wurde ein leistungsstarkes und energieeffizientes Panasonic Aquarea Wärmepumpensystem installiert, das sich unauffällig in die Gebäudestruktur einfügen ließ.

**Panasonic** 

# Aquarea Kombi-Hydromodul für Hydrauliksysteme | M-Serie

Besonders platzsparende Lösung



# Innengeräte in Premium-Weiß

Das Innengerät passt mit seiner eleganten Optik zu jeder Inneneinrichtung. Das kompakte Gerät mit kleiner Stellfläche präsentiert sich in Premium-Weiß, dessen Eleganz durch das schwarze Band auf der Frontblende unterstrichen wird, das sich auch über die nahtlos integrierte Bedieneinheit fortsetzt.



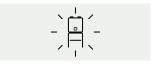
Kleine Stellfläche (599 x 602 mm) wie bei Standardhaushaltsgeräten



Kein zusätzlicher Pufferspeicher erforderlich – das spart Platz, Zeit und Kosten bei der Installation



Bis zu 40 % mehr Warmwasser durch höhere Speichersolltemperatur



Robustes Gehäuse ermöglicht KWL-Anlageninstallation

# Aquarea Kombi-Hydromodul der M-Serie – die beste Panasonic Technologie für Ihr Zuhause



Hinweis: Vorläufige Angaben

### **Erleichterte Wartung**

- Spezieller Türmechanismus erleichtert den Wartungszugang zu den Hydraulikkomponenten
- · Alle Sensormesswerte über Bedieneinheit abrufbar
- Messwert des Wasserdrucksensors wird auf dem Startbildschirm angezeigt

# Herausragende Qualität durch hochwertige Komponenten

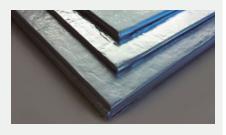
- Wartungsfreier Edelstahl-Warmwasserspeicher mit 185 l Fassungsvermögen
- Drehzahlgeregelte Hocheffizienzpumpe
- · Elektroheizstab
- · Integriertes 3-Wege-Ventil





# Größere maximale Höhendifferenz (bis 30 m)

Durch das neue Ausdehnungsgefäß vergrößert sich beim Kombi-Hydromodul der M-Serie die maximale Höhendifferenz zwischen Innen- und Außengerät auf 30 m.



# U-Vacua™-Wärmedämmung

Die ultradünnen U-Vacua™-Wärmedämmplatten (Vacuum Insulation Panel) erzielen eine 19fach bessere thermische Isolationsleistung als herkömmlicher Polystyrol-Schaumstoff. Die deutlich geringeren Wärmeverluste führen zu selteneren Aufheizphasen und ermöglichen erhebliche Energieeinsparungen.

# Aquarea Kombi-Hydromodule mit Fremdstromanode

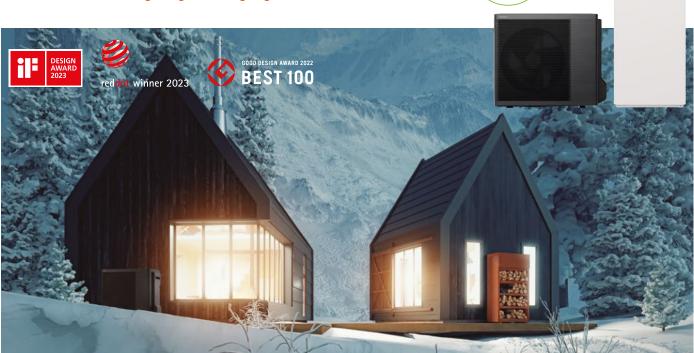
Kombi-Hydromodule mit integrierter Fremdstromanode sind die optimale Lösung, insbesondere für Aufstellungsorte mit ungünstigen Wasserbedingungen.

**Panasonic** 

# **Aquarea K-Serie**

Revolution in Design, Effizienz, Konnektivität und Nachhaltigkeit

Aquarea ist ein wegweisendes Niedrigenergiesystem für Heizung, Kühlung und Brauchwarmwasserbereitung, das selbst bei niedrigen Außentemperaturen hohe Leistungswerte erzielt. Diese Modellreihe ist optimal für Neuinstallationen und Niedrigenergiehäuser geeignet.





# **Breite Modell**palette mit großem Leistungsbereich

Großer Leistungsbereich, der jedem Bedarf gerecht wird: Aquarea HP und Aquarea T-CAP.



# Weitere Senkung des Schallpegels

8 dB(A) leiser im Flüsterbetrieb.



# **Bedienung und** Wartung per Internet-Steuerung

Aquarea Smart Cloud & Aguarea Service Cloud.





# Hohe Energieeffizienz für Raumheizung

Hohe Energieeffizienzklasse\* für Niedertemperatur-Anwendungen.

\* Skala von A+++ bis D. Diese Energieeffizienzklasse gilt eventuell nicht für alle Modelle.



**R32** 

Kältemittel

# Hohe Energieeffizienz für Brauchwarmwasserbereitung

COP im Warmwasserbetrieb bis 3,5\*.

rgieeffizienzklassenskala von A+ bis F.



# Wasservorlauftemperatur

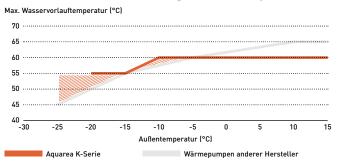
Wasservorlauftemperaturen bis max. 60 °C bei Außentemperaturen bis -10 °C.

# Weitere herausragende Merkmale

- · Hochwertige Speicherdämmung dank U-Vacua<sup>TM\*</sup>.
- · Größere Wartungsintervalle durch werkseitig vorinstallierten Magnetfilter
- · Wasserdrucksensor integriert
- · Herausragende Zugänglichkeit der Hydraulikkomponenten
- · Betrieb ohne Elektroheizstab bis -25 °C Außentemperatur möglich
- · Bluefin-Antikorrosionsbeschichtung am Außenwärmeübertrager zum Schutz vor harschen Witterungsbedingungen
- \* Gilt nur für Kombi-Hydromodule. U-Vacua™ ist ein hocheffizienter, ultradünner Wärmedämmstoff.

### Die Modelle der Aquarea K-Serie erreichen 60 °C Vorlauftemperatur selbst bei extrem niedrigen Außentemperaturen

Die Modelle der Aquarea K-Serie können bis -10 °C Außentemperatur eine Wasservorlauftemperatur von 60 °C bereitstellen, damit eine angenehme Raumtemperatur erreicht wird. Bei Wärmepumpen anderer Hersteller, die für einen höheren Auslegungsbereich konzipiert sind, sinkt die Vorlauftemperatur bei niedrigen Außentemperaturen erheblich ab, sodass die gewünschte Raumtemperatur nicht mehr erreicht werden kann.



# Die Aquarea K-Serie bietet für jeden Bedarf eine optimale Lösung

Da zur K-Serie sowohl Modelle der Baureihe Aquarea T-CAP als auch Aquarea HP gehören, ist sie besonders vielfältig einsetzbar und bietet für Projekte mit ganz unterschiedlichen Anforderungen eine optimale Lösung.



# Die Außengeräte harmonieren ideal mit modernen Architekturstilen

Um die Nachbarn in dicht besiedelten Wohngebieten vor Lärm zu schützen, ist der Verdichter als wesentliche Schallquelle auf einer speziell konstruierten Schwingungsdämpfer-Vorrichtung montiert.

# 8 dB(A) leiser im Flüsterbetrieb



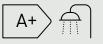
# Aguarea HP K-Serie

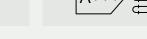
# Für Neubauten und Niedrigenergiehäuser

Die Baureihe Aquarea HP deckt eine breite Palette von Anwendungsfällen ab und ermöglicht hohe Energieeinsparungen durch herausragende Effizienz.

Mit hohen COP-Werten bis 5,33 ist Aquarea HP die perfekte Lösung für Flächenheizungen oder Heizkörper.

1) Gilt für 3-kW-Modelle der K- und J-Serie.





Energieeffizienzklasse A+.

Skala von A+ bis F.

**ErP 35 °C. Energie- effizienzklasse bis A+++.**Skala von A+++ bis D.

Nennbedingungen: Heizbetrieb – Raumtemperatur: 20 °C (TK) / Außentemperatur: 7 °C (TK) / 6 °C [FK]. Wasservorlauf/-rücklauftemperatur: 35 °C / 30 °C. Diese Energieeffizienzklasse gilt eventuell nicht für alle Modelle.

Mit einem COP von 5,33 ermöglichen Aquarea Wärmepumpen Energiekosteneinsparungen von bis zu 82 % verglichen mit einer Elektroheizung, da sie die kostenfreie Wärmeenergie aus der Umgebungsluft nutzen.



Beispiel: KIT-ADC03K3E5AN bei 35 °C Wasservorlauftemperatur.

# Aquarea T-CAP K-Serie

# Ideal für die Installation in Neu- und Altbauten, wenn die Einhaltung der Nennleistung selbst bei extremen Außentemperaturen ein wichtiges Kriterium ist.

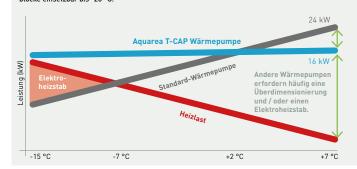
Die Modelle der Baureihe T-CAP können ein Bestandssystem mit Gas oder Öl vollständig ersetzen. Bei Neuinstallationen können sie ebenso problemlos mit einer Flächenheizung, Heizkörpern oder Gebläsekonvektoren kombiniert werden. Die Baureihe Aquarea T-CAP kann selbst bei -20 °C ¹ Außentemperatur ohne Einsatz des integrierten Elektroheizstabs die Nennheizleistung bereitstellen und ist deshalb die optimale Lösung für Regionen mit kühlem Klima.

1) Gilt bei 35 °C Wasservorlauftemperatur.

### Aquarea T-CAP - leistungsstark bei jedem Klima

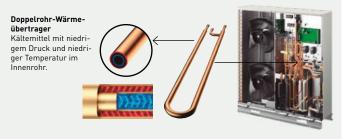
Dank der besonderen T-CAP-Konstruktion können die Wärmepumpen im Heizbetrieb bei Außentemperaturen bis -28 °C eingesetzt werden und ohne Betrieb des Elektroheizstabs bis -20 °C\* eine konstante Heizleistung beibehalten.

1) Gilt für Kombi-Hydromodule und Splitgeräte bei einer Vorlauftemperatur von 35 °C; Monoblöcke einsetzbar bis -20 °C.



# Technische Maßnahmen für verringerten Leistungsabfall der T-CAP K-Serie bei niedrigen Außentemperaturen

Die durch Panasonic patentierte Technologie zur Beibehaltung der Nennheizleistung bei niedrigen Außentemperaturen ohne den integrierten Elektroheizstab basiert auf der effektiven Kältemittelregelung durch den einzigartigen Doppelrohr-Wärmeübertrager mit Bypass.



**Panasonic** Gesamtübersicht)

# **Aquarea EcoFleX**



# Ein nachhaltiges und zukunftsweisendes System für Heizung, Kühlung und Brauchwarmwasserbereitung.



Das Außengerät des Aquarea EcoFleX-Systems nimmt Wärmeenergie aus der Umgebungsluft auf, die vom Luft/Luft-Innengerät und vom Luft/Wasser-Innengerät gleichzeitig genutzt werden kann.



### Multifunktionale Lösung

Das innovative Komplettsystem, bestehend aus Außengerät, Kombi-Hydromodul
(Luft/Wasser) und Kanalgerät
(Luft/Luft), ermöglicht durch
den flexiblen Einsatz von
Dual-Heizbetrieb, Wärmerückgewinnungsbetrieb und
endothermem Abtaubetrieb
das ganze Jahr über größtmögliche Energieeffizienz.



### Kompakte Bauform

Aquarea EcoFleX ist besonders für Installationen bei engen Raumverhältnissen geeignet. Das kompakte Außengerät kann gleichzeitig für Raumkühlung/Raumheizung und Brauchwarmwasser sorgen. Mit seinem attraktiven Design passt das Kombi-Hydromodul mit dem Brauchwarmwasserspeicher in Küchen, kleine Hauswirtschaftsräume und ähnliche Bereiche. Ein Gasanschluss ist nicht erforderlich.



# Einfache Cloud-Anbindung

Energieeinsparungen, maximaler Komfort und Steuerung von überall. Aquarea EcoFleX hat einen serienmäßig integrierten WLAN-Adapter und ermöglicht so die Steuerung und Energieverbrauchsanzeige über Aquarea Smart Cloud.



# nanoe™ X verbessert den Schutz rund um die Uhr

Die innovative
nanoe™ X-Technologie nutzt
die in der Natur
vorkommenden Hydroxylradikale (auch OH-Radikale
genannt), die das Potenzial
haben, verschiedene Schadstoffe wie Allergene, Bakterien,
Viren, Schimmelsporen,
unangenehme Gerüche und
bestimmte Gefahrstoffe zu
inaktivieren.



# Intelligente Verknüpfung von Technologien zu einem System

### Wärmerückgewinnungsbetrieb Raumkühlung (Luft/Luft) + Brauchwarmwasser (Luft/Wasser)

Die bei der Raumkühlung (Luft/Luft) entstehende Abwärme wird durch Wärmerückgewinnung (WRG) zur Unterstützung der Brauchwarmwasserbereitung (Luft/Wasser) genutzt.

### **Dual-Heizbetrieb**

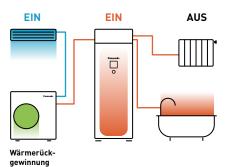
Raumheizung (Luft/Luft) + Brauchwarmwasser und/oder Raumheizung (Luft/Wasser)

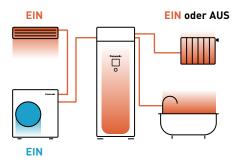
Das System sorgt gleichzeitig für Luft/Luftund Luft/Wasser-Raumheizung sowie Brauchwarmwasserbereitung (Luft/Wasser).

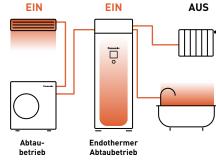
### Abtaubetrieb

# Abtauung ohne Unterbrechung des Heizbetriebs (Luft/Luft)

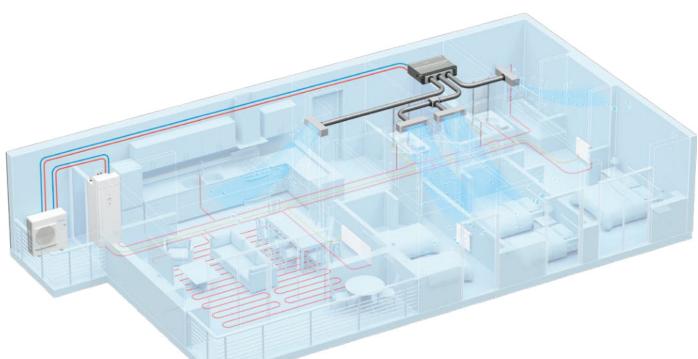
Für ununterbrochenen Luft/Luft-Raumheizbetrieb wird das Außengerät mit Wärme aus dem Brauchwarmwasserspeicher abgetaut.







41



Küche

# Aquarea EcoFleX Kombi-Hydromodul (Luft/Wasser)

Die Kombination aus Brauchwarmwasserspeicher und Luft/Wasser-Wärmeübertrager (Hydromodul) wird zur Brauchwarmwasserbereitung und zur Raumheizung mit Heizkörpern oder einer Flächenheizung eingesetzt.

Mit seinem attraktiven Design passt das Kombi-Hydromodul in Küchen, kleine Hauswirtschaftsräume und ähnliche Bereiche.



Wäschekammer



# Einfache Wartung trotz kompakter Konstruktion

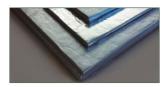


Waschmaschinen.









1 | Flexible Installationsmöglichkeiten unter Einhaltung der Sicherheitsvorschriften für R32 dank kluger Hydromodul-Konstruktion

Der Wasserwärmeübertrager ist über der oberen Abdeckung angeordnet, damit die Vorschriften zum Aufstellungsort von Geräten mit großen R32-Kältemittelmengen eingehalten werden können.

# 2 | Erleichterte Wartung

- · Wartungsoptimierte Konstruktion
- · Spezieller Türmechanismus erleichtert den Wartungszugang zu den Hydraulikkomponenten
- Kein zusätzlicher Pufferspeicher erforderlich das spart Platz, Zeit und Kosten bei der Installation

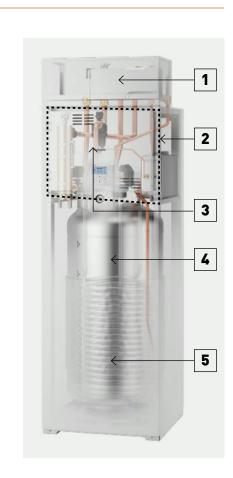
### 3 | Verbesserter Magnetfilter mit geringerem Wartungsbedarf

Dank einer höheren Schmutzabscheideleistung ermöglicht der Magnetfilter im Wasserkreislauf längere Wartungsintervalle.

4 | Großes Speichervolumen bei kompakten Außenmaßen Der integrierte Brauchwarmwasserspeicher fasst 185 Liter bei einer Stellfläche des Kombi-Hydromoduls von nur 598 x 600 mm.

### 5 | U-Vacua™-Wärmedämmung

Panasonic U-Vacua™ ist ein unter Vakuum hoch verdichteter Urethan-Glasfaserdämmstoff. Die ultradünnen Wärmedämmplatten (Vacuum Insulation Panel (VIP)) erzielen eine 19fach bessere thermische Isolationsleistung als herkömmlicher Urethan-Schaumstoff und sind deutlich platzsparender.



(Aquarea | Übersicht < ) Aquarea

# Aquarea EcoFleX Kanalgerät (Luft/Luft)







Das Aquarea EcoFleX Kanalgerät wird zur Raumheizung bzw.

-kühlung eingesetzt, sorgt dank nanoe™ X für eine höhere Raumluftqualität und bietet mehr Komfort und Flexibilität.

### Hervorragende Raumluftqualität

Die Kanalgeräte sind serienmäßig mit nanoe™ X ausgestattet, der einzigartigen Technologie von Panasonic zur Verbesserung der Raumluftqualität.



# Ideal für Wohnbereiche

- Externe statische Pressung von 10 bis 150 Pa einstellbar
- · Kompaktes Gehäuse (nur 250 mm hoch)
- Intelligente Bedienungsfunktionen über optionale CONEX-Fernbedienungen (CZ-RTC6(W)/BL/BLW) direkt verfügbar
- Hervorragende SEER-/SCOP-Werte bis Energieeffizienzklasse A+/A
- Geräuscharmer Betrieb (34 dB(A)) durch verbesserte Ventilatorgehäusekonstruktion
- · DC-Ventilatormotor und integrierte Kondensatpumpe

Technische Daten



### Das Wirkungsprinzip der Hydroxylradikale – ein ganz natürlicher Prozess

Die nanoe™ X-Technologie von Panasonic setzt das "Reinigungsmittel der Natur" – die Hydroxylradikale – gezielt in Innenräumen ein, um die Raumluftqualität zu verbessern.

Dank der Eigenschaften der nanoe™ X-Partikel können verschiedene Schadstoffe wie Bakterien, Viren, Schimmelsporen, Allergene, Pollen und bestimmte Gefahrstoffe gehemmt werden.



Die Leistung der nanoe™ X-Funktion hängt stets von der Größe, Beschaffenheit und Nutzung des Raums ab, in dem sie eingesetzt wird; außerdem kann es mehrere Stunden dauern, bis die vollständige Wirkung erreicht wird. Der nanoe X-Generator ist kein medizintechnisches Geräße örtlich geltenden Vorschriften zur Gebäudegestaltung sowie Hygieneempfehlungen sind stets einzuhalten.

Weitere Informationen und Validierungsdaten auf S. 10

# nanoe™ X verbessert den Schutz rund um die Uhr



nanoe™ X kann rund um die Uhr zur aktiven Verbesserung der Raumluftqualität beitragen, denn Sie können die nanoe™ X-Funktion parallel zum Kühl- oder Heizbetrieb verwenden, wenn Sie zu Hause sind, oder auch vollkommen unabhängig davon einsetzen, wenn Sie unterwegs sind. Nutzen Sie nanoe™ X, um den Schutz der Raumluftqualität zu Hause zu verbessern, und genießen Sie die bequeme Steuerung mit der App "Panasonic Comfort Cloud" – auch von unterwegs.



### Säuberung der Raumluft, während Sie unterwegs sind

Setzen Sie die eigenständige nanoe™ X-Funktion zur Inaktivierung bestimmter Schadstoffe und Entfernung von Gerüchen ein, solange Sie außer Haus sind.

### Optimierung des Raumklimas, während Sie zu Hause sind

Wenden Sie die nanoe™ X-Funktion parallel zum Kühl- oder Heizbetrieb an, um zu Hause maximalen Raumklimakomfort zu genießen.

# Auswahl der Luftansaugrichtung

Mit einer abnehmbaren Blende kann der Lufteintritt je nach Luftkanalposition vor Ort flexibel für den Luftansaug von hinten oder von unten angepasst werden.



# Kompaktes Gehäuse

- · Bauhöhe nur 250 mm
- · Gewicht nur 30 kg

WF3 Kanalgerät 30 kg 250 mm





# Aquarea Smart Cloud: Cloud-Anwendung für Endkunden

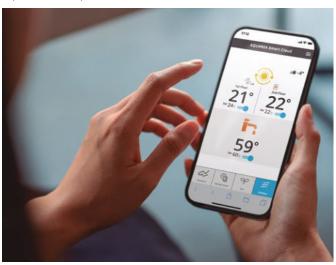
Demo-Anwendung anzeigen



Die IoT-Lösung unterstützt den Nutzer auf vielfältige Weise:

Energieeinsparungen, maximaler Komfort und Steuerung von überall. Aquarea Smart Cloud ist eine leistungsstarke und benutzerfreundliche Cloud-Anwendung, die Endkunden die Bedienung und Überwachung ihrer Aquarea Wärmepumpen per Internet-Steuerung und Servicebetrieben die Fernwartung ermöglicht.

\* Optionaler WLAN-Adapter (CZ-TAW1B) erforderlich.



### Voraussetzungen

- 1 | Aquarea Wärmepumpe ab der H-Serie
- 2 | WLAN-Adapter CZ-TAW1B

Bei M-Serie, L-Serie und EcoFleX serienmäßig integriert; ansonsten als Zubehör separat zu hestellen

- 3 | Internetzugang über eine WLAN- oder kabelgebundene LAN-Verbindung (bauseits)
- 4 | Smartphone, PC oder Tablet mit Internetzugang

# Zugriff auf die Fernbedienungsfunktionen – jederzeit und überall

Aquarea Smart Cloud ist eine leistungsstarke und benutzerfreundliche Cloud-Anwendung, mit der Endkunden die Funktionen ihrer Aquarea Wärmepumpen für Heizen, Kühlen und Brauchwarmwasserbereitung sowie Timer-Einstellungen und Fehlermeldungen per Internet-Steuerung bedienen und überwachen können.

# Leicht bedienbares Energiemanagement

Die Cloud-Anwendung erlaubt dem Endkunden, den Energieverbrauch der Aquarea Wärmepumpe über verschiedene Zeiträume zu überwachen und die Energieverbrauchsmuster zu vergleichen, um den Gesamtenergieverbrauch zu senken. Für EcoFleX-Systeme wird auch die Menge an rückgewonnener Energie erfasst, die für die Brauchwarmwasserbereitung genutzt werden kann.







# Zugang zu Aquarea Smart Cloud

## 1. Über die Panasonic Comfort Cloud-App









# 2. Über einen Webbrowser

https://aquarea-smart.panasonic.com/





Hinweis: Tatsächliche Bedienoberfläche kann von der Abbildung abweichen

Kompatibilität mit Aquarea Geräten	Geräte ab der H-Serie
Interface-Anschluss	am CN-CNT-Anschluss (auf der Innengeräteplatine)
Router-Anschluss	WLAN oder kabelgebundenes LAN
Verfügbare Regelungsfunktionen (max. 2 Heizkreise)	Ein/Aus, Einstellung der Betriebsart, Solltemperatureinstellung Raumheizung, Solltemperatureinstellung Warmwasserbereitung, Fehlermeldungen, Timer-Funktionen
Überwachungsfunktionen	Energieverbrauchsanzeige / Betriebsprotokoll

# Vielfältige neue Möglichkeiten mit IFTTT

### IF This Then That:

Über den IFTTT-Service können Sie Aktionen für Ihr Aquarea System automatisch durch Ereignisse in anderen Apps, Webdiensten oder internetfähigen Geräten auslösen.

Beispielsweise können Sie Aquarea mit einem Sprachassistenten verbinden, sich bei jeder Störung der Wärmepumpe per E-Mail benachrichtigen lassen oder Aquarea bei einer bestimmten Außentemperatur automatisch im Heizbetrieb einschalten.







# Optimieren Sie die Nutzung Ihrer Aquarea Wärmepumpen

Aquarea+ unterstützt Endanwender mit nützlichen Tipps beim möglichst effizienten und kosteneffektiven Betrieb der Aquarea Wärmepumpen von Panasonic.





# **Aquarea Service Cloud**

Demo-Anwendung anzeigen



Mit Aquarea Service Cloud können Servicebetriebe und Installateure die Aquarea Heizsysteme ihrer Kunden per Fernwartungszugriff betreuen. Dies ermöglicht kürzere Reaktionszeiten, spart Zeit und Kosten und sorgt für zufriedenere Kunden.





# Zeit- und Kostenersparnis

Systemanpassung per Fernzugriff. Systemdiagnose per Fernzugriff. Nur ein Kundendiensteinsatz vor Ort mit dem richtigen Ersatzteil in der Hand.



### Höhere Kundenzufriedenheit

Kürzere Reaktionszeiten. Zeitersparnis durch weniger Kundendiensteinsätze.

# Fernwartung einfach gemacht

- · Übersicht aller verbundenen Systeme
- · Wärmepumpendaten und -einstellungen abrufbar
- · Statistikanzeige der letzten 7 Tage
- · Aufzeichnung von Betriebsprotokollen
- · Störmeldungsanzeige

### Startseite

Status aller verbundenen Aquarea Systeme auf einen Blick. Zwei Anzeigemöglichkeiten: als Kartenansicht oder als Listenansicht.



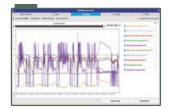
### Registerkarte "Status"

Anzeige des aktuellen Status eines Aquarea Systems mit max. 28 Parametern.



### Registerkarte "Statistik"

Jederzeit abrufbare Anzeige von max. 71 Datenpunkten im Verlauf der letzten 7 Tage. Auswahl der Datenpunkte vom Anwender nach Bedarf anpassbar.



### Registerkarte "Einstellungen"

Fast alle "Benutzer"- und "Installateur"- Einstellungen des Systems können per Fernzugriff über die Cloud-Anwendungen angepasst werden



# Voraussetzungen für die Aktivierung von Aquarea Service Cloud

1. Endkunde: Aquarea Wärmepumpen mit Verbindung zu Aquarea Smart Cloud Registrierung als Endkunde: https://aquarea-smart.panasonic.com/

2. Registrierung als Servicebetrieb/Installateur: Service-ID

Registrierung als Servicebetrieb: https://aquarea-service.panasonic.com/

# Verbindung zum Aquarea System für Servicebetrieb aktivieren

Die Verbindung zum Aquarea System kann auf Anfrage vom Endkunden oder vom Installateur des Servicebetriebs aktiviert werden. Der Endkunde kann die Zugriffsberechtigung für den Servicebetrieb (4 Stufen) jederzeit nach Bedarf ändern.



# Regelung und Konnektivität

Die zunehmende Integration elektronischer Geräte in Konnektivitätssysteme und Home-Management-Systeme ermöglicht die Regelung all dieser Geräte über eine zentrale Plattform, um die Betriebskosten eines Haushalts insgesamt zu optimieren. Für die gängigsten GLT-Protokolle bietet Panasonic spezielle KNX- und Modbus-Interfaces an. Speziell für Endanwender hat Panasonic außerdem Anwendungen für die Internet-Steuerung der Wärmepumpen über eine einfache WLAN-Verbindung entwickelt.



# **Einbindung in GLT-Systeme**

Modbus: PAW-AW-MBS-H (Intesis) und PAW-AZAW-MBS-1 (Airzone). KNX: PAW-AW-KNX-H (Intesis) und PAW-AZAW-KNX-1 (Airzone).

Große Flexibilität bei der Einbindung Ihrer Klimageräte und Wärmepumpen in KNX- und Modbus-Systeme mit bidirektionaler Überwachung und Steuerung sämtlicher Funktionsparameter

- · Schnelle Installation.
- · Keine externe Stromversorgung erforderlich.
- · Über den CN-CNT-Anschluss direkt an das Gerät anschließbar.
- · Bidirektionale Steuerung.
- · Gleichzeitige Steuerung des Geräts über dessen Bedieneinheit oder über GLT-systemspezifische Interfaces möglich.
- · Kompatibel mit Geräten ab der H-Serie.

Hinweis Detaillierte Angaben zu den spezifischen Funktionen der GLT-Interfaces sind im jeweiligen Benutzerhandbuch zu finden.



# **Externes Meter-Gateway**

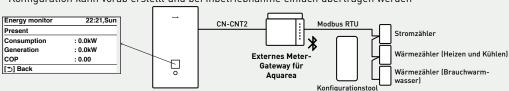
# **PAW-A2W-EXTMETER**

- · Erfassung von Energieverbrauch und -erzeugung durch externe Messgeräte über Modbus-RTU-Kommunikation
- · Anzeige der tatsächlichen Werte über die Aquarea Bedieneinheit und Aquarea Smart Cloud
- · Kompatibel mit Geräten ab der K-Serie.

Kombinationsmöglichkeiten von internen Berechnungen und externen Messgeräten Stromzähler Wärmezähler Konfiguration (Wärmepumpe) (Heizen und Kühlen) (Brauchwarmwasse						
Nur externe Messgeräte	Extern	Extern	Extern			
Nur externes Messgerät für Energieverbrauch	Extern	Interne Berechnung	Interne Berechnung			
Nur externe Messgeräte für Energieerzeugung (2 Zähler)	Interne Berechnung	Extern	Extern			
Nur externes Messgerät für Energieerzeugung (1 Zähler für Gesamt-Energieerzeugung)	Interne Berechnung	Extern	Interne Berechnung			

### Funktionen

- · Konfiguration mit einer App (für iOS und Android) über Bluetooth®
- · Einfaches Setup dank Vorkonfigurationen für einige gängige Messgerätehersteller)
- · Konfiguration kann vorab erstellt und bei Inbetriebnahme einfach übertragen werden





Aquarea | Übersicht <

# **Neue optimierte Aquarea Bedieneinheit**

Die neue Aquarea Bedieneinheit mit optimierter Bedienoberfläche und Funktionalität harmoniert optisch mit dem modernen Design der neuen Aquarea Gerätegenerationen.

Die Bedieneinheit kann aus dem Innengerät entfernt und z. B. im Wohnzimmer montiert werden.

### Bedieneinheit für Geräte der K-, L- und M-Serie

Regelung mit zwei Bedieneinheiten: Zur unabhängigen Regelung von zwei Heizkreisen können innerhalb eines Hauses zwei Bedieneinheiten eingesetzt werden (zusätzliche Bedieneinheit CZ-RTW2 für Geräte der M-Serie bzw. CZ-RTW1 für Geräte der K- und L-Serie erforderlich).







		J- und H-Serie					
	Hauptbedieneinheit		Nebenbed	ieneinheit	Hauptbedieneinheit		
Schnellmenü		/		V		V	
Benutzermenü		/	<b>✓</b>		<b>✓</b>		
Installateur-/Spezialmenü	•	/	_		~		
Wartungsmenü		/	_		<b>✓</b>		
Störung zurücksetzen	•	V		<i>V</i>		/	
interner Thermostat -	Heizkreis 1	Heizkreis 2	Heizkreis 1	Heizkreis 2	Heizkreis 1	Heizkreis 2	
	· ·	V	V	V	V	· ·	

### Funktionen für Installationsbetriebe:

Systemeinstellungen, Betriebseinstellungen (einschließlich Heiz-/ Kühlbetrieb, Temperaturspreizung), Estrichtrocknungsprogramm, kosteneffektive Bivalenzbetriebsregelung\* u. v. m.

\* Gilt nur für K- , L-und M-Serie.

### Funktionen für Endkunden:

Betriebsartenwahl (einschließlich Automatik-, Turbo- und Flüsterbetrieb), Wochentimer, Energieverbrauchsanzeige u. v. m.

# Zusatzplatinen für erweiterte Systemfunktionen





CZ-NS4P: für J- und H-Serie CZ-NS5P: für K- und L-Serie

CZ-NS6P: für Kombi-Hydromodule und Hydro-

module der M-Serie

CZ-NS7P: für Reglermodule der M-Serie

Die optionale Zusatzplatine wird an die Hauptplatine der jeweiligen Aquarea Wärmepumpe angeschlossen und ermöglicht dann folgende erweiterte Systemfunktionen:

- Regelung für zwei Heizkreise mit 2 Mischventilen,
   2 Pumpen und 2 Raumthermostaten oder Temperaturfühlern
- · Regelung einer Schwimmbadbeheizung
- · Regelung einer angeschlossenen Solarthermieanlage
- · Signalausgang für externe Störmeldung
- · Leistungssteuerung mittels 0-10-Volt-Signal
- · Eingänge für SG Ready-Steuerung 1
- · Externer Schalter für Ausschaltung des Verdichters
- · Externe Heizen/Kühlen-Umschaltung

1) Der deutsche Bundesverband Wärmepumpe hat den Aquarea Wärmepumpen der J- und H-Serie in Kombination mit der Zusatzplatine CZ-NS4P das SG Ready-Label erteilt. Dieses Label bescheinigt, dass die Aquarea-Wärmepumpen für den Anschluss an ein intelligentes Stromnetz ("Smart Grid") ausgelegt sind.

# Kaskadenregler

### PAW-A2W-CMH-2

- Aufbau von Kaskaden mit bis zu 10 Wärmepumpen und insgesamt max. 300 kW
- Regelung des Heizbedarfs durch eine PID-Logik mit Laufzeitenausgleich
- Integration einer Photovoltaikanlage mit PV-optimierter Regelung
- · Regelung von 3-Wege-Ventilen
- Heizen oder Kühlen (2 Pufferspeicher möglich)
- Zwei gemischte Heizkreise regelbar
- · Regelung der Vorlaufsolltemperatur mittels 0–10-Volt-Signal im Heiz- und Kühlbetrieb
- · Regelung der Brauchwarmwasserbereitung
- · Kompatibilität mit Energiemessgeräten
- Kommunikation mit Messgeräten über Modbus RTU
- Vorkonfiguriert für vier gängige Messgerätetypen
- · GLT-Anbindung über LAN-Anschluss, einstellbar mit fester IP-Adresse oder DHCP-Zuordnung
- · Optimierte Abtaufunktion
- · Intuitive Bedienung über einen großen, anwenderfreundlichen Touchscreen
- · Alle Komponenten in einem Gehäuse
- · Kompatibel mit Aquarea Wärmepumpen ab der H-Generation\*
- \* Zusätzlich 1 Modbus-Interface (PAW-AW-MBS-H) je Aquarea-Wärmepumpe erforderlich.



# Unterstützung von Panasonic für Niedrigstenergiehäuser

Dank unserer langjährigen Expertise haben wir zahlreiche Produkte auf den Markt gebracht, die einen Beitrag zu einer klimaneutralen Gesellschaft leisten.

# Panasonic engagiert sich von jeher für die Entwicklung von Produkten mit minimaler Umweltbelastung.

Mit den hocheffizienten Lösungen von Panasonic kann der Energieverbrauch eines Hauses erheblich gesenkt und gleichzeitig ein hohes Maß an Komfort und eine gute Raumluftqualität gewährleistet werden:

- · Aquarea HP Wärmepumpe zum Heizen, Kühlen und für die Brauchwarmwasserbereitung
- · Aquarea Smart Cloud zur Überwachung des Energieverbrauchs
- · Anlage für kontrollierte Wohnraumlüftung (KWL) mit Wärmerückgewinnung (WRG)
- · Photovoltaikanlage zur Erzeugung erneuerbarer Energie für den Eigenverbrauch



### Zertifizierung der Aquarea Wärmepumpen und der KWL-Anlage mit Wärmerückgewinnung als Passivhaus-Komponenten

Die Aquarea HP Kompakt-Kombi-Hydromodule und Splitsysteme der J-Generation sowie die KWL-Anlage mit Wärmerückgewinnung PAW-A2W-VENTA wurden vom Passivhaus Institut (PHI) in Darmstadt als Passivhaus-Komponenten zertifiziert. Die Zertifizierung stellt anhand von international einheitlichen Kriterien für Energieeffizienz, Komfort und Raumluftqualität sicher, dass die geprüften Komponenten die Anforderungen des Passivhaus-Standards erfüllen.

1) Modelle mit 3, 5 und 7 kW.

Informationen zu den zertifizierten Modellen und Komponenten finden Sie unter: https://database.passivehouse.com/de/.













# Passivhaus "H3 Grande" in Polen

Bei der Suche nach einem energieeffizienten Heizsystem für das Passivhausprojekt "H3 Grande", entschied sich das polnische Bauunternehmen Procyon für eine Aquarea HP Wärmepumpe mit 5 kW von Panasonic. Procyon stellte fest, dass die Heizkosten mit dieser Lösung im Vergleich zu einer Ölheizung um fast die Hälfte und verglichen mit einer Erdgasheizung um 10 % reduziert werden können. Das Projekt "H3 Grande" ist ein vom Passivhaus Institut in Darmstadt zertifiziertes, frei stehendes Einfamilienhaus mit 175 m² Fläche und einer schlichten, aber attraktiven Ästhetik, dessen Bauweise für die Minimierung der Energieverluste ausgelegt ist. Die Gebäudeform, die Innenausstattung und das Schrägdach tragen zur Energiebilanz des Hauses ebenso bei wie die großen, südwärts ausgerichteten Fenster und die gedämmten Wände, die für passiven, thermischen Komfort sorgen, indem sie die vorhandene Wärme halten. Das Haus hat einen sehr niedrigen Heizwärmebedarf von ca. 15 kW/m² und einen geringen Energiebedarf.

# Einbindung von PV-Anlagen in Aquarea Systeme

Als zukunftsweisendes Heizsystem können Aquarea Wärmepumpen leicht mit Strom aus erneuerbaren Quellen betrieben werden.

Durch die Einbindung einer PV-Anlage in ein Heizsystem mit Aquarea Wärmepumpen ist eine optimale Abstimmung zwischen der Stromerzeugung durch die PV-Anlage und der Nutzung dieses eigenerzeugten Stroms durch die Wärmepumpe für Heizen oder Brauchwarmwasserbereitung möglich.





Senkung der Betriebskosten für die Wärmepumpe



Senkung des Primärenergiebedarfs



Senkung des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes



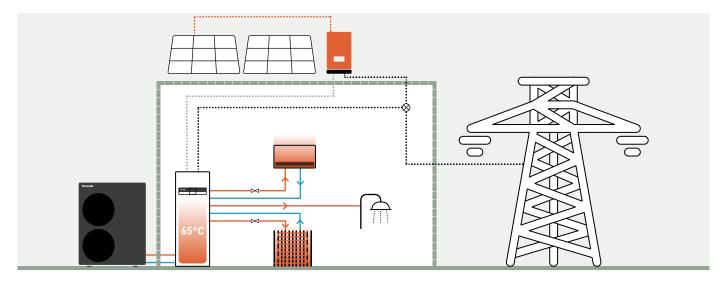
**Maximaler Komfort** 

# Zur Einbindung einer Photovoltaik-Anlage ist lediglich die Zusatzplatine CZ-NS\*P¹ erforderlich

In den Phasen, in denen die PV-Anlage mehr Strom erzeugt als aktuell im Haus verbraucht wird, können Aquarea Wärmepumpen diesen Überschuss mittels SG Ready-Funktion als thermische Energie speichern. Dazu einige Beispiele:

- 1. Anhebung der Solltemperatur im Brauchwarmwasserspeicher. Die Aquarea M- und L-Serie können Brauchwarmwasser mit max. 65 °C erzeugen, so dass bis zu 40 % mehr Warmwasser sofort verfügbar ist.
- 2. Im Heiz- oder Kühlbetrieb die Raumtemperatur konstant im Komfortbereich halten, um den Energieverbrauch in Phasen mit geringerer Stromerzeugung senken zu können.
- 3. Thermische Energie als Warmwasser in einem Pufferspeicher zwischenspeichern.

1) CZ-NS\*P: Die exakte Modellbezeichnung der passenden Zusatzplatine für die jeweilige Produktserie ist dem Abschnitt "Regelung und Konnektivität" oder "Zubehör und Steuerungen" zu entnehmen.





### Vom Altbau zum energieneutralen Haus

Bei der Sanierung eines älteren Einfamilienhauses in Oudemirdum (Friesland/Niederlande) entschied sich der Installationsbetrieb Sinne Technyk für eine Kombination aus Aquarea T-CAP-Wärmepumpe und HIT KURO-Photovoltaikmodulen von Panasonic. Diese Kombination versorgt den Haushalt mit energieneutralem und kostenfreiem Heizen, mit Brauchwarmwasser und darüber hinaus mit einem besseren Raumklima. "Ziel der Sanierung war ein energieneutrales Wohnhaus und die Senkung des Gasverbrauchs auf Null", erklärt Leo van der Molen von Sinne Technyk. "Das machte Wärmepumpen zu einer interessanten Option für dieses Projekt." Mit Blick auf den Komfort der Kunden und ihrer Nachbarn fiel die Wahl auf eine leise Aquarea T-CAP, die ihren Strom von einer Photovoltaikanlage mit insgesamt 24 Panasonic HIT KURO PV-Modulen mit je 325 W Leistung bezieht.

**Panasonic** 

# Panasonic PRO Club - macht das Leben einfacher!

# Aquarea Designer-Auslegungstools online verfügbar

Panasonic verfügt über hervorragende Supportmöglichkeiten, um Planungs- und Ingenieurbüros, Architekten und Fachhändler bei Projekten mit Luft/Wasser-Wärmepumpen zu unterstützen.



### Heizungs-Energielabels

Mit der so genannten "weißen Ware", also Kühlschränken, Spülmaschinen, Waschmaschinen und Herden, fing in den 1990er Jahren alles an. Inzwischen werden auch viele andere energiebetriebene Geräte gemäß der EU-Ökodesignrichtlinie (ErP) mit dem EU-Energielabel gekennzeichnet, z. B. Fernseher, Lampen usw (dabei steht "ErP" für "Energy-related Products", also für energieverbrauchsrelevante Produkte). Bereits seit 2013 gilt die Richtlinie auch für Klimageräte und Wärmepumpen. Und seit September 2015 müssen nun auch bei Raumheizgeräten, Kombiheizgeräten (für Raumheizung und Warmwasserbereitung), Warmwasserbereitern und Warmwasserspeichern Mindestanforderungen bezüglich der Energieeffizienz eingehalten werden.

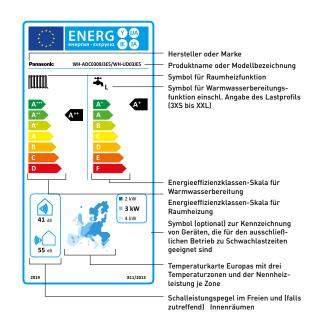
Die Richtlinie hat in der gesamten Europäischen Union unmittelbare Gültigkeit. Das entsprechende EU-Energielabel soll die Kunden bei ihrer Kaufentscheidung unterstützen sowie dabei helfen, den Energiebedarf in Privathaushalten zu senken und so den Klimawandel abzuschwächen.

# Unterstützung von Panasonic für Berechnung von Verbund-Energielabels

Um die Installationsbetriebe bei der Umsetzung der gesetzlichen Vorschriften zu unterstützen, sind alle Produkte von Panasonic, die nach dem 26. September 2015 in den Handel kommen, mit dem erforderlichen Energielabel gekennzeichnet. Während der Hersteller für die ordnungsgemäße Kennzeichnung der einzelnen Produkte verantwortlich ist, muss der Installationsbetrieb ein Energieeffizienzlabel für das gesamte Heizsystem berechnen und ausstellen. Unabhängig davon, ob ein volkommen neues Heizsystem installiert wird oder nur neue Komponenten in ein vorhandenes System eingebaut werden, z. B. neue Heizkessel, Regeleinrichtungen oder sonstige Ersatzteile: Für die Berechnung und Ausstellung des Energielabels für das Gesamtsystem ist immer der Installationsbetrieb verantwortlich. Zur Unterstützung der Installationsbetriebe werden auf der Panasonic Website für den Profiunter www.panasonicproclub.com entsprechende Berechnungsprogramme bereitgestellt, z. B. der Energielabel-Generator für Luft/Wasser-Wärmepumpen und Warmwasserspeicher.

# Angaben auf dem Heizungs-Energielabel

Die Kennzeichnungsskala für die Raumheizfunktion von Heizgeräten umfasst sieben Energieeffizienzklassen. Dabei steht seit dem 26. September 2019 A+++ für die höchste und D für die niedrigste Energieffizienz. Heizgeräte mit Wärmepumpe erreichen bei der Raumheizfunktion Energieeffizienzklassen von A+++ bis D. Für die Warmwasserbereitungsfunktion von Kombiheizgeräten gelten Energieeffizienzklassen von A+ bis F.



Besuchen Sie www.panasonicproclub.com oder nutzen Sie einfach den QR-Code mit Ihrem Smartphone



# **Aquarea Designer-Online-Tool**

Mit diesem Online-Tool von Panasonic können Projekte schnell und einfach umgesetzt werden. Das Tool unterstützt Fachplaner in der Heizungs- und Klimabranche dabei, schnell und einfach die am besten geeignete Aquarea Luft/Wasser-Wärmepumpe für eine bestimmte Anwendung zu ermitteln.

### **Aquarea Designer**

Mit dieser Software können Planungsbüros, Installateure und Händler der Heizungs- und Klimabranche für eine bestimmte Anwendung rasch die passende Aquarea-Wärmepumpe von Panasonic ermitteln und die Energieeinsparungen gegenüber anderen Wärmequellen sowie den  $\mathrm{CO}_2$ -Ausstoß berechnen.



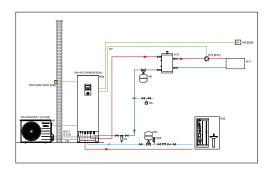
Mit der Aquarea-Designer-Software von Panasonic hat der Benutzer die Wahl zwischen einer Schnell-Auslegung und einer erweiterten Auslegung. In beiden Fällen können die Projektdaten Schritt für Schritt zusammengestellt und als Bericht (im Kurz- oder im Lang-Format) in einer HTML-Datei gespeichert oder direkt ausgedruckt werden. Zum Erstellen der nützlichen Berichte müssen unter anderem folgende Projektdaten eingegeben werden:

- · Beheizte Fläche
- · Heizbedarf
- · Vor- und Rücklauftemperaturen im Heizungssystem
- · Klimadaten (einfache Auswahl in einem Dropdownmenü) einschließlich Auslegungs-Außentemperatur
- · Warmwasserspeichertyp, Speicherkapazität und Warmwassersolltemperatur



### Hydraulikschema-Generator

Der neue Aquarea Hydraulikschema-Generator (HSG) erstellt anhand der vom Benutzer eingegebenen Installationsanforderungen ein exaktes Hydraulikanschlussschema sowie einen Verdrahtungsplan und eine Komponentenliste.



# The state of the s

# **KWL-Auslegungstool**

Das für Fachplaner in der Heizungs- und Klimabranche konzipierte Online-Tool enthält alle Informationen, die zur Planung einer Anlage für kontrollierte Wohnraumlüftung (KWL) benötigt werden (z. B. technische Daten, technische Dokumente usw.) und stellt ein Berechnungsprogramm zur Auslegung der Leistungskurven bereit.

## Heizlastberechnung

Mit dieser Software kann der ungefähre Heizbedarf für einzelne Räume in einem Projekt schnell und einfach ermittelt werden. Mit der Heizlastberechnung lässt sich näherungsweise einschätzen, wie viel Energie für die Beheizung der einzelnen Räume erforderlich ist. Anhand der so ermittelten Heizlast (in kW) können Fachplaner das für ihren Bedarf am besten geeignete Heizssystem auswählen.

# **CAD-Zeichnungen und Ausschreibungstexte**

Als Hilfe für die Projektarbeit hat Panasonic eine Bibliothek von 2D-CAD-Zeichnungen, BIM-Objekten (Building Information Modeling) und Ausschreibungstexten unserer Geräte entwickelt, die in der Revit-Software verwendet werden können.

# Alle Auslegungstools sind online verfügbar im Panasonic PRO Club unter www.panasonicproclub.com

Dort finden Sie die wichtigsten Programme zur Auslegung von Aquarea Projekten sowie viele weitere nützliche Tools.

# Neuen AR-Viewer für Heiz- und Kühlsysteme ausprobieren





# Mit nur wenigen Klicks Ihre passende Aquarea Wärmepumpe finden





Panasonic (< Gesamtübersicht)

# **Aquarea Hydrauliksysteme**



WH-MXC12J9E8

WH-MXC16J9E8

# **Aquarea Splitsysteme**





8 kW

S. 60 einphasig



WH-ADF0309J3E5CM S-71WF3E CU-2WZ71YBE5

Aquare	a HP	3 kW	5 kW	7 kW	9 kW	12 kW	16 kW
S. 61, 63	Kombi-Hydromodule einphasig /dreiphasig						
	-						
					WH-ADC0309K3E5AN <sup>1</sup> WH-UDZ09KE5		
					NEU WH-ADC0912K9E8AN <sup>2</sup> WH-UDZ09KE8 <sup>2</sup>	NEU WH-ADC0912K9E8AN <sup>2</sup> WH-UDZ12KE8 <sup>2</sup>	NEU WH-ADC16K9E8AN <sup>2</sup> WH-UDZ16KE8 <sup>2</sup>
		WH-ADC0309K3E5AN <sup>1</sup> WH-UDZ03KE5	WH-ADC0309K3E5AN <sup>1</sup> WH-UDZ05KE5	WH-ADC0309K3E5AN <sup>1</sup> WH-UDZ07KE5	WH-ADC0916H9E8 WH-UD09HE8	WH-ADC0916H9E8 WH-UD12HE8	WH-ADC0916H9E8 WH-UD16HE8
S. 63, 64, 65	Hydromodule einphasig /dreiphasig						
- 1,					WH-SDC0309K3E5 <sup>1</sup> WH-UDZ09KE5		
	-				NEU WH-SDC09K3E8 <sup>1,2</sup> WH-UDZ09KE8 <sup>2</sup>	NEU WH-SDC12K9E8 <sup>2</sup> WH-UDZ12KE8 <sup>2</sup>	NEU WH-SDC16K9E8 <sup>2</sup> WH-UDZ16KE8 <sup>2</sup>
	•	WH-SDC0309K3E5 1 WH-UDZ03KE5	WH-SDC0309K3E5 <sup>1</sup> WH-UDZ05KE5	WH-SDC0309K3E5 <sup>1</sup> WH-UDZ07KE5	WH-SDC09H3E8 WH-UD09HE8	WH-SDC12H9E8 WH-UD12HE8	WH-SDC16H9E8 WH-UD16HE8

Aquare	a T-CAP	9 kW	12 kW	16 kW
S. 66, 67, 68	Kombi-Hydromodule einphasig /dreiphasig			
	፣			
		WH-ADC0912K9E8AN <sup>2</sup> WH-UXZ09KE8 <sup>2</sup>	WH-ADC0912K9E8AN <sup>2</sup> WH-UXZ12KE8 <sup>2</sup>	WH-ADC16K9E8AN <sup>2</sup> WH-UXZ16KE8 <sup>2</sup>
		WH-ADC0916H9E8 WH-UX09HE8 WH-UQ09HE8	WH-ADC0916H9E8 WH-UX12HE8 WH-UQ12HE8	WH-ADC0916H9E8 WH-UX16HE8 WH-UQ16HE8
S. 69, 70, 71	Hydromodule einphasig /dreiphasig			
	-	WH-SXC09K9E8 <sup>1, 2</sup> WH-UXZ09KE8 <sup>2</sup>	WH-SXC12K9E8 <sup>2</sup> WH-UXZ12KE8 <sup>2</sup>	WH-SXC16K9E8 <sup>2</sup> WH-UXZ16KE8 <sup>2</sup>
		WH-SXC09H3E8 WH-UX09HE8 WH-SQC09H3E8 WH-UQ09HF8	WH-SXC12H9E8 WH-UX12HE8 WH-SQC12H9E8 WH-U017HE8	WH-SXC16H9E8 WH-UX16HE8 WH-SQC16H9E8 WH-U016HE8

# Aquarea HP | Hydrauliksysteme | L-Serie | Heizen und Kühlen | einphasig | R290

### Natürliches Kältemittel R290 mit GWP-Wert 3

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung

**Flexibilität:** Hydraulikverbindung zwischen Außen- und Innengerät (kein Kältemittel im Innengerät/Gebäude) // Integrierter Magnetfilter

**Komfort:** Betrieb ohne Elektroheizstab bis -25 °C Außentemperatur möglich // Wasservorlauftemperatur bis 75 °C bei -10 °C Außentemperatur // Wasservorlauftemperatur bis 55 °C bei -25 °C Außentemperatur









\* Gilt für Kombi-Hydromodule.

Kombinationsmöglichke	iten							
Innengerät						Außengerät		
				- e			Heizleistung	
ab ab ab ab ab and			Einphasig (230 V / 50 Hz, Netzanschluss am Innengerät)		Innengerät)			
		Leistung Heizstab	eich um	. Fre		5,0 kW	7,0 kW	9,0 kW
		F.	Sp	st <u>M</u>		WH-WDG05LE5	WH-WDG07LE5	WH-WDG09LE5
Kombi-Hydromodul	1 Ph	3 kW	185 l	~	WH-ADC0509L3E5AN	·	•	·
Hydromodul	1 Ph	3 kW	_	_	WH-SDC0509L3E5	V	V	~

Außengerät			WH-WDG05LE5	WH-WDG07LE5	WH-WDG09LE5
Heizleistung / CO	P (A7/W35)	kW / -	5,00/5,05	7,00/4,93	9,00/4,55
Heizleistung / CO	P (A7/W55)	kW / -	5,00/3,07	7,00/2,98	8,90/3,03
Heizleistung / CO	P (A2/W35)	kW / -	5,00/3,52	6,85/3,43	7,00/3,41
Heizleistung / CO	P (A2/W55)	kW / -	5,00/2,34	6,25/2,34	7,00/2,41
Heizleistung / CO	P (A-7/W35)	kW / -	5,00/3,01	5,80/3,01	7,00/2,80
Heizleistung / CO	P (A-7/W55)	kW / -	5,00/2,12	5,80/2,12	7,00/2,13
Kühlleistung / EE	R (A35/W7)	kW / -	5,00/3,23	7,00/3,03	8,20/2,82
Kühlleistung / EE	R (A35/W18)	kW / -	5,00/5,00	7,00/4,73	9,00/4,19
Mittleres Klima.	Raumheizungs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	200/142	195/142	190/144
Heizen, W35 /	SCOP Raumheizung		5,06/3,63	4,96/3,62	4,84/3,67
W55	Raumheizungs-Energieeffizienzklasse <sup>1</sup>		A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++
Schallleistungspe	egel <sup>2</sup> Heizen	dB(A)	52	53	54
Abmessungen / N	lettogewicht H x B x T	mm / kg	996×980×430/98	996 x 980 x 430/98	996 x 980 x 430 / 97
Vorgefüllte Kälter	mittelmenge (R290) / CO <sub>2</sub> -Äquivalent	kg / t	0,96/0,003	0,96/0,003	1,00/0,003
Außentemperatur	Heizen	°C	-25 / +35	-25 / +35	-25 / +35
Grenzwerte (min./max.)	/max.) Kühlen	°C	+10/+43	+10/+43	+10/+43
Wasseraustrittste	emperatur Heizen	°C	20/75	20/75	20/75
(min./max.)	Kühlen	°C	5/20	5/20	5/20

<sup>1)</sup> Skala von A+++ bis D. 2) Schallleistungspegel gemessen gemäß EN12102 unter Bedingungen gemäß EN14825 (Teillast).

EER-/COP-Werte werden in Übereinstimmung mit EN14511 berechnet.





























# Kombi-Hydromodule

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+ für Brauchwarmwasserbereitung // Brauchwarmwasserbereitung bis 65 °C ohne Elektroheizstab // Edelstahl-Warmwasserspeicher mit U-Vacua™-Wärmedämmung // COP im Warmwasserbetrieb bis 3,6

Flexibilität: Dank Fremdstromanode für Aufstellungsorte mit ungünstigen Wasserbedingungen geeignet

Regelung: Bedieneinheit mit optimierter Bedienoberfläche und Funktionalität (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenz-

steuerung)

Konnektivität: Integrierter WLAN-Adapter

Innengerät mit Fremdstrom	anode		WH-ADC0509L3E5AN
Schalldruckpegel	Heizen / Kühlen	dB(A)	28/28
Abmessungen	HxBxT	mm	1642×599×602
Nettogewicht		kg	93
\\/i+i	Raumheizung	Zoll	11/4
Wasserseitiger Anschluss	Brauchwarmwasserbereitung	Zoll	3/4
IIk-#:-:	Drehzahlstufen		variabel
Hocheffizienzpumpe	Leistungsaufnahme (min. / max.)	W	30/145
Warmwasservolumenstrom (A7/W35, ΔT = 5 K)		l/min	14,3
Speichervolumen		l	185
Max. Brauchwarmwasserten	nperatur	°C	65
Material der Speicherinnens	eite		Rostfreier Stahl
Wasserleitungsanschlüsse (a	am IG / AG)	Zoll	1/1
Leitungslänge (Standard / max.)		m	5/30
Höhenunterschied IG/AG (max.)		m	10
Leistung des Heizstabs		kW	3,00
Empfohlener FI-Schutzschalter für Netzanschluss 1 / 2		A	16/16
Empfohlener Kabelquerschn	itt (min.) für Netzanschluss 1 / 2 1	mm²	3x2,5/3x2,5

Innengerät		WH-ADC0509L3E5AN	WH-ADC0509L3E5AN	WH-ADC0509L3E5AN
Außengerät		WH-WDG05LE5	WH-WDG07LE5	WH-WDG09LE5
Lastprofil gem. E	N16147	l	l	l
	Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz (n <sub>w,h</sub> ) %	148	148	148
Mittleres Klima	SCOP Warmwasserbereitung	3,61	3,61	3,61
	Warmwasserbereitungs-Energieeffizienzklasse <sup>2</sup>	A+	A+	A+

<sup>1)</sup> Örtlich geltende Vorschriften beachten. 2) Energieeffizienzklassenskala von A+ bis F.

Dieses Produkt erfüllt die Richtlinie (EU) 2020/2184 des Rates über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch. Die Lebensdauer des Produkts kann bei Verwendung von Grundwasser wie z. B. Brunnenwasser, von Leitungswasser, welches Salze oder andere Verunreinigungen enthält, und von Wasser mit saurer Qualität nicht gewährleistet werden. Durch Verwendung solcher Wasserqualitäten entstehende Wartungs- und Gewährleistungskosten liegen in der Verantwortung des Kunden.

# Hydromodule

 $\textbf{Flexibilit\"{a}t:} \ \textbf{M\"{o}glichkeit} \ \textbf{zur} \ \textbf{flexiblen} \ \textbf{Auswahl} \ \textbf{eines} \ \textbf{Brauchwarmwasserspeichers}.$ 

Regelung: Bedieneinheit mit optimierter Bedienoberfläche und Funktionalität (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung)

 $\textbf{Konnektivit\"{a}t:} \ \mathsf{Integrierter} \ \mathsf{WLAN-Adapter}$ 

Innengerät			WH-SDC0509L3E5
Schalldruckpegel	Heizen / Kühlen	dB(A)	28/28
Abmessungen / Nettogewicht	HxBxT	mm	892 x 500 x 348 / 33
Wasserseitiger Anschluss	Raumheizung	Zoll	R11/4
Drehzahlstufen			variabel
Hocheffizienzpumpe	Leistungsaufnahme (min. / max.)	W	30/145
Warmwasservolumenstrom (A7/W35, ΔT = 5 K)		l/min	14,3
Wasserleitungsanschlüsse (a	Wasserleitungsanschlüsse (am IG / AG)		1/1
Leitungslänge (Standard / ma	ix.)	m	5/30
Höhenunterschied IG/AG (max.)		m	10
Leistung des Heizstabs		kW	3,00
Empfohlener FI-Schutzschalter für Netzanschluss 1 / 2		A	16/16
Empfohlener Kabelquerschni	tt (min.) für Netzanschluss 1 / 2 1	mm²	3x2,5/3x2,5

<sup>1)</sup> Örtlich geltende Vorschriften beachten.

Zubehör allgemein	
CZ-RTW1	Optionale Bedieneinheit für die Regelung zweier Heizkreise; für K- und L-Serie
CZ-NS5P	Zusatzplatine für erweiterte Systemfunktionen
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige
PAW-A2W-AFVLV-1	Frostschutzventil (2 Ventile pro System erforderlich)

Zubehör nur für System	Zubehör nur für Systeme mit Hydromodul				
PAW-TD20C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 200 Liter				
PAW-TD30C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 300 Liter				
PAW-TA20C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 200 Liter				
PAW-TA30C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 300 Liter				
PAW-3WYVLV-HW	3-Wege-Ventil für Warmwasserspeicher				
CZ-NV2	3-Wege-Umschaltventil-Set für Einbau in Hydro- modul; für K- und L-Serie				
PAW-BTANK50L-2	Pufferspeicher, 50 l				

# **NEU** Aquarea T-CAP | Hydrauliksysteme | M-Serie | Heizen und Kühlen | einphasig | R290

### Natürliches Kältemittel R290 mit GWP-Wert 3

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung // Integrierter Strömungswächter

**Flexibilität:** Hydraulikverbindung zwischen Außen- und Innengerät (kein Kältemittel im Innengerät/Gebäude) // Integrierter Magnetfilter

**Komfort:** Volle Heizleistung bis -20 °C // Einsatzbereich im Heizbetrieb bis -28 °C // Wasservorlauftemperaturen bis 75 °C bei -15 °C Außentemperatur // Wasservorlauftemperatur bis 55 °C bei -25 °C Außentemperatur // Niedriger Schallpegel

Regelung: Bedieneinheit mit optimierter Bedienoberfläche und Funktionalität (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung)



Kombinationsmöglichkeiter	1										
Innengerät								Außei	ngerät		_
				de -				Heizle	eistung		
		ab ab	er-	Fremd- manod				Dreiphasig (4	400 V / 50 Hz)		
		Leistung Heizstab	Speicher	. Fre		9,0 kW	12,0 kW	16,0 kW	20,0 kW	25,0 kW	30,0 kW
		E E	s lo	Mit	WH-	WXG09ME8	WXG12ME8	WXG16ME8	WXG20ME8	WXG25ME8	WXG30ME8
Kombi-Hydromodul	3 Ph	9 kW	185 l	~	WH-ADC0316M9E8AN2	~	~	~	_	_	_
	3 Ph	_	_	_	WH-CME8	~	~	~	_	_	_
Reglermodul	3 Ph	_	_	_	WH-CME8L	_	_	_	~	~	V
Bedieneinheit mit WLAN- Adapter	_	_	_	-	CZ-RTW2TAW1C	V	~	~	~	~	~

				Aquarea T-CAP M-Serie				Aquarea T-CAP M-S	erie
Außengerät		WH-	WXG09ME8	WXG12ME8	WXG16ME8	WXG20ME8	WXG25ME8	WXG30ME8	
Heizleistung / COP (A7/W35)		kW / -	9,00/5,23	12,00/5,06	16,00/4,89	20,00/4,66	25,00/4,40	30,00/4,36	
Heizleistung / CO	P (A7/W55)		kW / -	9,00/3,24	12,00/3,23	16,00/3,20	20,00/3,18	25,00/3,00	30,00/3,00
Heizleistung / CO	P (A2/W35)		kW / -	9,00/3,81	12,00/3,54	16,00/3,30	20,00/3,39	25,00/3,21	30,00/2,98
Heizleistung / CO	P (A2/W55)		kW / -	9,00/2,54	12,00/2,42	16,00/2,37	20,00/2,08	25,00/1,96	30,00/1,95
Heizleistung / CO	P (A-7/W35)		kW / -	9,00/3,45	12,00/3,00	16,00/2,53	20,00/2,48	25,00/2,35	30,00/2,32
Heizleistung / CO	P (A-7/W55)		kW / -	9,00/2,35	12,00/2,17	16,00/1,97	20,00/1,60	25,00/1,51	30,00/1,49
Kühlleistung / EE	R (A35/W7)		kW / -	9,00/3,61	9,00/3,61	9,00/3,61	20,00/3,12	25,00/2,95	30,00/2,02
Kühlleistung / EE	R (A35/W18)		kW / -	9,00/5,26	12,00/5,26	16,00/5,26	20,00/3,58	25,00/3,44	30,00/3,31
	Raumheizu	ngs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	195/140	197/135	168/129			
Mittleres Klima, W35 / W55	SCOP Raur	nheizung		4,96/3,57	5,00/3,46	4,20/3,31			
1100 / 1100	Raumheizu	ings-Energieeffizienzklasse 1		A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++			
Schallleistungspe	gel²	Heizen	dB(A)	52	△ 53	57	60	60	62
Abmessungen		H x B x T	mm	1520 x 1200 x 430	1520 x 1200 x 430	1520 x 1200 x 430	1645 x 1500 x 460	1645 x 1500 x 460	1645 x 1500 x 460
Nettogewicht			kg	161	161	165	260	260	260
11 1 66 :		Drehzahlstufen		variabel	variabel	variabel			
Hocheffizienzpum	ipe	Leistungsaufnahme (min. / max.)	W	30/175	30/175	30/175			
Warmwasservolu	menstrom (A	7/W35, ΔT = 5 K)	l/min	25,8	34,4	45,9			
Vorgefüllte Kälter	nittelmenge	(R290) / CO <sub>2</sub> -Äquivalent <sup>3</sup>	kg / t	1,78/0,006	1,78/0,006	1,77/0,006	2,6/0,008	2,6/0,008	2,6/0,008
Außentemperatur	-	Heizen	°C	-28 / +35	-28 / +35	-28 / +35	-25 / +35	-25 / +35	-25 / +35
Grenzwerte (min.,	/max.)	Kühlen	°C	+10/+43	+10/+43	+10/+43	+10/+43	+10/+43	+10/+43
Wasseraustrittstemperatur (min./max.)		Heizen	°C	25/75	25/75	25/75	25/75	25/75	25/75
		Kühlen	°C	5/20	5/20	5/20	5/20	5/20	5/20
Empfohlener FI-S	chutzschalte	r für Netzanschluss	Α	20	20	25			
Empfohlener Kab	elquerschnit	t (min.) für Netzanschluss <sup>4</sup>	mm²	5x1,5	5x1,5	5x2,5			

1) Skala von A+++ bis D. 2) Schallleistungspegel gemäß EN12102 unter Bedingungen gemäß EN14825. 3) WH-WXG-Modelle sind hermetisch abgeschlossen. 4) Örtlich geltende Vorschriften beachten. Die Angaben von EER und COP sowie die Energieeffizienzklasse beziehen sich nur auf 230 V in Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie 2003/32/EG.





























# Kombi-Hydromodule

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+ für Brauchwarmwasserbereitung // Brauchwarmwasserbereitung bis 65 °C ohne Elektroheizstab // Edelstahl-Warmwasserspeicher mit U-Vacua™-Wärmedämmung // COP im Warmwasserbetrieb bis 3,6

Flexibilität: Integrierter Elektroheizstab // Integriertes 10-Liter-Ausdehnungsgefäß // Maximaler Höhenunterschied zwischen Innen- und Außengerät von 30 m // Dank Fremdstromanode für Aufstellungsorte mit ungünstigen Wasserbedingungen geeignet

Regelung: Alle Regelungsfunktionen // Zwei CN-CNT-Anschlüsse // Optionale Zusatzplatine für erweiterte Funktionen

Konnektivität: Integrierter WLAN-Adapter // Optionale Einbindung in GLT-Systeme möglich

Innengerät mit Fremdstrom	anode		WH-ADC0316M9E8AN2
Schalldruckpegel	Heizen / Kühlen	dB(A)	22/22
Abmessungen	НхВхТ	mm	1642 x 599 x 602
Nettogewicht		kg	89
\\/i+i	Raumheizung	Zoll	11/4
Wasserseitiger Anschluss	Brauchwarmwasserbereitung	Zoll	3/4
Speichervolumen	Speichervolumen		185
Max. Brauchwarmwasserten	Max. Brauchwarmwassertemperatur		65
Material der Speicherinnens	eite		Rostfreier Stahl
Wasserleitungsanschlüsse (a	am IG / AG)	Zoll	11/4/11/4
Leitungslänge (Standard / m.	ax.)	m	5/30
Höhenunterschied IG/AG (ma	ax.]	mr s	lifine Angahan 30
Leistung des Heizstabs		kW	9,00
Empfohlener FI-Schutzschalter für Netzanschluss		А	16
Empfohlener Kabelquerschnitt (min.) für Netzanschluss 1		mm²	5x2,5
Querschnitt des Verbindungs	kabels zum Außengerät	mm²	2x0,75 (geschirmt)

warmwasserber	eitungs-Energieerrizienz			
Innengerät		WH-ADC0316M9E8AN2	WH-ADC0316M9E8AN2	WH-ADC0316M9E8AN2
Außengerät		WH-WXG09ME8	WH-WXG12ME8	WH-WXG16ME8
Lastprofil gem. E	N16147	l	l	L
	Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz (n <sub>w,h</sub> ) %	123	123	117
Mittleres Klima	SCOP Warmwasserbereitung	3,00	3,00	2,85
	Warmwasserbereitungs-Energieeffizienzklasse <sup>2</sup>	A+	A+	A+

<sup>1)</sup> Örtlich geltende Vorschriften beachten. 2) Skala von A+ bis F.

Dieses Produkt erfüllt die Richtlinie (EU) 2020/2184 des Rates über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch. Die Lebensdauer des Produkts kann bei Verwendung von Grundwasser wie z. B. Brunnenwasser, von Leitungswasser, welches Salze oder andere Verunreinigungen enthält, und von Wasser mit saurer Qualität nicht gewährleistet werden. Durch Verwendung solcher Wasserqualitäten entstehende Wartungs- und Gewährleistungskosten liegen in der Verantwortung des Kunden.

# Reglermodule

Flexibilität: Einfache Installation // Minimaler Platzbedarf in den Innenräumen // Unterstützung für Elektroheizstäbe von Drittanbietern

 $\textbf{Regelung:} \ \textbf{Alle Regelungsfunktionen} \ // \ \textbf{Zwei CN-CNT-Anschlüsse} \ // \ \textbf{Optionale Zusatzplatine für erweiterte Funktionen} \ \\$ 

Konnektivität: Integrierter WLAN-Adapter // Optionale Einbindung in GLT-Systeme möglich

Innengerät			WH-CME8	WH-CME8L
Abmessungen	HxBxT	mm	450 x 450 x 117	450 x 450 x 117
Nettogewicht		kg	7	7
Bauseitiger Heizstab		kW a l	ITIOA bis 9 kW a hah	bis 18 kW
Empfohlener FI-Schut	zschalter für Netzanschluss	Α	30	20
Empfohlener Kabelque	erschnitt (min.) für Netzanschluss 1	mm²	3x4,0	5x1,5
Querschnitt des Verbin	ndungskabels zum Außengerät	mm²	2x0,75 (geschirmt)	

<sup>1)</sup> Örtlich geltende Vorschriften beachten.

Zubehör allgemein	
CZ-RTW2TAW1C	Bedieneinheit mit WLAN-Adapter (für Standalone- Außengeräte erforderlich); für M-Serie
CZ-RTW2	Optionale Bedieneinheit für die Regelung zweier Heizkreise; für M-Serie
CZ-NS6P	Zusatzplatine für erweiterte Systemfunktionen; für Kombi-Hydromodule und Hydromodule der M-Serie
CZ-NS7P	Zusatzplatine für erweiterte Systemfunktionen; für Reglermodule der M-Serie
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige
PAW-A2W-AFVLV-1	Frostschutzventil (2 Ventile pro System erforderlich)

ubehör für Systeme mit Hydromodul				
Edelstahl-Warmwasserspeicher,	200 Liter			
Edelstahl-Warmwasserspeicher,	300 Liter			
Emaillierter Warmwasserspeiche	er, 200 Liter			
Emaillierter Warmwasserspeiche	er, 300 Liter			
3-Wege-Ventil für Warmwassers	peicher			
Pufferspeicher, 50 l				
Pufferspeicher, 100 l				
Pufferspeicher, 200 l				
Pufferspeicher, 260 l				

# Aquarea HP | Monoblöcke | J-Serie | Heizen und Kühlen | einphasig | R32

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Integrierter Strömungswächter

Flexibilität: Integrierter Magnetfilter // Integriertes 6-Liter-Ausdehnungsgefäß

**Komfort:** Einsatzbereich im Heizbetrieb bis -20 °C // Heizkurve bis -20 °C einstellbar // Wasservorlauftemperaturen bis 60 °C // Einsatzbereich im Kühlbetrieb bis +10 °C

**Regelung:** Optionale Zusatzplatine für erweiterte Funktionen (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung, Smart-Grid-Anschluss und vieles mehr)

Konnektivität: Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie GLT-Systeme möglich









				Einphasig (230 V / 50 Hz)	
Außengerät			WH-MDC05J3E5	WH-MDC07J3E5	WH-MDC09J3E5
Heizleistung / COP (A7/W35)		kW / -	5,00/5,08	7,00/4,76	9,00/4,48
Heizleistung / COP (A7/W55)		kW / -	5,00/3,01	7,00/2,82	8,95/2,78
Heizleistung / COP (A2/W35)		kW / -	5,00/3,57	7,00/3,40	7,45/3,13
Heizleistung / COP (A2/W55)		kW / -	5,00/2,27	6,30/2,16	7,00/2,12
Heizleistung / COP (A-7/W35)		kW / -	5,00/2,78	6,80/2,81	7,50/2,63
Heizleistung / COP (A-7/W55)		kW / -	5,00/1,85	6,30/1,86	7,00/1,80
Kühlleistung / EER (A35/W7)		kW / -	5,00/3,31	7,00/3,06	9,00/2,71
Kühlleistung / EER (A35/W18)		kW / -	5,00/5,05	7,00/4,73	9,00/4,25
Raumheizungs-En	ergieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	202/142	193/130	193/130
Mittleres Klima, SCOP Raumheizun	g		5,12/3,63	4,90/3,32	4,90/3,32
	ergieeffizienzklasse ¹		A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++
Schallleistungspegel Heizen unabhängiges Prüflabor] <sup>2</sup> A7/W	55, Normal/Flüster 3	dB	60/56	61/58	65/59
Schallleistungspegel <sup>3</sup> Heize	en	dB(A)	59	59	59
Abmessungen H x E	x T	mm	865 x 1283 x 320	865×1283×320	865 x 1283 x 320
Nettogewicht		kg	99	104	104
/orgefüllte Kältemittelmenge (R32) /	CO <sub>2</sub> -Äquivalent <sup>4</sup>	kg / t	1,3/0,878	1,3/0,878	1,3/0,878
Wasserseitiger Anschluss		Zoll	R 11/4	R 11/4	R 11/4
Dreh	zahlstufen		variabel	variabel	variabel
Pumpe Leist	ungsaufnahme (min. / max.)	W	34/96	36/100	39/108
Warmwasservolumenstrom (A7/W35,	ΔT = 5 K)	l/min	14,3	20,1	25,8
Leistung des Heizstabs		kW	3	3	3
Heize	en	kW	0,985	1,47	2,01
Leistungsaufnahme Kühl	en	kW	1,51	2,29	3,32
Heize	en	Α	4,7	7,0	9,3
Betriebs- und Anlaufstrom Kühl	en	Α	7,0	10,5	14,7
Stromaufnahme 1		Α	12	17	17
Stromaufnahme 2		Α	13	13	13
Empfohlene Absicherung	·	Α	16/16	20/16	20/16
Empfohlener Kabelquerschnitt für No	etzanschluss 1 / 2	mm²	3 x 12,5 / 3 x 2,5	3 x 12,5 / 3 x 2,5	3 x 12,5 / 3 x 2,5
Außentemperatur- Heize	en	°C	-20/35	-20/35	-20/35
Grenzwerte (min. / max.) Kühle	en	°C	10/43	10 / 43	10/43
Wasseraustrittstemperatur Heize	en	°C	20/60	20 / 60	20 / 60
(min. / max.) Kühle	en	°C	5/20	5/20	5/20

1) Skala von A+++ bis D. 2) Schallleistungspegel des Außengeräts bei A7/W35 bzw. A7/W55 jeweils im Normalbetrieb bzw. im "Flüsterbetrieb 3"ermittelt durch ein unabhängiges Prüflabor. 3) Schallleistungspegel des Außengeräts bei +7 °C Außentemperatur gemäß EU-Verordnungen 811/2013 und 813/2013 sowie EN12102-1:2017. 4) WH-MDC-Modelle sind hermetisch abgeschlossen.

EER-/COP-Werte werden in Übereinstimmung mit EN14511 berechnet.

Zubehör für Systeme m	Zubehör für Systeme mit Hydromodul			
PAW-TD20C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 200 Liter			
PAW-TD30C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 300 Liter			
PAW-TA20C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 200 Liter			
PAW-TA30C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 300 Liter			
PAW-TD20B8E3-2	Aquarea-Tank (emailliert), 185 l + 80 l			
PAW-3WYVLV-HW	3-Wege-Ventil für Warmwasserspeicher			
PAW-BTANK50L-2	Pufferspeicher, 50 l			

Zubehör	
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
PAW-A2W-AFVLV-1	Frostschutzventil (2 Ventile pro System erforderlich)
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige































# Aquarea T-CAP | Monoblöcke | J-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R32

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei  $35\,^{\circ}$ C Vorlauftemperatur für Raumheizung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Integrierter Strömungswächter

Flexibilität: Integrierter Magnetfilter

Komfort: Volle Heizleistung bis -20 °C // Einsatzbereich im Heizbetrieb bis -20 °C // Wasservorlauftemperaturen bis 65 °C

**Regelung:** Optionale Zusatzplatine für erweiterte Funktionen (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung, Smart-Grid-Anschluss und vieles mehr)

Konnektivität: Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie GLT-Systeme möglich

### 011-1W0463, 011-1W0464, 011-1W0562, 011-1W0563, 011-1W0564, 011-1W0565. Für Modelle mit 9 bis 12 kW, ein- und dreiphasig







				Dreiphasig (400 V / 50 Hz)	
Außengerät			WH-MXC09J3E8	WH-MXC12J9E8	WH-MXC16J9E8
Heizleistung / COP (A7/W3	5)	kW / -	9,00/5,08	12,00/4,80	16,00/4,52
Heizleistung / COP (A7/W5	5)	kW / -	9,00/3,08	12,00/3,05	16,00/2,86
Heizleistung / COP (A2/W3	5)	kW / -	9,00/3,81	12,00/3,53	16,00/3,10
Heizleistung / COP (A2/W5	5)	kW / -	9,00/2,54	12,00/2,42	16,00/2,07
Heizleistung / COP (A-7/W	35)	kW / -	9,00/3,08	12,00/2,82	16,00/2,39
Heizleistung / COP (A-7/W	55)	kW / -	9,00/2,12	12,00/2,00	16,00/1,71
(ühlleistung / EER (A35/W	7)	kW / -	9,00/3,09	12,00/2,84	14,50/2,84
(ühlleistung / EER (A35/W	18)	kW / -	9,00/4,46	12,00/3,79	16,00/3,75
	eizungs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	195/140	195/140	176/129
fittleres Klima, SCOP R	aumheizung		4,96/3,57	4,96/3,57	4,46/3,31
	effizienzklasse 1		A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++
ichallleistungspegel <sup>2</sup>	Heizen	dB(A)	65	65	66
Abmessungen	HxBxT	mm	1410 x 1283 x 320	1410 x 1283 x 320	1410 x 1283 x 320
lettogewicht		kg	140	140	150
Vorgefüllte Kältemittelmenge (R32) / CO <sub>2</sub> -Äquivalent <sup>3</sup>		kg / t	1,60/1,080	1,60/1,080	1,80/1,215
Vasserseitiger Anschluss		Zoll	R 11/4	R 11/4	R 11/4
· · · · · ·	Drehzahlstufen		variabel	variabel	variabel
umpe	Leistungsaufnahme (min. / max.)	W	32/173	34/173	38/173
/armwasservolumenstron	n (A7/W35, ΔT = 5 K)	l/min	25,8	34,4	45,9
eistung des Heizstabs		kW	3	9	9
oistungs aufnahma	Heizen	kW	1,77	2,50	3,54
.eistungsaufnahme	Kühlen	kW	2,91	4,23	5,11
etriebs- und Anlaufstrom	Heizen	Α	2,6	3,7	5,3
etriebs- und Antauistrom	Kühlen	Α	4,3	6,3	7,6
stromaufnahme 1		Α	14,7	11,8	16,4
tromaufnahme 2		Α	13,0	13,0	13,0
mpfohlene Absicherung f	ür Netzanschluss 1 / 2	Α	16/16	16/16	20/16
mpfohlene Absicherung f	ür Netzanschluss 1 / 2	mm²	5 x 2,5 / 5 x 2,5	5 x 2,5 / 5 x 2,5	5x2,5/5x2,5
ußentemperatur-	Heizen	°C	-20/+35	-20/+35	-20/+35
Grenzwerte (min./max.)	Kühlen	°C	10/+43	10/+43	10/+43
	- Heizen	°C	20/654	20/654	20/654
(min. / max.)	Kühlen	°C	5/20	5/20	5/20

1) Skala von A+++ bis D. 2) Schallleistungspegel gemäß EN12102 unter Bedingungen gemäß EN14825. 3) WH-MXC-Modelle sind hermetisch abgeschlossen. 4) Örtlich geltende Vorschriften beachten. 5) Bei Einstellung der Temperaturspreizung (ΔT) auf 15 °C und Außentemperaturen zwischen 5 und 20 °C sind Wasservorlauftemperaturen bis 65 °C möglich.

EER-/COP-Werte werden in Übereinstimmung mit EN14511 berechnet.

Zubehör für Systeme m	Zubehör für Systeme mit Hydromodul			
PAW-TD20C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 200 Liter			
PAW-TD30C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 300 Liter			
PAW-TA20C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 200 Liter			
PAW-TA30C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 300 Liter			
PAW-TD20B8E3-2	Aquarea-Tank (emailliert), 185 l + 80 l			
PAW-3WYVLV-HW	3-Wege-Ventil für Warmwasserspeicher			
PAW-BTANK50L-2	Pufferspeicher, 50 l			

Zubehör	
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
PAW-A2W-AFVLV-1	Frostschutzventil (2 Ventile pro System erforderlich)
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige

































Panasonic R32 ( Gesamtübersicht

# Aquarea EcoFleX | Heizen und Kühlen | einphasig | R32

**Energieeffizienz:** Wärmerückgewinnung zur Unterstützung der Brauchwarmwasserbereitung durch die bei der Raumkühlung entstehende Abwärme.

Flexibilität: Kompaktes Außengerät und Kombi-Hydromodul mit kleiner Stellfläche

**Komfort:** Abtauung ohne Unterbrechung des Heizbetriebs // nanoe $^{TM}$  X verbessert den Schutz rund um die Uhr (nanoe X-Generator Version 2 integriert).

Konnektivität: Integrierter WLAN-Adapter für Aquarea Smart Cloud oder Panasonic Comfort Cloud-App



		• nanoe X
Kombi-Hydromodul (Luft/Wasser-Innengerät)		WH-ADF0309J3E5CM
Heizleistung / COP (A7/W35)	kW / -	8,00/4,21
Heizleistung / COP (A7/W55)	kW / -	8,00/2,81
Heizleistung / COP (A2/W35)	kW / -	6,70/3,25
Heizleistung / COP (A2/W55)	kW / -	6,00/2,08
Heizleistung / COP (A-7/W35)	kW / -	5,60/2,84
Heizleistung / COP (A-7/W55)	kW / -	5,30/1,91
Kühlleistung / EER (A35/W7)	kW / -	
Kühlleistung / EER (A35/W18)	kW / -	_
Raumheizungs-Energieeffizienz [η <sub>s,h</sub> ]	%	157/125
Mittleres Klima, CCOR Paumhoizung		4,00/3,20
W35 / W55  Energieeffizienzklasse 1		A++/A++
Schalldruckpegel Heizen / Kühlen	dB(A)	28/-
Abmessungen / Nettogewicht H x B x T	mm / kg	1880×598×600/108
Warmwasservolumenstrom (A7/W35, ΔT = 5 K)	l/min	22,90
Leistung des Heizstabs	kW	3,00
Speichervolumen	I I	185
	°C	65
Max. Brauchwarmwassertemperatur		
Lastprofil gem. EN16147	%	L
Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz ( $\eta_{w,h}$ )	70	104
Mittleres Klima SCOP Warmwasserbereitung		2,60
Warmwasserbereitungs-Energieeffizienzklasse <sup>2</sup>		A
Wärmerückgewinnungsleistung (W55)	kW	7,10+9,00
Leistungsaufnahme Wärmerückgewinnung (W55)	kW	3,15
COP Wärmerückgewinnung (W55)		5,11
Wasseraustrittstemp. (min. / max.)	°C	20/55
Kanalgerät (Luft/Luft-Innengerät)		S-71WF3E
Nennkühlleistung	kW	7,10
Nenn-EER <sup>3</sup>		3,40
SEER4		5,60 A+
Auslegungslast Kühlen		7,10
Nennheizleistung	kW	7,10
Nenn-COP <sup>3</sup>		3,90
SCOP <sup>4</sup>		3,90 A
Auslegungslast Heizen bei -10 °C	kW	4,80
Externe statische Pressung 5 (min. – max.)	Pa	30 (10 – 150)
Luftmenge	m³/h	1362
Schalldruckpegel (hoch) 6 Kühlen / Heizen	dB(A)	34/34
Schallleistungspegel (hoch) 7 Kühlen / Heizen	dB(A)	57/57
Abmessungen / Nettogewicht H x B x T	mm / kg	250×1000×730/30
nanoe X-Generator		Version 2
Außengerät		CU-2WZ71YBE5
Schalldruckpegel Kühlen / Heizen (Luft/Luft)	dB(A)	49/49
Schallleistungspegel 7 Kühlen / Heizen (Luft/Luft)	dB(A)	68/67
Schalldruckpegel Heizen (Luft/Wasser)	dB(A)	51
Schallleistungspegel® Heizen (Luft/Wasser)	dB(A)	61
Abmessungen / Nettogewicht H x B x T	mm / kg	999 x 940 x 340 / 82
Vorgefüllte Kältemittelmenge (R32) / CO <sub>2</sub> -Äquivalent	kg / t	2,40/1,62
Leitungsanschlüsse Flüssigkeitsl. / Heißgasl.	mm (Zoll)	6,35 [1/4] / 12,70 [1/2]
Leitungslänge (max.) / Höhenunterschied IG/AG (max.)	m / m	35/30
Vorgefüllte Leitungslänge / Zusätzliche Füllmenge	m / g/m	30/20
Kühlen (Luft/Luft)	°C	-10/+46
Heizen (Luft/Luft)	°C	-10/ +46
	°C	
Außentemperatur-Grenzwerte [min./max.] Heizen (Luft/Wasser) Wärmerückgewinnung (Raumheizung		-15/+35
		+10/+35
Wärmerückgewinnung (Brauchwarm- wasserbereitung)	°C	+10/+46

1) Skala von A+++ bis D. 2) Skala von A+ bis F. 3) EER-/COP-Werte werden in Übereinstimmung mit EN14511 berechnet. 4) SEER-/SCOP-Werte werden basierend auf Werten gemäß EU/626/2011 berechnet. 5) Werkseinstellung mit mittlerer externer statischer Pressung. 6) Messpositionen – Innengerät: 1,5 m unterhalb der Decke mittig unter dem Gerät. Die Messwerte basieren auf EUROVENT-Dokument 6/C/006-97, 7] Schallleistungspegel des Außengeräts bei +7 °C Außentemperatur gemäß EN14511 sowie EN12102-1:2017. 8) Schallleistungspegel des Außengeräts bei +7 °C Außentemperatur gemäß EU-Verordnungen 811/2013 und 813/2013 sowie EN12102-1:2017.

























# Aquarea HP | Splitsysteme mit Kombi-Hydromodul | K-Serie | Heizen und Kühlen | einphasig | mit Fremdstromanode | R32

**Energieeffizienz:** Hohe COP-Werte bis 5,33 // Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung und A+ für Brauchwarmwasserbereitung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Edelstahl-Warmwasserspeicher mit U-Vacua $^{\text{TM}}$ -Wärmedämmung // COP im Warmwasserbetrieb bis 3,5

**Flexibilität:** Kleine Stellfläche (599 x 602 mm) // Integrierter Magnetfilter // Für Aufstellungsorte mit ungünstigen Wasserbedingungen geeignet

**Komfort:** Betrieb ohne Elektroheizstab bis -25 °C Außentemperatur möglich // Wasservorlauftemperatur bis 60 °C bei -10 °C Außentemperatur

**Regelung:** Bedieneinheit mit optimierter Bedienoberfläche und Funktionalität (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung)

**Konnektivität:** Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie GLT-Systeme möglich









					Einphasig (230 V / 50 Hz, Ne	tzanschluss am Innengerät)	
Set (3-kW-Heizstab)				KIT-ADC03K3E5AN	KIT-ADC05K3E5AN	KIT-ADC07K3E5AN	KIT-ADC09K3E5AN
Heizleistung / CO	P (A7/W35)		kW / -	3,20/5,33	5,00/5,10	7,00/4,86	9,00/4,55
Heizleistung / COP (A7/W55)		kW / -	3,20/2,81	5,00/3,03	7,00/2,92	8,90/2,93	
Heizleistung / CO	P (A2/W35)		kW / -	3,20/3,64	5,00/3,57	6,85/3,43	7,00/3,40
Heizleistung / CO	P (A2/W55)		kW / -	3,20/2,19	5,00/2,29	6,25/2,23	6,30/2,18
Heizleistung / CO	P (A-7/W35)		kW / -	3,30/2,80	5,00/2,79	5,75/2,95	6,25/2,84
Heizleistung / CO	P (A-7/W55)		kW / -	3,20/1,79	5,00/1,89	5,35/1,98	5,90/1,93
Kühlleistung / EE	R (A35/W7)		kW / -	3,20/3,52	5,00/3,05	6,70/3,03	8,20/2,72
Kühlleistung / EE	R (A35/W18)		kW / -	3,20/4,71	5,00/4,90	6,70/4,72	9,00/4,18
	Raumheizu	ungs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	200/136	202/142	193/142	175/133
Mittleres Klima, W35 / W55	SCOP Raus	mheizung		5,07/3,47	5,12/3,63	4,90/3,62	4,44/3,41
W33 / W33	Raumheizu	ungs-Energieeffizienzklasse <sup>1</sup>		A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++
Innengerät				WH-ADC0309K3E5AN	WH-ADC0309K3E5AN	WH-ADC0309K3E5AN	ADC0309K3E5AN
Schalldruckpegel		Heizen / Kühlen	dB(A)	28/28	28/28	28/28	28/28
Abmessungen		H x B x T	mm	1642 x 599 x 602	1642 x 599 x 602	1642 x 599 x 602	1642 x 599 x 602
Nettogewicht			kg	100	100	100	100
Wasserseitiger Ar	nschluss		Zoll	R 11/4	R 11/4	R 11/4	R 11/4
		Drehzahlstufen		variabel	variabel	variabel	variabel
Hocheffizienzpum	ipe	Leistungsaufnahme	W	145	145	145	145
Warmwasservolumenstrom (A7/W35, ΔT = 5 K)		l/min	9,2	14,3	20,1	25,8	
Speichervolumen		l	185	185	185	185	
Max. Brauchwarmwassertemperatur		°C	65	65	65	65	
Material der Speicherinnenseite		ite		Rostfreier Stahl	Rostfreier Stahl	Rostfreier Stahl	Rostfreier Stahl
Lastprofil gem. El	N16147			l	l	l	l
	Warmwass	serbereitungs-Energieeffizienz (n <sub>w,h</sub> )	%	128	140	140	140
Mittleres Klima	SCOP War	mwasserbereitung		3,20	3,50	3,50	3,50
	Warmwass	erbereitungs-Energieeffizienzklasse 2		A+	A+	A+	A+
Außengerät				WH-UDZ03KE5	WH-UDZ05KE5	WH-UDZ07KE5	WH-UDZ09KE5
Schallleistungspe	gel <sup>3</sup>	Heizen	dB(A)	55	55	56	56
Abmessungen / N	lettogewicht	HxBxT	mm / kg	622 x 824 x 298/37	795×875×380/55	795×875×380/55	795×875×380/55
Vorgefüllte Kälter	nittelmenge	(R32) / CO₂-Äquivalent	kg / t	0,9/0,608	1,3/0,878	1,3/0,878	1,3/0,878
Leitungsanschlüs	se	Flüssigkeitsl. / Heißgasl.	mm (Zoll)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	6,35 (1/4) / 15,88 (5/8)	6,35 (1/4) / 15,88 (5/8)	6,35 (1/4) / 15,88 (5/8)
Leitungslänge (m	in. – max.) /	Höhenunterschied IG/AG (max.)	m / m	3-25/20	3-40(3-50)4/30	3-40(3-50)4/30	3-40(3-50)4/30
Vorgefüllte Leitun	ıgslänge / Zı	ısätzliche Füllmenge	m / g/m	10/20	10/25	10/25	10/25
Außentemperatur	-	Heizen	°C	-20 / +35	-25 / +35	-25 / +35	-25 / +35
Grenzwerte (min.,		Kühlen	°C	+10/+43	+10/+43	+10/+43	+10/+43
Wasseraustrittste	mperatur	Heizen	°C	20 / 60	20/60	20 / 60	20 / 60
(min./max.) 6		Kühlen	°C	5/20	5/20	5/20	5/20
Flaktus de terr				WILL ADCOSONOFFACE	WILL ADODGOVOES AT	WILL ADCOSONOFFA:	A D CO 2 CO W C F C C C
Elektrodaten			L-VA/	WH-ADC0309K3E5AN	WH-ADC0309K3E5AN	WH-ADC0309K3E5AN	ADC0309K3E5AN
Leistung des Heiz			kW	3,00	3,00	3,00	3,00
Empfohlene Absid	Empfohlene Absicherung		A	16/16	16/16	20/16	20/16

1) Skala von A+++ bis D. 2) Skala von A+ bis F. 3) Schallleistungspegel gemäß EN12102 unter Bedingungen gemäß EN14825. 4) Einsatzbereich im Heizbetrieb bei Leitungslängen von 3 – 40 m bis -25 °C, bei Leitungslängen von 3 – 50 m bis -10 °C. 5) Bei Außentemperaturen bis -10 °C gilt für die Leitungslänge / Höhendifferenz: 3 – 50 m / 30 m; bei Außentemperaturen unter -10 °C gilt: 3 – 30 m / 20 m 6) Im Außentemperaturbereich von -10 bis -15 °C sinkt die Warmwasservorlauftemperatur allmählich von 60 auf 55 °C. 7) Örtlich geltende Vorschriften beachten.

3x2 5 / 3x1 5

Die Angaben von EER und COP sowie die Energieeffizienzklasse beziehen sich nur auf 230 V in Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie 2003/32/EG.

mm²

Dieses Produkt erfüllt die Richtlinie (EU) 2020/2184 des Rates über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch. Die Lebensdauer des Produkts kann bei Verwendung von Grundwasser wie z. B. Brunnenwasser, von Leitungswasser, welches Salze oder andere Verunreinigungen enthält, und von Wasser mit saurer Qualität nicht gewährleistet werden. Durch Verwendung solcher Wasserqualitäten entstehende Wartungs- und Gewährleistungskosten liegen in der Verantwortung des Kunden.

Zubehör		
CZ-RTW1	Optionale Bedieneinheit für die Regelung zweier Heizkreise; für K- und L-Serie	
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud	

Zubehör	
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
CZ-NS5P	Zusatzplatine für erweiterte Systemfunktionen
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige

3x2 5 / 3x1 5







Empfohlener Kabelquerschnitt (min.) für Netzanschluss 1 / 27















3x2 5 / 3x1 5









3x2 5 / 3x1 5



# NEU Aquarea HP | Splitsysteme mit Kombi-Hydromodul | K-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | mit Fremdstromanode | R32

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung und A+ für Brauchwarmwasserbereitung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Edelstahl-Warmwasserspeicher mit U-Vacua™-Wärmedämmung

Flexibilität: Kleine Stellfläche (599 x 602 mm) // Einfacher Zugang zu den Hydraulikkomponenten // Integrierter Magnetfilter // Für Aufstellungsorte mit ungünstigen Wasserbedingungen geeignet

**Komfort:** Betrieb ohne Elektroheizstab bis -25 °C Außentemperatur möglich // Wasservorlauftemperatur bis 60 °C bei -10 °C Außentemperatur

Regelung: Bedieneinheit mit optimierter Bedienoberfläche und Funktionalität

(z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung)

Konnektivität: Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie GLT-Systeme möglich



				Dreiphasi	g (400 V / 50 Hz, Netzanschluss am In	nengerät)
Set				KIT-ADC09K3E5AN*	KIT-ADC12K9E8AN*	KIT-ADC16K9E8AN*
Heizleistung / COP (A7/W35)			kW / -	9,00/4,90	12,10/4,78	16,00/4,31
Heizleistung / COP (A7/W55)			kW / -	9,00/2,97	12,00/2,96	14,70/2,72
Heizleistung / COP	(A2/W35)		kW / -	9,00/3,63	11,50/3,44	13,20/3,28
Heizleistung / COP	(A2/W55)		kW / -	9,00/2,26	9,20/2,25	10,00/2,21
Heizleistung / COP	(A-7/W35)		kW / -	9,00/2,88	10,10/2,74	11,60/2,57
Heizleistung / COP	(A-7/W55)		kW / -	8,10/2,07	8,40/1,97	9,10/1,85
Kühlleistung / EER	(A35/W7)		kW / -	8,80/3,11	10,70/2,68	13,40/2,64
Kühlleistung / EER	(A35/W18)		kW / -	8,80/4,63	10,70/3,92	15,50/3,60
	Raumheiz	ungs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	195/140	180/130	176/133
Mittleres Klima, T W35 / W55 -	SCOP Rau	mheizung		4,96/3,57	4,58/3,33	4,46/3,40
/V30 / VV30 -	Raumheiz	ungs-Energieeffizienzklasse <sup>1</sup>		A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++
Innengerät				WH-ADC0912K9E8AN	WH-ADC0912K9E8AN	WH-ADC16K9E8AN
Schalldruckpegel		Heizen / Kühlen	dB(A)	33/33	33/33	33/33
Abmessungen		HxBxT	mm	1642 x 599 x 602	1642 x 599 x 602	1642×599×602
Nettogewicht			kg	102	102	103
Wasserseitiger Ans	schluss		Zoll	R 11/4	R 11/4	R11/4
		Drehzahlstufen		variabel	variabel	variabel
Hocheffizienzpump	e	Leistungsaufnahme	W	145	145	145
Warmwasservolum	nenstrom (A	Δ7/W35, ΔT = 5 K)	l/min	25,8	34,4	45,9
Speichervolumen			7412.	185	185	185
Max. Brauchwarm	wassertem	peratur	C Lat	1119 E 65 A 119 a 1	65	65
Material der Speicl	herinnense	ite		Rostfreier Stahl	Rostfreier Stahl	Rostfreier Stahl
Lastprofil gem. EN	16147			l	l l	l
	Warmwass	serbereitungs-Energieeffizienz (n <sub>w,h</sub> )	%	100	100	96
Mittleres Klima -	SCOP War	mwasserbereitung		2,50	2,50	2,40
=	Warmwass	serbereitungs-Energieeffizienzklasse	2	A	A	А
Außengerät				WH-UDZ09KE8	WH-UDZ12KE8	WH-UDZ16KE8
Schallleistungspeg	jel³	Heizen	dB(A)	65	65	65
Abmessungen / Ne	ttogewicht	HxBxT	mm / kg	1340 x 900 x 320/90	1340 x 900 x 320 / 90	1340 x 900 x 320 / 103
Vorgefüllte Kältem	ittelmenge	(R32) / CO <sub>2</sub> -Äquivalent	kg / t	1,60/1,080	1,60/1,080	1,83/1,235
Leitungsanschlüss	e	Flüssigkeitsl. / Heißgasl.	mm (Zoll)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)
Leitungslänge (mir	n. – max.) /	Höhenunterschied IG/AG (max.)	m/m	3-30/20	3-30/20	3-30/20
Vorgefüllte Leitung	ıslänge / Zı	usätzliche Füllmenge	m / g/m	10/30	10/30	10/30
Außentemperatur-		Heizen	°C	-25 / +35	-25 / +35	-25 / +35
Grenzwerte (min./r		Kühlen	°C	+10/+43	+10/+43	+10/+43
Wasseraustrittsten	nperatur	Heizen	°C	20/60	20/60	20/60
(min./max.)4		Kühlen	°C	5/20	5/20	5/20
					·	
Elektrodaten				WH-ADC0912K9E8AN	WH-ADC0912K9E8AN	WH-ADC16K9E8AN
Leistung des Heizs	tabs		kW	9,00	9,00	9,00
Empfohlene Absich	nerung		А	16/16	16/16	16/16
Empfohlener Kabelquerschnitt (min.) für Netzanschluss 1 / 25		tt (min.) für Netzanschluss 1 / 25	mm²	5x2,5/5x2,5	5x2,5/5x2,5	5x2,5/5x2,5

1) Skala von A+++ bis D. 2) Skala von A+ bis F. 3) Schallleistungspegel gemäß EN12102 unter Bedingungen gemäß EN14825. 4) Im Außentemperaturbereich von -10 bis -15 °C sinkt die Warmwasservorlauftemperatur allmählich von 60 auf 55 °C. 5) Örtlich geltende Vorschriften beachten. \* Verfügbar ab Winter 2024. Vorläufige Angaben.

Die Angaben von EER und COP sowie die Energieeffizienzklasse beziehen sich nur auf 230 V in Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie 2003/32/EG.

Zubehör	
CZ-RTW1	Optionale Bedieneinheit für die Regelung zweier Heizkreise; für K- und L-Serie
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud

Zubehör	
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
CZ-NS5P	Zusatzplatine für erweiterte Systemfunktionen
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige

































# Aquarea HP | Splitsysteme mit Hydromodul | K-Serie | Heizen und Kühlen | einphasig | R32

**Energieeffizienz:** Hohe COP-Werte bis 5,33 // Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Integrierter Strömungswächter

Flexibilität: Große Leitungslängen // Integrierter Magnetfilter

**Komfort:** Betrieb ohne Elektroheizstab bis -25 °C Außentemperatur möglich // Wasservorlauftemperatur bis 60 °C bei -10 °C Außentemperatur

**Regelung:** Bedieneinheit mit optimierter Bedienoberfläche und Funktionalität (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung)

Konnektivität: Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie GLT-Systeme möglich







				Einphasig (230 V / 50 Hz, Ne	tzanschluss am Innengerät	)
Set			KIT-WC03K3E5	KIT-WC05K3E5	KIT-WC07K3E5	KIT-WC09K3E5
Heizleistung / COP (A7/W35)		kW / -	3,20/5,33	5,00/5,10	7,00/4,86	9,00/4,55
Heizleistung / COP (A7/W55)		kW / -	3,20/2,81	5,00/3,03	7,00/2,92	8,90/2,93
Heizleistung / COP (A2/W35)		kW / -	3,20/3,64	5,00/3,57	6,85/3,43	7,00/3,40
Heizleistung / COP (A2/W55)		kW / -	3,20/2,19	5,00/2,29	6,25/2,23	6,30/2,18
Heizleistung / COP (A-7/W35	5)	kW / -	3,30/2,80	5,00/2,79	5,75/2,95	6,25/2,84
Heizleistung / COP (A-7/W55	5)	kW / -	3,20/1,79	5,00/1,89	5,35/1,98	5,90/1,93
Kühlleistung / EER (A35/W7)		kW / -	3,20/3,52	5,00/3,05	6,70/3,03	8,20/2,72
Kühlleistung / EER (A35/W18	3]	kW / -	3,20/4,71	5,00/4,90	6,70/4,72	9,00/4,18
	zungs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	200/136	202/142	193/142	175/133
Mittleres Klima, SCOP Rau	umheizung		5,07/3,47	5,12/3,63	4,90/3,62	4,44/3,41
	zungs-Energieeffizienzklasse <sup>1</sup>		A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++
Innengerät	<u> </u>		WH-SDC0309K3E5	WH-SDC0309K3E5	WH-SDC0309K3E5	WH-SDC0309K3E
Schalldruckpegel	Heizen / Kühlen	dB(A)	28/28	28/28	30/30	30/31
Abmessungen	HxBxT	mm	892 x 500 x 348	892 x 500 x 348	892 x 500 x 348	892 x 500 x 348
Nettogewicht (mit 3 kW- / 6 l	kW-Heizstab)	kg	40/41	40/41	40/41	40/41
Wasserseitiger Anschluss		Zoll	R 11/4	R 11/4	R 11/4	R11/4
	Drehzahlstufen		variabel	variabel	variabel	variabel
Hocheffizienzpumpe	Leistungsaufnahme	W	145	145	145	145
Warmwasservolumenstrom (	(A7/W35, ΔT = 5 K)	l/min	9,2	14,3	20,1	25,8
Außengerät		,	WH-UDZ03KE5	WH-UDZ05KE5	WH-UDZ07KE5	WH-UDZ09KE5
Schallleistungspegel <sup>2</sup>	Heizen	dB(A)	55	55	56	56
Abmessungen	HxBxT	mm	622 x 824 x 298	795×875×380	795 x 875 x 380	795×875×380
Nettogewicht		kg	37	55	55	55
Vorgefüllte Kältemittelmeng	e (R32) / CO <sub>2</sub> -Äquivalent	kg / t	0,9/0,608	1,3/0,878	1,3/0,878	1,3/0,878
Leitungsanschlüsse	Flüssigkeitsl. / Heißgasl.	mm (Zoll)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	6,35 (1/4) / 15,88 (5/8)	6,35 (1/4) / 15,88 (5/8)	6,35 (1/4) / 15,88 (5/8
Leitungslänge (min./max.)		m	3 - 25	3-40(3-50)3	3 - 40 (3 - 50) 3	3 - 40 (3 - 50) 3
Höhenunterschied IG/AG (ma	ax.)	m	20	30	30	30
Vorgefüllte Leitungslänge		m	10	10	10	10
Zus. Kältemittelfüllmenge		g/m	20	25	25	25
Außentemperatur-	Heizen	°C	-20 / +35	-25 / +35	-25 / +35	-25 / +35
Grenzwerte (min./max.)	Kühlen	°C	+10/+43	+10/+43	+10/+43	+10/+43
	Heizen	°C	20 / 60	20/60	20/60	20/60
[min./max.] <sup>4</sup>	Kühlen	°C	5/20	5/20	5/20	5/20
Elektrodaten			WH-SDC0309K3E5	WH-SDC0309K3E5	WH-SDC0309K3E5	WH-SDC0309K3E
Leistung des Heizstabs		kW	3,00	3,00	3,00	3,00
Empfohlene Absicherung	<del></del>	A	16/16	3,00	20/16	20/16
Emploitene Absicherung		Α	10/10	10/10	20/16	20/10

Empfohlener Kabelquerschnitt (min.) für Netzanschluss 1 / 2 5 mm² 3x2,5 / 3x2,5 3x2,

Zubehör	
CZ-RTW1	Optionale Bedieneinheit für die Regelung zweier Heizkreise; für K- und L-Serie
PAW-TD20C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 200 Liter
PAW-TD30C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 300 Liter
PAW-TA20C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 200 Liter
PAW-TA30C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 300 Liter
PAW-3WYVLV-HW	3-Wege-Ventil für Warmwasserspeicher
CZ-NV2	3-Wege-Umschaltventil-Set für Einbau in Hydromodul; für K- und L-Serie

Zubehör	
PAW-BTANK50L-2	Pufferspeicher, 50 l
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
CZ-NS5P	Optionale Zusatzplatine für erweiterte System- funktionen
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige































# NEU Aquarea HP | Splitsysteme mit Hydromodul | K-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R32

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Integrierter Strömungswächter

Flexibilität: Große Leitungslängen // Integrierter Magnetfilter

**Komfort:** Betrieb ohne Elektroheizstab bis –25 °C Außentemperatur möglich // Wasservorlauftemperatur bis 60 °C bei –10 °C Außentemperatur

**Regelung:** Bedieneinheit mit optimierter Bedienoberfläche und Funktionalität (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung)

**Konnektivität:** Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie GLT-Systeme möglich





				Dreiphasi	g (400 V / 50 Hz, Netzanschluss am Ir	nengerät)
Set				KIT-WC09K9E8*	KIT-WC12K9E8*	KIT-WC16K9E8*
Heizleistung / COF	P (A7/W35)		kW / -	9,00/4,90	12,10/4,78	16,00/4,31
Heizleistung / COF	P (A7/W55)		kW / -	9,00/2,97	12,00/2,96	14,70/2,72
Heizleistung / COF	P (A2/W35)		kW / -	9,00/3,63	11,50/3,44	13,20/3,28
Heizleistung / COF	P (A2/W55)		kW / -	9,00/2,26	9,20/2,25	10,00/2,21
Heizleistung / COF	P (A-7/W35)		kW / -	9,00/2,88	10,10/2,74	11,60/2,57
Heizleistung / COF	P (A-7/W55)		kW / -	8,10/2,07	8,40/1,97	9,10/1,85
Kühlleistung / EEI	R (A35/W7)		kW / -	8,80/3,11	10,70/2,68	13,40/2,64
Kühlleistung / EEI	R (A35/W18)		kW / -	8,80/4,63	10,70/3,92	15,50/3,60
	Raumheizu	ıngs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	195/140	180/130	176/133
Mittleres Klima, W35 / W55	SCOP Raui	mheizung		4,96/3,57	4,58/3,33	4,46/3,40
W33 / W33	Raumheizu	ungs-Energieeffizienzklasse <sup>1</sup>		A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++
Innengerät				WH-SDC09K9E8	WH-SDC12K9E8	WH-SDC16K9E8
Schalldruckpegel		Heizen / Kühlen	dB(A)	33/33	33/33	33/33
Abmessungen		HxBxT	mm	892 x 500 x 348	892 x 500 x 348	892 x 500 x 348
Nettogewicht (mit	3 kW- / 9 k	W-Heizstab)	kg	40/41	<b>-/41</b>	-/41
Wasserseitiger Ar	schluss		Zoll	R 11/4	R 11/4	R11/4
Hocheffizienzpumpe		Drehzahlstufen		variabel	variabel	variabel
		Leistungsaufnahme	W	145	145	145
Warmwasservolumenstrom (A7/W35, ΔT = 5 K)		l/min	25,8	34,4	45,9	
Außengerät				WH-UDZ09KE8	WH-UDZ12KE8	WH-UDZ16KE8
Schallleistungspe	gel <sup>2</sup>	Heizen	dB(A)	65	65	65
Abmessungen		HxBxT	mm	1340 x 900 x 320	1340 x 900 x 320	1340 x 900 x 320
Nettogewicht			kg	90	90	103
Vorgefüllte Kälten	nittelmenge	(R32) / CO <sub>2</sub> -Äquivalent	kg / t	1,60/1,080	1,60/1,080	1,83/1,235
Leitungsanschlüs	se	Flüssigkeitsl. / Heißgasl.	mm (Zoll)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)
Leitungslänge (mi	in. – max.)		m	3 – 30	3 – 30	3 - 30
Höhenunterschied	IG/AG (max	(.)	m	20	20	20
Vorgefüllte Leitun	gslänge		m	10	10	10
Zus. Kältemittelfü	llmenge		g/m	30	30	30
Außentemperatur	-	Heizen	°C	-25 / +35	-25 / +35	-25 / +35
Grenzwerte (min./		Kühlen	°C	+10/+43	+10/+43	+10/+43
Wasseraustrittste	mperatur	Heizen	°C	20/60	20/60	20/60
(min./max.) <sup>3</sup>		Kühlen	°C	5/20	5/20	5/20
Elektrodaten				WH-SDC09K9E8	WH-SDC12K9E8	WH-SDC16K9E8
Leistung des Heiz	stabs		kW	9,00	9,00	9,00
Empfohlene Absic			A	16/16	16/16	16/16
Empfohlener Kabe	elquerschnit	t (min.) für Netzanschluss 1 / 24	mm²	5x2,5/5x2,5	5x2,5/5x2,5	5x2,5/5x2,5

1) Skala von A+++ bis D. 2) Schallleistungspegel gemäß EN12102 unter Bedingungen gemäß EN14825. 3) Einsatzbereich im Heizbetrieb bei Leitungstängen von 3 – 40 m bis -25 °C, bei Leitungstängen von 3 – 50 m bis -15 °C. 4) Im Außentemperaturbereich von -10 bis -15 °C sinkt die Warmwasservorlauftemperatur allmählich von 60 auf 55 °C. 5) Örtlich geltende Vorschriften beachten. \* Verfügbar ab Winter 2024. Vorläufige Angaben.

Die Angaben von EER und COP sowie die Energieeffizienzklasse beziehen sich nur auf 230 V in Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie 2003/32/EG.

Zubehör	
CZ-RTW1	Optionale Bedieneinheit für die Regelung zweier Heizkreise; für K- und L-Serie
PAW-TD20C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 200 Liter
PAW-TD30C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 300 Liter
PAW-TA20C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 200 Liter
PAW-TA30C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 300 Liter
PAW-3WYVLV-HW	3-Wege-Ventil für Warmwasserspeicher
CZ-NV2	3-Wege-Umschaltventil-Set für Einbau in Hydromodul: für K- und L-Serie

Zubehör	
PAW-BTANK50L-2	Pufferspeicher, 50 l
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
CZ-NS5P	Optionale Zusatzplatine für erweiterte Systemfunktionen
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige































# Aquarea HP | Splitsysteme mit Hydromodul | H-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R410A

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei  $35\,^{\circ}$ C Vorlauftemperatur für Raumheizung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Integrierter Strömungswächter

 $\textbf{Flexibilit\"{a}t:} \ \texttt{Optionaler} \ \mathsf{Magnetfilter} \ \mathsf{f\"{u}r} \ \mathsf{Wasserkreislauf}$ 

Komfort: Einsatzbereich im Heizbetrieb bis -20 °C

**Regelung:** Optionale Zusatzplatine für erweiterte Funktionen (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung, Smart-Grid-Anschluss und vieles mehr)

Konnektivität: Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie

GLT-Systeme möglich







					Dreiphasig (400 V / 50 Hz)	
Set			-	KIT-WC09H3E8	KIT-WC12H9E8	KIT-WC16H9E8
Heizleistung / COP I	(A7/W35)		kW / -	9,00/4,84	12,00/4,74	16,00/4,28
Heizleistung / COP (A7/W55)		kW / -	9,00/2,94	12,00/2,93	14,50/2,72	
Heizleistung / COP I	(A2/W35)		kW / -	9,00/3,59	11,40/3,44	13,00/3,28
Heizleistung / COP I	(A2/W55)		kW / -	8,80/2,23	9,10/2,23	9,80/2,21
Heizleistung / COP I	(A-7/W35)		kW / -	9,00/2,85	10,00/2,73	11,40/2,57
Heizleistung / COP I	(A-7/W55)		kW / -	7,90/2,05	8,20/1,95	9,00/1,85
Kühlleistung / EER	(A35/W7)		kW / -	7,00/3,17	10,00/2,85	12,20/2,56
Kühlleistung / EER	(A35/W18)		kW / -	7,00/4,67	10,00/4,26	12,20/4,12
R	aumheizur	ngs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	190/133	190/134	190/130
Mittleres Klima, S W35 / W55	COP Raum	heizung		4,81/3,41	4,82/3,42	4,82/3,33
R	aumheizur	ngs-Energieeffizienzklasse 1		A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++
Innengerät				WH-SDC09H3E8	WH-SDC12H9E8	WH-SDC16H9E8
Schalldruckpegel		Heizen / Kühlen	dB(A)	33/33	33/33	33/33
Abmessungen		HxBxT	mm	892 x 500 x 340	892 x 500 x 340	892 x 500 x 340
Nettogewicht			kg	43	44	45
Wasserseitiger Anso	chluss		Zoll	R 11/4	R 1¼	R 11/4
11 1 66 :		Drehzahlstufen		variabel	variabel	variabel
Hocheffizienzpumpe		Leistungsaufnahme (min. / max.)	W	32/102	34/110	30/105
Warmwasservolumenstrom (A7/W35, ΔT = 5 K)		l/min	25,8	34,4	45,9	
Leistung des Heizstabs		kW	3	9	9	
Empfohlene Absicherung		Α	16/16	16/16	16/16	
Empfohlener Kabelo	querschnit	t für Netzanschluss 1 / 2	mm	5 x 2,5 / 5 x 2,5	5 x 2,5 / 5 x 2,5	5 x 2,5 / 5 x 2,5
Außengerät				WH-UD09HE8	WH-UD12HE8	WH-UD16HE8
Schallleistungspege	el Heizen	A7/W35, Normal/Flüster 3	dB	61/58	64/61	68/n n v <sup>3</sup>
unabhängiges Prüf		A7/W55, Normal/Flüster 3	dB	66/63	68/65	69/n n v <sup>3</sup>
Schallleistungspege	el <sup>4</sup>	Heizen	dB(A)	65	65	65
Abmessungen		HxBxT	mm	1340 x 900 x 320	1340 x 900 x 320	1340 x 900 x 320
Nettogewicht			kg	107	107	107
Vorgefüllte Kältemit	ttelmenge	(R410A) / CO₂-Äquivalent	kg / t	2,55/5,324	2,55/5,324	2,55/5,324
Leitungsanschlüsse		Flüssigkeitsl. / Heißgasl.	mm (Zoll)	9,52 (3/8) / 15,88 (5/8)	9,52 (%) / 15,88 (%)	9,52 (3%) / 15,88 (5%)
Leitungslänge (min. – max.)		m	3 – 30	3 – 30	3 - 30	
Höhenunterschied IG/AG (max.)		m	20	20	20	
Vorgefüllte Leitungslänge		m	10	10	10	
Zus. Kältemittelfüllı	menge		g/m	50	50	50
Außentemperatur-		Heizen	°C	-20/+35	-20/+35	-20/+35
Grenzwerte (min. / ı	max.)	Kühlen	°C	+16 / +43	+16 / +43	+16 / +43
Wasseraustrittstem	peratur	Heizen	°C	20 / 55	20 / 55	20 / 55
(min. / max.)		Kühlen	°C	5 / 20	5 / 20	5 / 20

1) Skala von A+++ bis D. 2) Schallleistungspegel des Außengeräts bei A7/W55 im Normalbetrieb bzw. im "Flüsterbetrieb 3"ermittelt durch ein unabhängiges Prüflabor. 3) Angaben waren bei Drucklegung noch nicht verfügbar. 4) Schallleistungspegel des Außengeräts bei +7 °C Außentemperatur gemäß EU-Verordnungen 811/2013 und 813/2013 sowie EN12102-1:2017.

EER-/COP-Werte werden in Ubereins	stimmung mit EN14511 berechnet.

Zubehör	
PAW-TD20C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 200 Liter
PAW-TD30C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 300 Liter
PAW-TA20C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 200 Liter
PAW-TA30C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 300 Liter
PAW-3WYVLV-HW	3-Wege-Ventil für Warmwasserspeicher
CZ-NV1	3-Wege-Umschaltventil-Set für Einbau in Hydromodul; für J- und H-Serie
PAW-BTANK50L-2	Pufferspeicher, 50 l

Zubehör	
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
CZ-NS4P	Optionale Zusatzplatine für erweiterte System- funktionen
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige





























# Aquarea T-CAP | Splitsysteme mit Kombi-Hydromodul | K-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | mit Fremdstromanode | R32

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung und A für Brauchwarmwasserbereitung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Edelstahl-Warmwasserspeicher mit U-Vacua<sup>TM</sup>-Wärmedämmung // Integrierter Strömungswächter

Flexibilität: Kleine Stellfläche (599 x 602 mm) // Integrierter Magnetfilter

**Komfort:** Volle Heizleistung bis -20 °C // Einsatzbereich im Heizbetrieb bis -28 °C // Wasseraustrittstemperatur bis 60 °C bei -10 °C Außentemperatur

**Regelung:** Bedieneinheit mit optimierter Bedienoberfläche und Funktionalität (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung)

Konnektivität: Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie GLT-Systeme möglich









				Dreiphasi	g (400 V / 50 Hz, Netzanschluss am In	nengerät)
Set				KIT-AXC09K9E8AN	KIT-AXC12K9E8AN	KIT-AXC16K9E8AN
Heizleistung / CO	P (A7/W35)		kW / -	9,00/5,03	12,10/4,84	16,00/4,38
Heizleistung / CO	P (A7/W55)		kW / -	9,00/3,07	12,10/3,04	16,00/2,72
Heizleistung / CO	P (A2/W35)		kW / -	9,00/3,69	12,00/3,44	16,00/3,10
Heizleistung / CO	P (A2/W55)		kW / -	9,00/2,31	12,00/2,29	16,00/2,07
Heizleistung / CO	P (A-7/W35	]	kW / -	9,00/3,00	12,00/2,72	16,00/2,39
Heizleistung / CO	P (A-7/W55	1	kW / -	9,00/2,10	12,00/2,29	16,00/1,71
Kühlleistung / EE	R (A35/W7)		kW / -	8,80/3,11	10,70/2,68	13,40/2,64
Kühlleistung / EE	R (A35/W18		kW / -	8,80/4,63	10,70/3,92	13,40/2,64
	Raumheiz	ungs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	195/140	180/135	176/129
Mittleres Klima,	SCOP Rau	_ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		4,96/3,57	4,58/3,46	4,46/3,31
W35 / W55	Raumheiz	ungs-Energieeffizienzklasse 1		A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++
Innengerät				WH-ADC0912K9E8AN	WH-ADC0912K9E8AN	WH-ADC16K9E8AI
Schalldruckpegel		Heizen / Kühlen	dB(A)	33/33	33/33	33/33
Abmessungen		HxBxT	mm	1642×599×602	1642 x 599 x 602	1642 x 599 x 602
Nettogewicht			kg	102	102	103
Wasserseitiger Ar	nschluss		Zoll	R11/4	R 11/4	R 11/4
Hocheffizienzpumpe		Drehzahlstufen		variabel	variabel	variabel
		Leistungsaufnahme	W	145	145	173
Warmwasservolumenstrom (A7/W35, ΔT = 5 K)		l/min	25,8	34,4	45,9	
Speichervolumen		l	185	185	185	
Max. Brauchwarmwassertemperatur		°C	65	65	65	
Material der Spei	-	•		Rostfreier Stahl	Rostfrejer Stahl	Rostfreier Stahl
Lastprofil gem. El				I I	I	l
	-	serbereitungs-Energieeffizienz (n <sub>w.h</sub> )	%	112	112	107
Mittleres Klima		mwasserbereitung		2.80	2,80	2.68
THE COURT OF THE C		rmwasserbereitungs-Energieeffizienzklasse <sup>2</sup>		A	Α	Α
Außengerät	Warrinwas	Ser bereitungs Energieemzienzkasse		WH-UXZ09KE8	WH-UXZ12KE8	WH-UXZ16KE8
Schallleistungspe	nel 3	Heizen	dB(A)	65	65	65
Abmessungen / N			mm / kg	1340 x 900 x 320/90	1340×900×320/90	1340 x 900 x 320 / 10
		(R32) / CO <sub>2</sub> -Äquivalent	kg/t	1,60/1,080	1,60/1,080	1,83/1,235
Leitungsanschlüs		Flüssigkeitsl. / Heißgasl.	mm (Zoll)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2
		Höhenunterschied IG/AG (max.)	m / m	3-30/20	3-30/20	3-30/20
		usätzliche Füllmenge	m / g/m	10/30	10/30	10/30
Außentemperatur		Heizen	°C	-28 / +35	-28 / +35	-28 / +35
werte (min./max.)		Kühlen	°C	+10/+43	+10/+43	+10/+43
		Heizen	°C	20/60	20/60	20/60
Wasseraustrittste	mp.	Kühlen	°C	5/20	5/20	5/20
		Numen	-	3/20	3/20	3/20
Elektrodaten				WH-ADC0912K9E8AN	WH-ADC0912K9E8AN	WH-ADC16K9E8A
Leistung des Heiz	rstahs		kW	9,00	9,00	9,00
	-			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Empfohlene Absid	Empfohlene Absicherung		Α	20/20	20/20	20/20

1) Skala von A+++ bis D. 2) Skala von A+ bis F. 3) Schallleistungspegel gemäß EN12102 unter Bedingungen gemäß EN14825. 4) Im Außentemperaturbereich von -10 bis -15 °C sinkt die Warmwasservorlauftemperatur allmählich von 60 auf 55 °C. 5) Örtlich geltende Vorschriften beachten.

5x1.5/5x1.5

Die Angaben von EER und COP sowie die Energieeffizienzklasse beziehen sich nur auf 230 V in Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie 2003/32/EG.

mm

Dieses Produkt erfüllt die Richtlinie (EU) 2020/2184 des Rates über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch. Die Lebensdauer des Produkts kann bei Verwendung von Grundwasser wie z. B. Brunnenwasser, von Leitungswasser, welches Salze oder andere Verunreinigungen enthält, und von Wasser mit saurer Qualität nicht gewährleistet werden. Durch Verwendung solcher Wasserqualitäten entstehende Wartungs- und Gewährleistungskosten liegen in der Verantwortung des Kunden.

Zubehör	
CZ-RTW1	Optionale Bedieneinheit für die Regelung zweier Heizkreise; für K- und L-Serie
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud

Zubehör	
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
CZ-NS5P	Zusatzplatine für erweiterte Systemfunktionen
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige

5x1 5/5x1 5







Empfohlener Kabelquerschnitt (min.) für Netzanschluss 1 /  $2^4$ 























5x2 5/5x1 5



# Aquarea T-CAP | Splitsysteme mit Kombi-Hydromodul | H-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R410A

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung und A für Brauchwarmwasserbereitung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Edelstahl-Warmwasserspeicher mit U-Vacua $^{\text{TM}}$ -Wärmedämmung // Integrierter Strömungswächter

Flexibilität: Optionaler Magnetfilter für Wasserkreislauf

Komfort: Volle Heizleistung bis -20 °C // Einsatzbereich im Heizbetrieb bis -28 °C // Wasservorlauftemperaturen bis 60 °C

**Regelung:** Optionale Zusatzplatine für erweiterte Funktionen (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung, Smart-Grid-Anschluss und vieles mehr)

**Konnektivität:** Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie GLT-Systeme möglich









					Dreiphasig (400 V / 50 Hz)	
Set				KIT-AXC09HE8	KIT-AXC12HE8	KIT-AXC16HE8
Heizleistung / CO	P (A7/W35)		kW / -	9,00/4,84	12,00/4,74	16,00/4,28
Heizleistung / CO	P (A7/W55)		kW / -	9,00/2,94	12,00/2,88	16,00/2,71
Heizleistung / CO	P (A2/W35)		kW / -	9,00/3,59	12,00/3,44	16,00/3,10
Heizleistung / CO	P (A2/W55)		kW / -	9,00/2,21	12,00/2,19	16,00/2,13
Heizleistung / CO	P (A-7/W35)		kW / -	9,00/2,85	12,00/2,72	16,00/2,49
Heizleistung / CO	P (A-7/W55)		kW / -	9,00/2,02	12,00/1,92	16,00/1,86
Kühlleistung / EE	R (A35/W7)		kW / -	7,00/3,17	10,00/2,81	12,20/2,57
Kühlleistung / EE	R (A35/W18)		kW / -	7,00/5,19	10,00/5,13	12,20/3,49
	Raumheizu	ıngs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	181/130	170/130	160/125
Mittleres Klima, W35 / W55	SCOP Raur	nheizung		4,59/3,32	4,32/3,32	4,08/3,20
W33 / W33	Raumheizu	ings-Energieeffizienzklasse <sup>1</sup>		A+++/A++	A++/A++	A++/A++
Innengerät				WH-ADC0916H9E8	WH-ADC0916H9E8	WH-ADC0916H9E8
Schalldruckpegel		Heizen / Kühlen	dB(A)	33/33	33/33	33/33
Abmessungen		HxBxT	mm	1800 x 598 x 717	1800 x 598 x 717	1800 x 598 x 717
Nettogewicht			kg	126	126	126
Wasserseitiger Ar	nschluss		Zoll	R 11/4	R 11/4	R11/4
		Drehzahlstufen		variabel	variabel	variabel
Hocheffizienzpumpe		Leistungsaufnahme (min. / max.)	W	36/152	36/152	36/152
Warmwasservolumenstrom (A7/W35, $\Delta T = 5 \text{ K}$ )		l/min	25,8	34,4	45,9	
Leistung des Heizstabs		kW	9	9	9	
Empfohlene Absicherung		A	16/16	16/16	20/16	
Empfohlener Kabelquerschnitt für Netzanschluss 1 / 2		mm²	5x2,5/5x2,5	5 x 2,5 / 5 x 2,5	5x2,5/5x2,5	
Speichervolumen		ι	185	185	185	
Max. Brauchwarmwassertemperatur		°C	65	65	65	
Material der Spei	cherinnensei	te		Rostfreier Stahl	Rostfreier Stahl	Rostfreier Stahl
Lastprofil gem. El	N16147			l	l	l
	Warmwass	erbereitungs-Energieeffizienz (η <sub>w,h</sub> )	%	95	95	91
Mittleres Klima	SCOP Warr	nwasserbereitung		2,37	2,37	2,27
	Warmwass	erbereitungs-Energieeffizienzklasse ²		А	A	А
Außengerät				WH-UX09HE8	WH-UX12HE8	WH-UX16HE8
Schallleistungspe	gel Heizen	A7/W35, Normal/Flüster 3	dB	60/57	62/59	64/61
(unabhängiges Pr	üflabor)³	A7/W55, Normal/Flüster 3	dB	64/62	66/64	68/65
Schallleistungspe	gel <sup>4</sup>	Heizen	dB(A)	65	65	67
Abmessungen / N	ettogewicht	HxBxT	mm / kg	1340 x 900 x 320 / 108	1340 x 900 x 320 / 108	1340 x 900 x 320 / 118
Vorgefüllte Kältemittelmenge (R410A) / CO₂-Äquivalent		kg / t	2,85/5,951	2,85/5,951	2,90/6,055	
Leitungsanschlüs	se	Flüssigkeitsl. / Heißgasl.	mm (Zoll)	9,52 (3%) / 15,88 (5%)	9,52 (3/8) / 15,88 (5/8)	9,52 (%) / 15,88 (%)
Leitungslänge (m	in. – max.) /	Höhenunterschied IG/AG (max.)	m/m	3-30/20	3-30/20	3-30/20
Vorgefüllte Leitun	gslänge / Zu	sätzliche Füllmenge	m / g/m	10/50	10/50	10/50
Außentemperatur	-	Heizen	°C	-28/+35	-28/+35	-28/+35
Grenzwerte (min.		Kühlen	°C	+16 / +43	+16 / +43	+16 / +43
Wasseraustrittste	mperatur	Heizen	°C	20 / 60	20 / 60	20 / 60
(min. / max.)		Kühlen	°C	5 / 20	5 / 20	5 / 20

1] Skala von A+++ bis D. 2] Skala von A+ bis F. 3] Schallleistungspegel des Außengeräts bei A7/W55 im Normalbetrieb bzw. im "Flüsterbetrieb 3"ermittelt durch ein unabhängiges Prüflabor. 4] Schallleistungspegel des Außengeräts bei +7 °C Außentemperatur gemäß EU-Verordnungen 811/2013 und 813/2013 sowie EN12102-1:2017.

 ${\sf EER-/COP-Werte} \ {\sf werden} \ {\sf in} \ {\sf \ddot{U}bereinstimmung} \ {\sf mit} \ {\sf EN14511} \ {\sf berechnet}.$ 

Zubehör	
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
CZ-NS4P	Optionale Zusatzplatine für erweiterte System- funktionen





























Panasonic R410A ( Gesamtübersicht

# Aquarea T-CAP | Splitsysteme mit Kombi-Hydromodul | H-Serie | Heizen und Kühlen | SuperQuiet | dreiphasig | R410A

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung und A für Brauchwarmwasserbereitung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Edelstahl-Warmwasserspeicher mit U-Vacua $^{\text{TM}}$ -Wärmedämmung // Integrierter Strömungswächter

Flexibilität: Optionaler Magnetfilter für Wasserkreislauf

**Komfort:** Sehr niedrige Schallpegel // Volle Heizleistung bis -20 °C // Einsatzbereich im Heizbetrieb bis -28 °C // Wasservorlauftemperaturen bis 60 °C

**Regelung:** Optionale Zusatzplatine für erweiterte Funktionen (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung, Smart-Grid-Anschluss und vieles mehr)

**Konnektivität:** Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie GLT-Systeme möglich









				Dreiphasig (400 V / 50 Hz)	
Set			KIT-AQC09HE8	KIT-AQC12HE8	KIT-AQC16HE8
Heizleistung / COP (A7/W35)		kW / -	9,00/4,84	12,00/4,74	16,00/4,28
Heizleistung / CO	P (A7/W55)	kW / -	9,00/2,94	12,00/2,88	16,00/2,71
Heizleistung / CO	P (A2/W35)	kW / -	9,00/3,59	12,00/3,44	16,00/3,10
Heizleistung / CO	P (A2/W55)	kW / -	9,00/2,21	12,00/2,19	16,00/2,13
Heizleistung / CO	P (A-7/W35)	kW / -	9,00/2,85	12,00/2,72	16,00/2,49
Heizleistung / CO	P (A-7/W55)	kW / -	9,00/2,02	12,00/1,92	16,00/1,86
Kühlleistung / EE	R (A35/W7)	kW / -	7,00/3,17	10,00/2,81	12,20/2,57
Kühlleistung / EE	R (A35/W18)	kW / -	7,00/5,19	10,00/5,13	12,20/3,49
	Raumheizungs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	181/130	170/130	160/125
Mittleres Klima, W35 / W55	SCOP Raumheizung		4,59/3,32	4,32/3,32	4,08/3,20
W337 W33	Raumheizungs-Energieeffizienzklasse 1		A+++/A++	A++/A++	A++/A++
Innengerät			WH-ADC0916H9E8	WH-ADC0916H9E8	WH-ADC0916H9E8
Schalldruckpegel	Heizen / Kühlen	dB(A)	33/33	33/33	33/33
Abmessungen	HxBxT	mm	1800 x 598 x 717	1800 x 598 x 717	1800 x 598 x 717
Nettogewicht		kg	126	126	126
Wasserseitiger Aı	nschluss	Zoll	R 11/4	R 11/4	R 11/4
	Drehzahlstufen		variabel	variabel	variabel
Hocheffizienzpum	Leistungsaufnahme (min. / max	.) W	36/152	36/152	36/152
Warmwasservolumenstrom (A7/W35, $\Delta T = 5$ K)		l/min	25,8	34,4	45,9
Leistung des Heizstabs		kW	9	9	9
Empfohlene Absicherung		A	16/16	16/16	20/16
Empfohlener Kabelquerschnitt für Netzanschluss 1 / 2		mm²	5×2,5 / 5×2,5	5×2,5 / 5×2,5	5x2,5/5x2,5
Speichervolumen		l	185	185	185
Max. Brauchwarmwassertemperatur		°C	65	65	65
Material der Spei	cherinnenseite		Rostfreier Stahl	Rostfreier Stahl	Rostfreier Stahl
Lastprofil gem. E	N16147		l	l.	l l
	Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz (η <sub>w,h</sub> )	%	95	95	91
Mittleres Klima	SCOP Warmwasserbereitung		2,37	2,37	2,27
	Warmwasserbereitungs-Energieeffizienzklass	e <sup>2</sup>	Α	A	A
Außengerät			WH-UQ09HE8	WH-UQ12HE8	WH-UQ16HE8
Schallleistungspe	gel Heizen A7/W35, Normal/Flüster 3	dB	57/50	59/52	62/55
(unabhängiges Pr		dB	58/55	61/54	62/58
Schallleistungspe	gel <sup>4</sup> Heizen	dB(A)	58	58	62
Abmessungen / Nettogewicht H x B x T		mm / kg	1410×1283×320/151	1410×1283×320/151	1410 x 1283 x 320/161
Vorgefüllte Kältemittelmenge (R410A) / CO <sub>2</sub> -Äquivalent		kg/t	2,85/5,951	2,85/5,951	2,99/6,243
Leitungsanschlüsse Flüssigkeitsl. / Heißgasl.		mm (Zoll)	9,52 (3/8) / 15,88 (5/8)	9,52 (%) / 15,88 (%)	9,52 (3%) / 15,88 (5%)
Leitungslänge (min. – max.) / Höhenunterschied IG/AG (max.)		m/m	3-30/20	3-30/20	3-30/20
Vorgefüllte Leitungslänge / Zusätzliche Füllmenge		m / g/m	10/50	10/50	10/50
Außentemperatur		°C	-28/+35	-28/+35	-28/+35
Grenzwerte (min.		°C	+16 / +43	+16 / +43	+16 / +43
Wasseraustrittste	mperatur Heizen	°C	20 / 60	20/60	20/60
Wasseraustrittstemperatı [min. / max.]	Kühlen	°C	5/20	5/20	5/20

1] Skala von A+++ bis D. 2) Skala von A+ bis F. 3] Schallleistungspegel des Außengeräts bei A7/W55 im Normalbetrieb bzw. im "Flüsterbetrieb 3"ermittelt durch ein unabhängiges Prüflabor. 4) Schallleistungspegel des Außengeräts bei +7 °C Außentemperatur gemäß EU-Verordnungen 811/2013 und 813/2013 sowie EN12102-1:2017.

 ${\sf EER-/COP\text{-}Werte} \ {\sf werden} \ {\sf in} \ {\sf \ddot{U}bereinstimmung} \ {\sf mit} \ {\sf EN14511} \ {\sf berechnet}.$ 

Zubehör	
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
CZ-NS4P	Optionale Zusatzplatine für erweiterte System- funktionen

Zubehör	
PAW-A2W-MGTFILTER	Magnetfilter für Wasserkreislauf
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige





























# Aquarea T-CAP | Splitsysteme mit Hydromodul | K-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R32

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung und A+ für Brauchwarmwasserbereitung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Integrierter Strömungswächter

Flexibilität: Integrierter Magnetfilter

**Komfort:** Volle Heizleistung bis -20 °C // Einsatzbereich im Heizbetrieb bis -28 °C // Wasseraustrittstemperatur bis 60 °C bei -10 °C Außentemperatur

**Regelung:** Bedieneinheit mit optimierter Bedienoberfläche und Funktionalität (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung)

**Konnektivität:** Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie GLT-Systeme möglich





(A++) [[[]

		Dreiphasig (400 V / 50 Hz, Netzanschluss am Innengerät)			
Set			KIT-WXC09K9E8	KIT-WXC12K9E8	KIT-WXC16K9E8
Heizleistung / COP (A7/W35)	Heizleistung / COP (A7/W35)		9,00/5,03	12,10/4,84	16,00/4,38
Heizleistung / COP (A7/W55)		kW / -	9,00/3,07	12,10/3,04	16,00/2,72
Heizleistung / COP (A2/W35)		kW / -	9,00/3,69	12,00/3,44	16,00/3,10
Heizleistung / COP (A2/W55)		kW / -	9,00/2,31	12,00/2,29	16,00/2,07
Heizleistung / COP (A-7/W35	5)	kW / -	9,00/3,00	12,00/2,72	16,00/2,39
Heizleistung / COP (A-7/W55	5)	kW / -	9,00/2,10	12,00/2,29	16,00/1,71
Kühlleistung / EER (A35/W7)		kW / -	8,80/3,11	10,70/2,68	13,40/2,64
Kühlleistung / EER (A35/W18	3)	kW / -	8,80/4,63	10,70/3,92	13,40/2,64
	zungs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	195/140	180/135	176/129
Mittleres Klima, W35 / W55	umheizung		4,96/3,57	4,58/3,46	4,46/3,31
	zungs-Energieeffizienzklasse <sup>1</sup>		A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++
Innengerät			WH-SXC09K9E8	WH-SXC12K9E8	WH-SXC16K9E8
Schalldruckpegel	Heizen / Kühlen	dB(A)	33/33	33/33	33/33
Abmessungen	HxBxT	mm	892 x 500 x 348	892 x 500 x 348	892 x 500 x 348
Nettogewicht		kg	41	41	42
Wasserseitiger Anschluss		Zoll	R 11/4	R 11/4	R 11/4
Hocheffizienzpumpe	Drehzahlstufen		variabel	variabel	variabel
Hochemzienzpumpe	Leistungsaufnahme	W	145	145	173
Warmwasservolumenstrom (A7/W35, ΔT = 5 K)		l/min	25,8	34,4	45,9
Außengerät			WH-UXZ09KE8	WH-UXZ12KE8	WH-UXZ16KE8
Schallleistungspegel <sup>2</sup>	Heizen	dB(A)	65	65	65
Abmessungen	HxBxT	mm	1340 x 900 x 320	1340 x 900 x 320	1340 x 900 x 320
Nettogewicht		kg	90	90	103
Vorgefüllte Kältemittelmeng	e (R32) / CO <sub>2</sub> -Äquivalent	kg / t	1,60/1,080	1,60/1,080	1,83/1,235
Leitungsanschlüsse	Flüssigkeitsl. / Heißgasl.	mm (Zoll)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2
Leitungslänge (min. – max.)	/ Höhenunterschied IG/AG (max.)	m	3-30/20	3-30/20	3-30/20
Vorgefüllte Leitungslänge / 2	Zusätzliche Füllmenge	m / g/m	10/30	10/30	10/30
Außentemperatur-	Heizen	°C	-28 / +35	-28 / +35	-28 / +35
Grenzwerte (min./max.)	Kühlen	°C	+10/+43	+10/+43	+10/+43
Wasseraustrittstemperatur	Heizen	°C	20/60	20/60	20/60
(min./max.) <sup>3</sup>	Kühlen	°C	5/20	5/20	5/20
Elektrodaten			WH-SXC09K9E8	WH-SXC12K9E8	WH-SXC16K9E8
Leistung des Heizstabs		kW	9,00	9,00	9,00
Empfohlene Absicherung		А	16/16	16/16	20/16

1) Skala von A+++ bis D. 2) Schallleistungspegel gemäß EN12102 unter Bedingungen gemäß EN14825. 3) Im Außentemperaturbereich von -10 bis -15 °C sinkt die Warmwasservorlauftemperatur allmählich von 60 auf 55 °C. 4) Örtlich geltende Vorschriften beachten.

5x2.5/5x2.5

Die Angaben von EER und COP sowie die Energieeffizienzklasse beziehen sich nur auf 230 V in Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie 2003/32/EG.

mm²

Dieses Produkt erfüllt die Richtlinie (EU) 2020/2184 des Rates über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch. Die Lebensdauer des Produkts kann bei Verwendung von Grundwasser wie z. B. Brunnenwasser, von Leitungswasser, welches Salze oder andere Verunreinigungen enthält, und von Wasser mit saurer Qualität nicht gewährleistet werden. Durch Verwendung solcher Wasserqualitäten entstehende Wartungs- und Gewährleistungskosten liegen in der Verantwortung des Kunden.

Zubehör	
CZ-RTW1	Optionale Bedieneinheit für die Regelung zweier Heizkreise; für K- und L-Serie
PAW-TD20C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 200 Liter
PAW-TD30C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 300 Liter
PAW-TA20C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 200 Liter
PAW-TA30C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 300 Liter
PAW-3WYVLV-HW	3-Wege-Ventil für Warmwasserspeicher
CZ-NV2	3-Wege-Umschaltventil-Set für Einbau in Hydromodul; für K- und L-Serie

Zubehör	
PAW-BTANK50L-2	Pufferspeicher, 50 l
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
CZ-NS5P	Optionale Zusatzplatine für erweiterte System- funktionen
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige







Empfohlener Kabelquerschnitt (min.) für Netzanschluss 1 / 24

















5x2.5/5x2.5







5x2.5/5x2.5



Panasonic R410A ( Gesamtübersicht )

# Aquarea T-CAP | Splitsysteme mit Hydromodul | H-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R410A

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Integrierter Strömungswächter

Flexibilität: Optionaler Magnetfilter für Wasserkreislauf

**Komfort:** Volle Heizleistung bis -20 °C // Einsatzbereich im Heizbetrieb bis -28 °C // Wasservorlauftemperaturen bis 60 °C

**Regelung:** Optionale Zusatzplatine für erweiterte Funktionen (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung, Smart-Grid-Anschluss und vieles mehr)

**Konnektivität:** Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie GLT-Systeme möglich











			Dreiphasig (400 V / 50 Hz)			
Set			KIT-WXC09H3E8	KIT-WXC12H9E8	KIT-WXC16H9E8	
Heizleistung / COP (A7/W35)		kW / -	9,00/4,84	12,00/4,74	16,00/4,28	
Heizleistung / COI	P (A7/W55)		kW / -	9,00/2,94	12,00/2,88	16,00/2,71
Heizleistung / COI	P (A2/W35)		kW / -	9,00/3,59	12,00/3,44	16,00/3,10
Heizleistung / COI	P (A2/W55)		kW / -	9,00/2,21	12,00/2,19	16,00/2,13
Heizleistung / COI	P (A-7/W35)		kW / -	9,00/2,85	12,00/2,72	16,00/2,49
Heizleistung / COI	P (A-7/W55)		kW / -	9,00/2,02	12,00/1,92	16,00/1,86
Kühlleistung / EE	R (A35/W7)		kW / -	7,00/3,17	10,00/2,81	12,20/2,57
Kühlleistung / EE	R (A35/W18)		kW / -	7,00/5,19	10,00/5,13	12,20/3,49
	Raumheizu	ıngs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	181/130	170/130	160/125
Mittleres Klima, N35 / W55	SCOP Raur	nheizung		4,59/3,32	4,32/3,32	4,08/3,20
W33 / W33	Raumheizu	ings-Energieeffizienzklasse <sup>1</sup>		A+++/A++	A++/A++	A++/A++
Innengerät				WH-SXC09H3E8	WH-SXC12H9E8	WH-SXC16H9E8
Schalldruckpegel		Heizen / Kühlen	dB(A)	33/33	33/33	33/33
Abmessungen		HxBxT	mm	892 x 500 x 340	892 x 500 x 340	892 x 500 x 340
Nettogewicht			kg	43	44	45
Wasserseitiger Ar	nschluss		Zoll	R 11/4	R 11/4	R 11/4
- <b>-   -   -   -   -   -   -  </b>		Drehzahlstufen		variabel	variabel	variabel
Hocheffizienzpumpe Leistungsaufnahme (min. ,		Leistungsaufnahme (min. / max.)	W	32/102	34/110	30/105
Warmwasservolumenstrom (A7/W35, ΔT = 5 K)		l/min	25,8	34,4	45,9	
Leistung des Heizstabs		kW	3	9	9	
Empfohlene Absicherung		Α	16/16	16/16	20/16	
Empfohlener Kab	elquerschnit	t für Netzanschluss 1 / 2	mm	5 x 2,5 / 5 x 2,5	5 x 2,5 / 5 x 2,5	5x2,5/5x2,5
Außengerät				WH-UX09HE8	WH-UX12HE8	WH-UX16HE8
Schallleistungspe	gel Heizen	A7/W35, Normal/Flüster 3	dB	60/57	62/59	64/61
unabhängiges Pr	üflabor) <sup>2</sup>	A7/W55, Normal/Flüster 3	dB	64/62	66/64	68/65
Schallleistungspe	gel <sup>3</sup>	Heizen	dB(A)	65	65	67
Abmessungen		HxBxT	mm	1340 x 900 x 320	1340 x 900 x 320	1340 x 900 x 320
Nettogewicht			kg	108	108	118
Vorgefüllte Kälten	nittelmenge	(R410A) / CO₂-Äquivalent	kg / t	2,85/5,951	2,85/5,951	2,90/6,055
Leitungsanschlüs	se	Flüssigkeitsl. / Heißgasl.	mm (Zoll)	9,52 (3%) / 15,88 (5%)	9,52 (3%) / 15,88 (5%)	9,52 (%) / 15,88 (%)
Leitungslänge (m	in. – max.)		m	3 – 30	3 – 30	3 – 30
Höhenunterschied IG/AG (max.)		m	20	20	20	
Vorgefüllte Leitun	gslänge		m	10	10	10
Zus. Kältemittelfü	illmenge		g/m	50	50	50
Außentemperatur	-	Heizen	°C	-28/+35	-28/+35	-28/+35
Grenzwerte (min.	/ max.)	Kühlen	°C	+16 / +43	+16 / +43	+16 / +43
Wasseraustrittste	mperatur	Heizen	°C	20 / 60	20 / 60	20/60
(min. / max.)		Kühlen	°C	5/20	5/20	5/20

1) Skala von A+++ bis D. 2) Schallleistungspegel des Außengeräts bei A7/W55 im Normalbetrieb bzw. im "Flüsterbetrieb 3"ermittelt durch ein unabhängiges Prüflabor. 3) Schallleistungspegel des Außengeräts bei +7 °C Außentemperatur gemäß EU-Verordnungen 811/2013 und 813/2013 sowie EN12102-1:2017.

EER-/COP-Werte werden in Übereinstimmung mit EN14511 berechnet.

Zubehör	
PAW-TD20C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 200 Liter
PAW-TD30C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 300 Liter
PAW-TA20C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 200 Liter
PAW-TA30C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 300 Liter
PAW-3WYVLV-HW	3-Wege-Ventil für Warmwasserspeicher
CZ-NV1	3-Wege-Umschaltventil-Set für Einbau in Hydromodul; für J- und H-Serie
PAW-BTANK50L-2	Pufferspeicher, 50 l

Zubehör	
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
CZ-NS4P	Optionale Zusatzplatine für erweiterte System- funktionen
PAW-A2W-MGTFILTER	Magnetfilter für Wasserkreislauf
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige

































# Aquarea T-CAP | Splitsysteme mit Hydromodul | H-Serie | Heizen und Kühlen | SuperQuiet | dreiphasig | R410A

**Energieeffizienz:** Energieeffizienzklasse A+++ bei 35 °C Vorlauftemperatur für Raumheizung // Hocheffizienzpumpe mit Drehzahlregelung // Integrierter Strömungswächter

Flexibilität: Optionaler Magnetfilter für Wasserkreislauf

**Komfort:** Sehr niedrige Schallpegel // Volle Heizleistung bis -20 °C // Einsatzbereich im Heizbetrieb bis -28 °C // Wasservorlauftemperaturen bis 60 °C

**Regelung:** Optionale Zusatzplatine für erweiterte Funktionen (z. B. Steuerung von zwei Heizkreisen, Bivalenzsteuerung, Smart-Grid-Anschluss und vieles mehr)

**Konnektivität:** Optionale Einbindung in Aquarea Smart & Service Cloud sowie GLT-Systeme möglich







(A+++	
ErP 35	°C
Skala	
A+++ b	s D

			Dreiphasig (400 V / 50 Hz)			
Set			-	KIT-WQC09H3E8	KIT-WQC12H9E8	KIT-WQC16H9E8
Heizleistung / CO	P (A7/W35)		kW / -	9,00/4,84	12,00/4,74	16,00/4,28
Heizleistung / CO	P (A7/W55)		kW / -	9,00/2,94	12,00/2,88	16,00/2,71
Heizleistung / CO	P (A2/W35)		kW / -	9,00/3,59	12,00/3,44	16,00/3,10
Heizleistung / CO	P (A2/W55)		kW / -	9,00/2,21	12,00/2,19	16,00/2,13
Heizleistung / CO	P (A-7/W35)		kW / -	9,00/2,85	12,00/2,72	16,00/2,49
Heizleistung / CO	P (A-7/W55)		kW / -	9,00/2,02	12,00/1,92	16,00/1,86
Kühlleistung / EE	R (A35/W7)		kW / -	7,00/3,17	10,00/2,81	12,20/2,57
Kühlleistung / EE	R (A35/W18)		kW / -	7,00/5,19	10,00/5,13	12,20/3,49
	Raumheizu	ıngs-Energieeffizienz (η <sub>s,h</sub> )	%	181/130	170/130	160/125
Mittleres Klima, W35 / W55	SCOP Raur	nheizung		4,59/3,32	4,32/3,32	4,08/3,20
W33 / W33	Raumheizu	ıngs-Energieeffizienzklasse ¹		A+++/A++	A++/A++	A++/A++
Innengerät				WH-SQC09H3E8	WH-SQC12H9E8	WH-SQC16H9E8
Schalldruckpegel		Heizen / Kühlen	dB(A)	33/33	33/33	33/33
Abmessungen		HxBxT	mm	892 x 500 x 340	892 x 500 x 340	892 x 500 x 340
Nettogewicht			kg	43	44	45
Wasserseitiger Ar	nschluss		Zoll	R11/4	R 11/4	R 11/4
Hocheffizienzpumpe    Drehzahlstufen			variabel	variabel	variabel	
		W	32/102	34/110	30/105	
Warmwasservolumenstrom (A7/W35, ΔT = 5 K)		l/min	25,8	34,4	45,9	
Leistung des Heizstabs		kW	3	9	9	
Empfohlene Absicherung		Α	16/16	16/16	20/16	
Empfohlener Kabelquerschnitt für Netzanschluss 1 / 2		mm	5 x 2,5 / 5 x 2,5	5x2,5 / 5x2,5	5x2,5/5x2,5	
Außengerät				WH-UQ09HE8	WH-UQ12HE8	WH-UQ16HE8
Schallleistungspe	gel Heizen	A7/W35, Normal/Flüster 3	dB	57/50	59/52	62/55
(unabhängiges Pr	üflabor)²	A7/W55, Normal/Flüster 3	dB	58/55	61/54	62/58
Schallleistungspe	gel <sup>3</sup>	Heizen	dB(A)	58	58	62
Abmessungen		HxBxT	mm	1410 x 1283 x 320	1410 x 1283 x 320	1410 x 1283 x 320
Nettogewicht			kg	151	151	161
Vorgefüllte Kälten	nittelmenge	(R410A) / CO <sub>2</sub> -Äquivalent	kg / t	2,85/5,951	2,85/5,951	2,99/6,243
Leitungsanschlüs	se	Flüssigkeitsl. / Heißgasl.	mm (Zoll)	9,52 (3/8) / 15,88 (5/8)	9,52 (%) / 15,88 (%)	9,52 (3/8) / 15,88 (5/8)
Leitungslänge (min. – max.)		m	3 – 30	3 – 30	3 – 30	
Höhenunterschied IG/AG (max.)		m	20	20	20	
Vorgefüllte Leitungslänge		m	10	10	10	
Zus. Kältemittelfü	illmenge		g/m	50	50	50
Außentemperatur	-	Heizen	°C	-28/+35	-28/+35	-28/+35
Grenzwerte (min.		Kühlen	°C	+16 / +43	+16 / +43	+16 / +43
Wasseraustrittste	mperatur	Heizen	°C	20 / 60	20 / 60	20/60
(min. / max.)		Kühlen	°C	5/20	5/20	5/20

1) Skala von A+++ bis D. 2] Schallleistungspegel des Außengeräts bei A7/W55 im Normalbetrieb bzw. im "Flüsterbetrieb 3"ermittelt durch ein unabhängiges Prüflabor. 3) Schallleistungspegel des Außengeräts bei +7 °C Außentemperatur gemäß EU-Verordnungen 811/2013 und 813/2013 sowie EN12102-1:2017.

 ${\sf EER-/COP-Werte}\ werden\ in\ \ddot{\sf U} bereinstimmung\ mit\ {\sf EN14511}\ berechnet.$ 

Zubehör				
PAW-TD20C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 200 Liter			
PAW-TD30C1E5-1	Edelstahl-Warmwasserspeicher, 300 Liter			
PAW-TA20C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 200 Liter			
PAW-TA30C1E5STD	Emaillierter Warmwasserspeicher, 300 Liter			
PAW-3WYVLV-HW	3-Wege-Ventil für Warmwasserspeicher			
CZ-NV1	3-Wege-Umschaltventil-Set für Einbau in Hydromodul; für J- und H-Serie			
PAW-BTANK50L-2	Pufferspeicher, 50 l			

Zubehör	
CZ-TAW1B	WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud
CZ-TAW1-CBL	10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B
CZ-NS4P	Optionale Zusatzplatine für erweiterte System- funktionen
PAW-A2W-MGTFILTER	Magnetfilter für Wasserkreislauf
PAW-A2W-RTWIRED	Raumthermostat
PAW-A2W-RTWIRELESS	Funk-Raumthermostat mit LCD-Anzeige































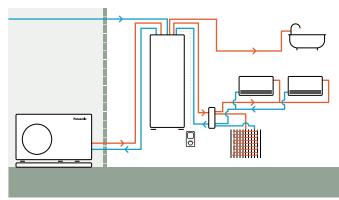
Warmwasserspeicher (< Gesamtübersicht)

# Warmwasserspeicher



# Aquarea Tank

Der Aquarea Tank ist eine Kombination aus Warmwasserspeicher und Pufferspeicher. Der Speicher wurde von Panasonic speziell für Nachrüstungen entwickelt, weil er schnell und einfach in Bestandssysteme integriert werden kann. Die optimale Ergänzung für Aquarea Monoblöcke. Der Speicher ist hocheffizient und leicht zu installieren – er fügt sich auch dezent in jede Einbausituation ein.



Modell		PAW-TD20B8	E3-2
Material der Speicherinnenseite		Emailbeschich	ntung
Abmessungen (H x B x T)	mm	1770×640×6	590
Leergewicht	kg	150	
Speichervolumen	l	185 + 80	
Spannungsversorgung	V / Ph / Hz	230/1/50	1
		Warmwasserspeicher	Pufferspeicher
Speichervolumen	l	185	80
Max. Betriebsdruck	MPa (bar)	(8) 8,0	0,6 (6)
Drucktest	MPa (bar)	1,2 (12)	0,9 (9)
Max. Betriebstemperatur	°C	90	90
Anschlüsse	mm	Ø 22	Ø 22
Material der Speicherinnenseite		Stahl (S275JR, emailliert)	Stahl (S235JRG)
Dämmung (Material / Dicke)	mm	PUR / 50	PUR / 40
Wärmeübertrager-Oberfläche	m²	2,1	_
Heizstab	W	3000	<del>-</del>
Bereitschaftsverlust bei 65 °C 1	kWh/24 h	1,3	_
Energieeffizienzklasse (Skala von A+ bi	s F) <sup>2</sup>	В	В
Warmhalteverlust	W	53	46

<sup>1)</sup> Geprüft gemäß EN 12897:2006. 2) Gemäß EU-Verordnung 812/2013. Hinweis: Hersteller des Aquarea Tank (emailliert) ist Lapesa.



# Pufferspeicher

Modell		PAW-BTANK50L-2	PAW-BTANK100L	PAW-BTANKG200L	PAW-BTANKG260L
Speichervolumen	l	48	100	194	252
Energieverluste	W	35	55	60	83
Energieeffizienzklasse (Skala von A+ bis F	1	В	С	В	С
Material der Speicherinnenseite		Rostfreier Stahl	Rostfreier Stahl	Karbonstahl	Karbonstahl
Abmessungen (Höhe / Durchmesser)	mm	636 / 430	1175 / 430	983 / 620	1239 / 620
Nettogewicht	kg	17	28	41	46

Hinweise: Automatisches Entlüftungsventil und Ablasshahn im Lieferumfang enthalten. Integrierte Tauchfühlerhülse (Fühler nicht im Lieferumfang enthalten). Hersteller der Pufferspeicher "PAW-BTANK"\*\*\*\*" ist OSO. Hersteller der Pufferspeicher "PAW-BTANKG\*\*\*\*\*" ist Lapesa.





#### **Emaillierte Warmwasserspeicher**

Тур		Warmwasserspe	cher (emailliert)	Warmwasserspeicher (emailliert) mit 2 Heiz- registern (bivalent: Solar + Wärmepumpe)	Quadratischer Speicher		
Modell		PAW-TA15C1E5	PAW-TA20C1E5STD	PAW-TA30C1E5STD	PAW-TA40C1E5STD	PAW-TA30C2E5STD	PAW-TA20C1E5C
Speichervolumen	l	167	200	290	380	350	200
Max. Wassertemperatur	°C	90	95	95	95	95	95
Abmessungen (Höhe / Durchmesser)	mm	1297/560	1340/610	1800/610	1835/670	1835/670	1550 x 600 x 600
Nettogewicht / Gewicht einschl. Wasserfüllung	kg	88/255	90/280	120/389	191/572	169/519	134/327
Heizstab	kW	_	3,00	3,00	3,00	3,00	_
Spannungsversorgung	٧	_	230	230	230	230	_
Material der Speicherinnenseite		Emailbeschichtung	Emailbeschichtung	Emailbeschichtung	Emailbeschichtung	Emailbeschichtung	Emailbeschichtung
Wärmeübertrager-Oberfläche	m²	1,8	1,8	2,6	3,8	3,5 / 1,2	1,83
Bereitschaftsverlust bei 65 °C 1	kWh/24 h	1,08	1,37	1,61	1,76	1,76	1,37
3-Wege-Umschaltventil-Set PAW-3WYVLV-HW, CZ-NV1 od. CZ-NV2		optional	optional	optional	optional	optional	integriert
Tauchfühler mit Hülse und 20 m Anschlusskabel	enthalten	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Energieverluste	W	45	57	67	73	73	57
Energieeffizienzklasse (Skala von A+ bis F)		В	В	В	В	В	В
Garantie auf den Innenkessel		2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre
Wartung erforderlich		Anode <sup>2</sup>	Anode <sup>2</sup>	Anode <sup>2</sup>	Anode <sup>2</sup>	Anode <sup>2</sup>	Anode <sup>2</sup>

<sup>1)</sup> Dämmung geprüft gemäß EN 12897 2) Die Einzelheiten sind dem Servicehandbuch zu entnehmen. \* Hersteller des Speichers PAW-TA15C1E5 ist Lapesa. Hersteller aller anderen emaillierten Speicher ist AEmail.



#### Edelstahl-Warmwasserspeicher

Modell		PAW-TD20C1E5-1	PAW-TD30C1E5-1	PAW-TD30C1E5HI-1
Speichervolumen	l	192	284	280
Max. Wassertemperatur	°C	75	75	75
Abmessungen (Höhe / Durchmesser)	mm	1270/595	1750/595	1750/595
Nettogewicht / Gewicht einschl. Wasserfüllung	kg	50/n. n. v. <sup>2</sup>	61/n. n. v. <sup>2</sup>	65 / n. n. v. <sup>2</sup>
Heizstab	kW	1,5	1,5	1,5
Spannungsversorgung	٧	230	230	230
Material der Speicherinnenseite		Rostfreier Stahl	Rostfreier Stahl	Rostfreier Stahl
Wärmeübertrager-Oberfläche	m²	1,8	1,8	2,35
Bereitschaftsverlust bei 65 °C ¹	kWh/24 h	1,01	1,18	1,18
3-Wege-Umschaltventil-Set PAW-3WYVLV-HW, C CZ-NV2	Z-NV1 od.	optional	optional	optional
Tauchfühler mit Hülse und 20 m Anschlusskabel	enthalten	ja	ja	ja
Energieverluste	W	42	49	49
Energieeffizienzklasse (Skala von A+ bis F)		A	A	A
Garantie		2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre
Wartung erforderlich	•	Nein	Nein	Nein

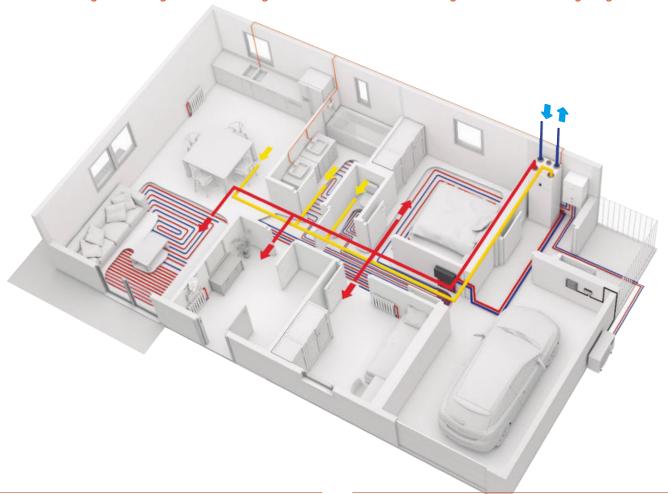
<sup>1)</sup> Dämmung geprüft gemäß EN 12897. 2) Angaben waren bei Drucklegung noch nicht verfügbar. Hinweis: Hersteller der Edelstahl-Warmwasserspeicher ist OSO.

Zubehör für Warmwasserspeicher				
PAW-3WYVLV-HW	3-Wege-Ventil für Warmwasserspeicher			
CZ-NV1	3-Wege-Umschaltventil-Set für Einbau in Hydromodul; für J- und H-Serie			
CZ-NV2	3-Wege-Umschaltventil-Set für Einbau in Hydromodul; für K- und L-Serie			

Zubehör für Warmwas	serspeicher
PAW-EANODE2	Fremdstromanode für 200-Liter-Edelstahl- speicher
PAW-EANODE3	Fremdstromanode für 300-Liter-Edelstahl- speicher

## KWL-Anlagen mit Rotationswärmeübertrager

Die Anlage für kontrollierte Wohnraumlüftung (KWL) sorgt einerseits durch die Zufuhr gefilterter Außenluft für eine gute Raumluftqualität und verhindert andererseits durch Wärmerückgewinnung, dass Energie über die Lüftung verloren geht. KWL-Anlagen werden zur Unterstützung der Wärmehaltung eingesetzt.



#### Hohe Raumluftqualität

Die Anlage gewährleistet gleichzeitig die Zufuhr gefilterter Außenluft sowie einen hohen thermischen Komfort.

#### **Energieeinsparung**

Die Wärmeenergie aus der Abluft wird größtenteils zur Vorerwärmung der Außenluft genutzt, um Wärmeverluste zu vermeiden und die Heizlast des Gebäudes zu senken.

#### **Geringer Platzbedarf**

Die kompakt gebaute KWL-Anlage kann optimal platzsparend auf dem quadratischen Warmwasserspeicher PAW-TA20C1E5C oder dem Kompakt-Kombi-Hydromodul WH-ADC0309J3E5C installiert werden.

#### **Bequeme Bedienung**

Die KWL-Anlage und eine Aquarea Wärmepumpe ab der H-Generation können gemeinsam über die Bedieneinheit der KWL-Anlage bedient werden (optionales Zubehör erforderlich).

#### AQUAREA

Die KWL-Anlage lässt sich optimal mit Panasonic Aquarea Produkten kombinieren als äußerst platzsparendes und hocheffizientes System für Heizen, Kühlen, Lüftung und Brauchwarmwasserbereitung.



KWL-Anlage + Aquarea Kompakt-Kombi-Hydromodul



KWL-Anlage + Quadratischer Warmwasserspeicher + Aquarea Monoblocksystem



KWL-Anlage + Quadratischer Warmwasserspeicher + Aquarea Splitsystem

<sup>\*</sup> Die KWL-Anlage lässt sich optimal auf dem quadratischen Warmwasserspeicher PAW-TA20C1E5C oder dem Kompakt-Kombi-Hydromodul WH-ADC0309J3E5C montieren; ansonsten ist auch die Wandmontage möglich (Wandhalterungssatz PAW-VEN-WBRK erforderlich).





KWL-Anlagen mit Rotationswärmeübertrager		PAW-A2W-VENTA-R	PAW-A2W-VENTA-L		
Anschlussseite Zuluftkanal		rechts	links		
Nennluftmenge bei 50 Pa ESP	m³/h	20	14		
Max. Luftmenge bei 100 Pa ESP	m³/h	29	2		
Spezif. Ventilatorleistung (SFP) bei 204 m³/h		1,2	24		
Antrieb des Wärmeübertragerrotors	,	mit Drehzal	hlregelung		
Wärmeübertragertyp		Rotationswärn	neübertrager		
Wärmerückgewinnungsgrad		84	%		
Spannungsversorgung	V / Hz	230 /	1 / 50		
Leistungsaufnahme	W	17	'6		
Energieeffizienzklasse (Einzelgerät)		A			
Energieeffizienzklasse (Verbund: Gerät + lokale Bedieneinheit)		A			
Schallpegel	dB(A)	40	0		
Abmessungen (H x B x T)	mm	450 x 59	8 x 500		
Gewicht	kg	40	6		
Einbauposition		vert	ikal		
Kanalanschlüsse	mm	DN	125		
Filterklasse Zuluftseite		F7/ePM	1, 60 %		
Filterklasse Abluftseite		M5/ePM	I <sub>10</sub> 50 %		
Min. Außentemperatur	°C	-2	0		

1) Wärmerückgewinnungsgrad gemäß EN 13141-7 Hinweis: Hersteller der KWL-Anlage ist Systemair.

Zubehör	
PAW-VEN-FLTKIT	Zuluft- und Abluftfiltersatz
PAW-VEN-ACCPCB	Optionale Zusatzplatine für erweiterte Funktionen
PAW-VEN-DPL	KWL-Bedieneinheit mit Touchscreen, weißer Rahmen (Kabel muss separat bestellt werden)
PAW-VEN-CBLEXT12	Kabel mit Stecker (Typ CE und CD, 12 m) für elektrischen Anschluss der Bedieneinheit am Gerät
PAW-VEN-DIVPLG	Doppelstecker (Typ CE oder CD) für Anschluss mehrerer Bedieneinheiten an ein Gerät

Zubehör	
PAW-VEN-DPLBOX	Wandmontagesatz (Unterputzdose) für KWL-Bedieneinheit mit Touchscreen
PAW-VEN-S-C02RH-W	CO <sub>2</sub> - und Feuchte-Sensor für Wandmontage
PAW-VEN-S-C02-W	CO <sub>2</sub> -Sensor für Wandmontage
PAW-VEN-S-C02-D	CO <sub>2</sub> -Sensor für Luftkanalmontage
PAW-VEN-WBRK	Wandhalterungssatz für Wandmontage des Geräts
PAW-VEN-HTR06	Heizelement (0,6 kW) für Luftkanalmontage (inkl. Relais)
PAW-VEN-HTR12	Heizelement (1,2 kW) für Luftkanalmontage (inkl. Relais)

#### Wichtigste Merkmale der KWL-Anlage

- · Ausgelegt für Wohnflächen von ca. 140 m²
- · Hocheffizienter Rotationswärmeübertrager mit EC-Ventilatoren
- $\cdot$  Feuchterückgewinnungsfunktion, um das Kondensationspotenzial der Zuluft im Winter zu minimieren
- · Möglichkeit zur Leistungssteuerung mit dem im Abluftstrom montierten Feuchtesensor
- · Einfache Bedienung und Konfiguration durch Touchdisplay und Inbetriebnahmeassistenten
- · GLT-Einbindung über Modbus RS-485
- Möglichkeit zur Bedienung einer Aquarea Wärmepumpe ab der H-Generation mit der Bedieneinheit von PAW-A2W-VENTA (PAW-AW-MBS-H und PAW-VEN-ACCPCB erforderlich)

#### Benutzerfreundliche Bedieneinheit

Alle Einstellungen und Funktionen sind über die Bedieneinheit auf der Vorderseite zugänglich. Außerdem ist der Anschluss einer oder mehrerer separater Bedieneinheiten möglich.

- · Leicht bedienbarer, farbiger Touchscreen
- · Auswahl zwischen manuellem und automatischem Betrieb oder einer der vordefinierten Anwenderfunktionen möglich
- ·Bei Kombination von PAW-A2W-VENTA mit einer Aquarea Wärmepumpe ab der H-Generation werden die Regelungsoptionen der Wärmepumpe auf einer eigenen Registerkarte auf dem Startbildschirm der Bedieneinheit angezeigt





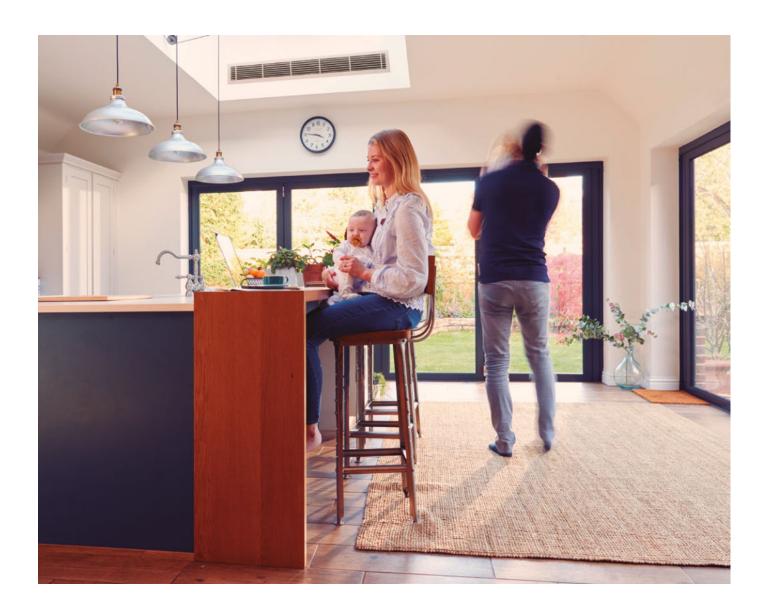




Panasonic (< Gesamtübersicht)

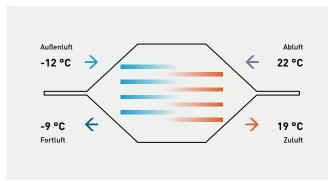
## KWL-Anlagen mit Gegenstromwärmeübertrager

Anlagen für kontrollierte Wohnraumlüftung (KWL) stellen durch die geregelte Außenluftzufuhr eine gute Raumluftqualität in Gebäuden sicher.



Die KWL-Anlagen mit Gegenstromwärmeübertrager haben je einen Zuluft- und Abluftventilator. In der Heizperiode entzieht der Wärmeübertrager der Abluft Wärme und gibt sie an die im Gegenstrom geführte Zuluft ab. So wird der Gebäudeenergieverbrauch erheblich gesenkt und gleichzeitig eine hohe Raumluftqualität gewährleistet.

#### Ausgeglichene Lüftung



- Geeignet für Einfamilienhäuser oder Wohnungen mit niedrigem Energiebedarf
- Hocheffiziente Rückgewinnung der sensiblen Wärme dank der großen Wärmeübertrageroberfläche und dem geringen Druckverlust über den aus Polypropylen gefertigten Gegenstromwärmeübertrager
- · Leiser Betrieb durch EC-Ventilatoren mit modulierender Drehzahlregelung für maximalen Komfort
- · Hocheffizienter Luftwechsel und Luftfilterung mit Feinstaubfiltern der Klasse ISO ePM1 80 %
- Drei Modelltypen: flexibel installierbare Kompaktmodelle (Z), horizontal installierbare Modelle (H) und vertikal installierbare Modelle (V)
- Einfache Installation und Wartung durch kompakte Gehäuseabmessungen und eine leicht zugängliche Wartungsklappe für Servicearbeiten



#### KWL-Anlagen mit Gegenstromwärmeübertrager



(WL-Anlagen mit Gegenstrom- värmeübertrager				VENTX15Z-1	VENTX20Z-1	VENTX25Z-1
Luftmenge	Nennwert / max.	m³/h	91/130	147/210	140/200	224/320
Statische Pressung	Nennwert / max.	Pa	50/100	50/100	50/100	50/100
Wärmeübertragertyp			Gegenstromwärmeübertrager	Gegenstromwärmeübertrager	Gegenstromwärmeübertrager	Gegenstromwärmeübertrager
Wärmerückgewinnungsg	rad	%	87	85	87	85
Energieeffizienzklasse 1			А	A	A	А
Spannungsversorgung		V / Ph / Hz	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50
Leistungsaufnahme	Nennwert	W	80	140	120	180
Schallleistungspegel (Lw	J	dB(A)	48	51	48	52
Abmessungen	HxBxT	mm	255 x 580 x 580	255 x 580 x 580	313 x 580 x 580	313 x 580 x 580
Gewicht		kg	19	19	21	21
Installationsausrichtung			Horizontal / Vertikal	Horizontal / Vertikal	Horizontal / Vertikal	Horizontal / Vertikal
Filterklasse	-		ePM1 80 %	ePM1 80 %	ePM1 80 %	ePM1 80 %
Kanalanschluss		mm	160	160	160	160

KWL-Anlagen mit Gegen: wärmeübertrager	strom-	PAW	VENTX20H-1	VENTX30H-1	VENTX40H-1	VENTX50H-1	VENTX20V-1	VENTX30V-1	VENTX40V-1	VENTX50V-1
Luftmenge	Nennwert / max.	m³/h	109/155	210/300	238/340	288/455	112/170	210/300	266/380	315/450
Statische Pressung	Nennwert / max.	Pa	50/100	50/100	50/100	50/100	50/100	50/100	50/100	50/100
Wärmeübertragertyp			Gegenstrom- wärme- übertrager							
Wärmerückgewinnungsgr	ad	%	86	85	89	88	86	86	87	86
Energieeffizienzklasse 1			А	Α	Α		Α	Α	Α	
Spannungsversorgung		V / Ph / Hz	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50
Leistungsaufnahme	Nennwert	W	110	180	350	420	110	180	350	420
Schallleistungspegel (LwA	)	dB(A)	49	50	52	56	48	50	51	54
Abmessungen	HxBxT	mm	260 x 480 x 800	295 x 600 x 795	290 x 650 x 1150	290x1150x1150	510 x 430 x 625	590 x 575 x 785	590 x 735 x 785	590 x 785 x 735
Gewicht		kg	25	30	38	40	32	38	42	43
Installationsausrichtung			Horizontal	Horizontal	Horizontal	Horizontal	Vertikal	Vertikal	Vertikal	Vertikal
Filterklasse			ePM1 80 %	ePM1 70 %	ePM1 70 %	ePM1 70 %	ePM1 80 %	ePM1 70 %	ePM1 70 %	ePM1 70 %
Kanalanschluss		mm	160	160	160	160	160	160	160	160

Hinweis: Hersteller der KWL-Anlagen mit Gegenstromwärmeübertrager ist Sinergia.

#### Bedieneinheit (getrennt zu bestellen)

Digitale Bedieneinheit mit integrierten Sensoren zur Überwachung der Luftqualität, -temperatur und -feuchte (schwarz)
PAW-VEN-CTRLB



Digitale Bedieneinheit mit integrierten Sensoren zur Überwachung der Luftqualität, -temperatur und -feuchte (weiß)
PAW-VEN-CTRLW



Zubehör	
PAW-VEN-HTR05	Heizelement (0,5 kW, DN160) für Luftkanalmontage
PAW-VEN-HTR10	Heizelement (1,0 kW, DN160) für Luftkanalmontage
PAW-VEN-FLT1	F7-Ersatzfiltersatz (2 Stck.) für Modelle 10Z, 15Z, 20H und 20V
PAW-VEN-FLT2	F7-Ersatzfiltersatz (2 Stck.) für Modell 30H
PAW-VEN-FLT3	F7-Ersatzfiltersatz (2 Stck.) für Modell 40H
PAW-VEN-FLT4	F7-Ersatzfiltersatz (2 Stck.) für Modell 40V

Zubehör	
PAW-VEN-FLT5	F7-Ersatzfiltersatz (2 Stck.) für Modell 30V
PAW-VEN-ACFLT1	Aktivkohlefilter (1 Stck.) für Modelle 10Z, 15Z, 20H und 20V
PAW-VEN-ACFLT2	Aktivkohlefilter (1 Stck.) für Modell 30H
PAW-VEN-ACFLT3	Aktivkohlefilter (1 Stck.) für Modell 40H
PAW-VEN-ACFLT4	Aktivkohlefilter (1 Stck.) für Modell 40V
PAW-VEN-ACFLT5	Aktivkohlefilter (1 Stck.) für Modell 30 V

## Brauchwasser-Wärmepumpen

Brauchwasser-Wärmepumpen sind eine besonders für Eigenheime geeignete effiziente Warmwasserlösung.



#### Wärmepumpen zur effizienten Brauchwarmwasserbereitung

Die Modelle für Wandmontage haben ein Volumen von 100 bzw. 150 Liter, während die Modelle für Bodenaufstellung ein Fassungsvermögen von 200 bis 270 Liter haben. Besonders energieeffizient ist das 270-Liter-Modell mit zweitem Wärme-übertrager für die Einbindung einer Solaranlage.

- · Brauchwasser-Wärmepumpen mit Energieeffizienzklasse A+
- · Bis zu 72 % geringerer Energieverbrauch als bei direkt elektrisch betriebenen Warmwassergeräten
- · Einfache Installation
- · FCKW-freier, umweltfreundlicher Warmwasserbereiter

#### **Sparsamer Energieverbrauch**

- · Digitale Bedieneinheit mit Energieverbrauchsanzeige
- · Einbindung einer Photovoltaik-Anlage möglich
- $\cdot$  Anschluss von Außenluftkanälen möglich
- Bivalenzbetrieb mit Heizkessel/Solaranlage möglich (nur PAW-DHW270C1F)

#### **Komfort**

- $\cdot$  Unterschiedliche, auf individuellen Bedarf abgestimmte Betriebsarten
- · Intelligenter Automatikbetrieb: Solltemperatur wird anhand des indviduellen Warmwasserverbrauchs automatisch ermittelt
- Weitere Betriebsarten für Turbobetrieb, Energiesparbetrieb und Abwesenheit

#### Zuverlässigkeit

- · Besonders robuste und hochwertige Emaillierung der Speicherinnenseite
- Überdruckventil zur Sicherheit bei Fehlfunktionen oder Druckanstieg
- Dielektrische Rohrverschraubung zur Vermeidung von Korrosion
- · Spezielle Dichtlippe zur Vermeidung von Rostbildung am Flansch





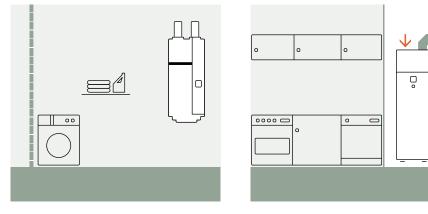
		Modelle für V	Vandmontage	Mod	lelle für Bodenaufste	llung
Modell		PAW-DHW100W-1	PAW-DHW150W-1	PAW-DHW200F	PAW-DHW270F	PAW-DHW270C1F
Volumen	ι	100	150	200	270	263
Abmessungen (H x B x T)	mm	1209 x 522 x 538	1527 x 522 x 538	1617 x 620 x 665	1957 x 620 x 665	1957 x 620 x 665
Nettogewicht	kg	57	66	80	92	111
Warm-/Kaltwasseranschluss	Zoll	¾ (Außengew)	¾(Außengew)	¾ (Außengew)	¾(Außengew)	¾(Außengew)
Korrosionsschutz		Magnesium- Schutzanode	Magnesium- Schutzanode	Magnesium- Schutzanode	Magnesium- Schutzanode	Magnesium- Schutzanode
Wasserseitiger Nenn-Betriebsdruck	MPa (bar)	0,8 (8)	0,8 (8)	0,8 (8)	0,8 (8)	0,8 (8)
Spannungsversorgung	V / Hz	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Max. Gesamtleistungsaufnahme	W	1550	1950	2300	2300	2300
Max. Leistungsaufnahme Wärmepumpe	W	350	350	700	700	700
Leistungsaufnahme Heizstab	W	1200	1600	1600	1600	1600
Einstellbereich Wassertemperatursollwert (min. / max.)	°C	50~62	50~62	50~62	50~62	50~62
Betriebsbereich Wärmepumpe Außentemperatur (min./max.)	°C	-5~+43	-5~+43	-5~+43	-5~+43	-5~+43
Durchmesser Kanalanschluss	mm	125	125	160	160	160
Luftmenge (ohne Kanalanschluss) bei Drehzahl 1 (ni) / 2 (ho)	m³/h	160	160	310/390	310/390	310/390
Zulässiger Druckverlust des Luftvolumenstroms (ohne Leistungsminderung)	Pa	70	70	25	25	25
Schallleistungspegel 1	dB(A)	45	45	53	53	53
Vorgefüllte Kältemittelmenge	kg	0,52 (R134a)	0,58 (R134a)	0,80 (R513A)	0,86 (R513A)	0,86 (R513A)
CO <sub>2</sub> -Äquivalent	t	0,74 (R134a)	0,83 (R134a)	0,50 (R513A)	0,54 (R513A)	0,54 (R513A)
Kältemittelmenge pro Volumen	kg/l	0,0052	0,0039	0,0040	0,0032	0,0032
Mischwassermenge bei 40 °C: V40td	l	151,0	182,0	265,5	361,2	357,9
Schallleistungspegel (ErP) <sup>2</sup>	dB(A)	45	45	53	53	53
Energieeffizienzklasse (Skala von A+ bis F)		A+	A+	A+	A+	A+
PV-Anlage anschließbar		ja	ja	ja	ja	ja
Anschluss d. zweiten Wärmeübertragers		_	_	_	_	1" (Außengew)
Oberfläche d. zweiten Wärmeübertragers	m²	_	_	_	_	1,2
Garantie auf den Innenkessel		5 Jahre	5 Jahre	5 Jahre	5 Jahre	5 Jahre
Leistung bei 7 °C Außentemperatur			Kanalanschluss Pa ESP	(CDC LC	E 103-15/C) m Kanal bei 30 Pa ESP³	anschluss
COP / Lastprofil		2,66 - M	3,05 - L	2,81 - L	3,16 - XL	3,05 - XL
Leistung im Bereitschaftsmodus (Pes)	W	18	24	32	29	33
Aufheizzeit (t <sub>h</sub> )	h:min	6:47	10:25	7:11	10:39	11:04
Warmwasser-Referenztemperatur (T <sub>ref</sub> )	°C	52,7	53,2	52,7	53,1	52,9
Luftmenge	m³/h	140	110	320	320	320
Leistung bei 15 °C Außentemperatur gem. EN 16147		,			,	
COP / Lastprofil		2,88 / M	3,28 / L	3,05 / L	3,61 / XL	3,44 / XL
Leistung im Bereitschaftsmodus (P <sub>es</sub> )	W	19	25	30	30	33
Aufheizzeit (t <sub>h</sub> )	h:min	6:07	9:29	6:24	8:34	8:40
W D ( (T )	°C	52,6	53,4	52,8	53,0	53,1
Warmwasser-Referenztemperatur (T <sub>ref</sub> )	C	32,0	33,4	JZ,0	33,0	JJ, I

1) Gemäß DIN EN ISO 3744. 2) Gemäß den in EN 16147 beschriebenen Bedingungen. 3) Leistung des Warmwasserbereiters bei Wassererwärmung von 10 °C auf Tret gemäß den Anforderungen der französischen Zertiffzierungsstelle LCIE (Laboratoire central des industries électriques) für das Gütesiegel "NF" für eigenständige Warmwasserbereiter mit Wärmepumpe: CDC LCIE 103-15C (basierend auf EN 16147). Hinweis: Hersteller der Brauchwasser-Wärmepumpe ist C.I.C.E.

Zubehör	
PAW-DHW-STAND	Montagegestell für wandmontierte Brauchwasser-Wärmepumpenmodelle
TAW-DIW-STAND	Montagegestett für Wahumontierte Brauchwasser-Wahmepumpenmouette

#### **Platzsparende Montage**

Flexible Installation in jeder Einbausituation, besonders geeignet für kleine Räume, niedrige Decken und Ecken.



Zubehör **Gesamtübersicht** 

# Zubehör und Steuerungen

#### **Bedieneinheiten und Raumthermostate**



Bedieneinheit mit WLAN-Adapter (für Standalone-Außen- CZ-RTW2TAW1C geräte erforderlich); für M-Serie



Optionale Bedieneinheit für die Regelung zweier Heizkreise; für K- und L-Serie

CZ-RTW1

Optionale Bedieneinheit für die Regelung zweier Heizkreise; für M-Serie

CZ-RTW2





Kaskadenregler für Aquarea Wärmepumpen

PAW-A2W-CMH-2



Kabel-Raumthermostat mit LCD und Wochentimer

PAW-A2W-RTWIRED



Funk-Raumthermostat mit LCD und Wochentimer

PAW-A2W-RTWIRELESS

#### Zusatzplatinen für erweiterte Systemfunktionen





Zusatzplatine für erweiterte Systemfunktionen; für J- und

Zusatzplatine für erweiterte Systemfunktionen; für K- und L-Serie

CZ-NS5P

Zusatzplatine für erweiterte Systemfunktionen; für Kombi-Hydromodule und Hydromodule der M-Serie CZ-NS6P

Zusatzplatine für erweiterte Systemfunktionen; für Reglermodule der M-Serie

CZ-NS7P

#### Zubehör für Außengeräte



Zusatz-Gehäuseheizung; für Splitsysteme aller Serien (außer L-Serie) mit 3 und 5 kW sowie für Splitsysteme der K-Serie mit 7 und 9 kW (Modell mit 1 Ventilator)

CZ-NE2P

Zusatz-Gehäuseheizung; für Monoblock- und Splitsysteme der J- und H-Serie mit mehr als 5 kW Nenn-leistung sowie Splitsysteme der K-Serie mit 9 kW (Modell mit 2 Ventilatoren), 12 und 16 kW

CZ-NE3P

Zusatz-Gehäuseheizung; für Hydrauliksysteme der L-Serie mit 5, 7 und 9 kW sowie der M-Serie

CZ-NE4P



Untergestell (schwarz) für Außengeräte, mit 940 mm breiter Kondensatwanne

PAW-GRDSTD940



Untergestell (schwarz) für Außengeräte, mit 1100 mm breiter Kondensatwanne

PAW-GRDSTD1100

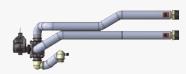
Heizelement für Untergestell mit 940 mm breiter Kondensatwanne

PAW-**GRDSTDHTR940** 

Heizelement für Untergestell mit 1100 mm breiter Kondensatwanne

GRDSTDHTR1100

#### Zubehör für Hydraulik



 $\ensuremath{\mathsf{3-Wege-Umschaltventil-Set}}$  für Einbau in Hydromodul; für J- und H-Serie

C7-NV1

3-Wege-Umschaltventil-Set für Einbau in Hydromodul;

CZ-NV2



3-Wege-Ventil für Warmwasserspeicher

für K- und L-Serie

PAW-3WYVLV-HW



Frostschutzventil (2 Ventile pro System erforderlich) PAW-A2W-AFVLV-1



Optionaler Magnetfilter (aus Messing) für Wasserkreislauf für H-Serie

A2W-MGTFILTER

#### Konnektivität





WLAN-Adapter für Internet-Steuerung mit Aquarea Smart Cloud

CZ-TAW1B

10-m-Verlängerungskabel für CZ-TAW1B

CZ-TAW1-CBL



Externes Meter-Gateway; für Geräte ab der K-Serie

A2W-EXTMETER



KNX-Interface (Intesis) für Geräte ab der H-Serie

PAW-AW-KNX-H



Modbus-Interface (Intesis) für Geräte ab der H-Serie

PAW-AW-MBS-H



KNX-Interface (Airzone) für Geräte ab der H-Serie

PAW-AZAW-KNX-1



Modbus-Interface (Airzone) für Geräte ab der H-Serie

PAW-AZAW-MBS-1

#### Temperaturfühler für Geräte ab der H-Serie



Außen-Temperaturfühler

PAW-A2W-TSOD



Raum-Temperaturfühler

PAW-A2W-TSRT



Heizkreis- und Schwimmbad-Temperaturfühler

PAW-A2W-TSHC



Solar-Temperaturfühler

PAW-A2W-TSS0



Pufferspeicher-Temperaturfühler (bei Einsatz einer optionalen Zusatzplatine ist PAW-A2W-TSHC erforderlich) PAW-A2W-TSBU

#### Zubehör für Warmwasserspeicher



Temperaturfühler für Warmwasserspeicher mit 5 m

Temperaturfühler für Warmwasserspeicher mit 20 m langem Kabel

PAW-TS2

PAW-TS1

Temperaturfühler für Warmwasserspeicher mit 5 m

langem Kabel und Ø 6 mm

PAW-TS4



Temperaturfühler-Einbausatz für Fremdspeicher (mit Tauchhülse und 20 m langem Kabel)



Fremdstromanode für 200-Liter-Edelstahlspeicher

PAW-FANODE2

Fremdstromanode für 300-Liter-Edelstahlspeicher

PAW-EANODE3

#### Zubehör für Brauchwasser-Wärmepumpen



Montagegestell für wandmontierte Brauchwasser-Wärmepumpenmodelle (erforderlich für Montage an nicht-lasttragenden Wänden) PAW-DHW-STAND

# Leistungen in Abhängigkeit von Wasservorlauf- und Außentemperatur

Heizbetrieb   Aquarea HP   Hy	ydrauliksysteme   L-Serie	Heizen und Kühlen	einphasig   R290
-------------------------------	---------------------------	-------------------	------------------

	WH-ADC	0509L3E5AN	I / WH-SDO	0509L3E5	+ WH-WDG	05LE5									
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub>	P <sub>Zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub>	P <sub>Zu</sub> (W)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	35	35	35	45	45	45	55	55	55	65	65	65	75	75	75
-25	2,45	1,76	1,39	3,80	2,30	1,65	3,60	2,46	1,46	_	_	_	_	_	_
-20	4,70	2,19	2,15	4,50	2,37	1,90	4,25	2,57	1,65	_	_	_	_	_	_
-15	5,00	1,94	2,58	5,00	2,31	2,16	5,00	2,63	1,90	4,60	2,88	1,60	_	_	_
-7	5,00	1,66	3,01	5,00	1,94	2,58	5,00	2,36	2,12	5,00	2,62	1,91	4,30	2,87	1,50
2	5,00	1,42	3,52	5,00	1,71	2,92	5,00	2,14	2,34	5,00	2,54	1,97	4,60	2,76	1,67
7	5,00	0,99	5,05	5,00	1,27	3,94	5,00	1,63	3,07	5,00	2,03	2,46	4,70	2,57	1,83
	WH-ADC	0509L3E5AN	I / WH-SDO	0509L3E5	+ WH-WDG	07LE5									
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub>	Pzu (W)	COP	$P_{Hzg}$	Pzu (W)	COP	$P_{Hzg}$	P <sub>Zu</sub> (W)	COP	$P_{Hzg}$	Pzu (W)	COP	$P_{Hzg}$	Pzu (W)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	35	35	35	45	45	45	55	55	55	65	65	65	75	75	75
-25	4,75	2,53	1,88	4,30	2,66	1,62	3,95	2,78	1,42	_	_	_	_	_	_
-20	5,50	2,56	2,15	5,10	2,75	1,85	4,90	2,97	1,65	_		_			_
-15	6,00	2,50	2,40	5,50	2,60	2,12	5,20	2,89	1,80	4,80	3,00	1,60	_	_	_
-7	5,80	1,93	3,01	5,80	2,32	2,50	5,80	2,74	2,12	5,70	3,16	1,80	4,80	3,56	1,35
2	6,85	2,00	3,43	6,60	2,34	2,82	6,25	2,67	2,34	5,60	2,80	2,00	5,00	3,13	1,60
7	7,00	1,42	4,93	7,00	1,90	3,68	7,00	2,35	2,98	6,60	2,85	2,32	6,30	3,40	1,85
	WH-ADC	0509L3E5AN	I / WH-SDO	0509L3E5	+ WH-WDG	09LE5									
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub>	P <sub>Zu</sub> (W)	COP	$P_{Hzg}$	P <sub>Zu</sub> (W)	COP	$P_{Hzg}$	P <sub>Zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub>	Pzu (W)	COP	$P_{Hzg}$	P <sub>Zu</sub> (W)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	35	35	35	45	45	45	55	55	55	65	65	65	75	75	75
-25	6,05	3,43	1,76	5,25	3,28	1,60	4,65	3,15	1,48	_		_	_		_
-20	7,00	3,56	1,97	6,20	3,50	1,77	5,60	3,43	1,63	_		_			_
-15	7,40	3,20	2,31	6,80	3,40	2,00	6,30	3,55	1,77	5,60	3,55	1,58	_		_
-7	7,00	2,50	2,80	7,00	2,98	2,35	7,00	3,29	2,13	6,50	3,53	1,84	5,40	3,56	1,52
2	7,00	2,05	3,41	7,00	2,50	2,80	7,00	2,90	2,41	6,70	3,35	2,00	5,70	3,40	1,68
7	9,00	1,98	4,55	9,00	2,58	3,49	8,90	2,94	3,03	8,90	3,56	2,50	7,30	3,56	2,05

#### Kühlbetrieb | Aquarea HP | Hydrauliksysteme | L-Serie | Heizen und Kühlen | einphasig | R290

	WH-ADC0509L3	E5AN / WH-SDC05	09L3E5 + WH-WD	G05LE5					
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	$P_{Klg}$	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	Pzu (W)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18
16	6,00	1,01	5,94	7,50	1,05	7,14	6,00	0,67	8,96
25	5,70	1,20	4,75	7,00	1,20	5,83	5,70	0,78	7,31
35	5,00	1,55	3,23	6,30	1,44	4,38	5,00	1,00	5,00
43	4,50	1,60	2,81	5,60	1,64	3,41	4,50	1,12	4,02
	WH-ADC0509L3	E5AN / WH-SDC05	09L3E5 + WH-WD	G07LE5					
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18
16	7,00	1,36	5,15	8,50	1,39	6,12	8,00	1,04	7,69
25	7,00	1,65	4,24	8,00	1,57	5,10	7,50	1,18	6,36
35	7,00	2,31	3,03	8,00	2,26	3,54	7,00	1,48	4,73
43	6,00	2,50	2,40	7,00	2,60	2,69	5,70	1,70	3,35
	WH-ADC0509L3	E5AN / WH-SDC05	09L3E5 + WH-WD	G09LE5					
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18
16	9,00	2,00	4,50	11,00	2,12	5,19	11,00	1,80	6,11
25	9,00	2,50	3,60	11,00	2,60	4,23	10,00	1,85	5,41
35	8,20	2,91	2,82	10,00	3,10	3,23	9,00	2,15	4,19
43	6,40	2,67	2,40	7,40	2,70	2,74	8,20	2,50	3,28

#### Heizbetrieb | Aquarea HP | Monoblocksysteme | J-Serie | Heizen und Kühlen | einphasig | R32

	WH-MDC0	5J3E5													
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	25	25	25	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	4,37	1,73	2,53	4,16	2,03	2,05	3,84	2,37	1,62	3,43	2,64	1,30	-	-	_
-15	5,13	1,78	2,88	5,00	2,17	2,30	4,75	2,51	1,89	3,70	2,45	1,51	_	_	_
-7	5,17	1,49	3,47	5,00	1,80	2,78	4,80	2,16	2,22	5,00	2,70	1,85	4,68	2,71	1,73
2	5,00	1,11	4,50	5,00	1,40	3,57	5,00	1,81	2,76	5,00	2,20	2,27	4,80	2,40	2,00
7	5,09	0,78	6,53	5,00	0,99	5,05	5,00	1,31	3,82	5,00	1,66	3,01	4,58	1,90	2,41
25	4,96	0,77	6,44	5,04	0,90	5,60	5,31	1,16	4,58	5,61	1,34	4,19	5,15	1,33	3,87
	WH-MDC0	7J3E5													
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	25	25	25	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	4,86	2,03	2,39	4,66	2,35	1,98	4,44	2,75	1,61	4,23	3,13	1,35	_	_	_
-15	5,80	2,11	2,75	5,60	2,40	2,33	5,30	2,84	1,87	5,00	3,32	1,51		_	_
-7	6,76	2,07	3,27	6,80	2,42	2,81	6,30	2,82	2,23	6,30	3,39	1,86	4,74	2,76	1,72
2	6,83	1,66	4,11	7,00	2,06	3,40	6,85	2,50	2,74	6,30	2,92	2,16	4,80	2,40	2,00
7	7,32	1,19	6,15	7,00	1,47	4,76	7,00	1,96	3,57	7,00	2,48	2,82	6,18	2,44	2,53
25	6,80	0,64	10,63	6,67	0,93	7,17	6,79	1,38	4,92	6,70	1,80	3,72	6,22	1,78	3,49
	WH-MDC0	9J3E5													
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	25	25	25	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	5,33	2,36	2,26	6,43	3,60	1,79	5,78	3,83	1,51	4,83	3,64	1,33		_	_
-15	7,76	3,20	2,43	7,60	3,41	2,23	7,00	3,71	1,89	5,60	3,80	1,47		_	_
-7	7,39	2,45	3,02	7,50	2,85	2,63	7,30	3,37	2,17	7,00	3,89	1,80	6,44	3,67	1,75
2	7,38	1,89	3,90	7,45	2,38	3,13	7,00	2,85	2,46	7,00	3,30	2,12	5,46	2,72	2,01
7	9,15	1,59	5,75	9,00	2,01	4,48	9,00	2,61	3,45	8,95	3,22	2,78	7,25	2,87	2,53
25	8,02	0,98	8,18	7,88	1,32	5,97	8,46	1,86	4,55	7,60	2,03	3,74	6,30	1,87	3,37

#### Kühlbetrieb | Aquarea HP | Monoblocksysteme | J-Serie | Heizen und Kühlen | einphasig | R32

	WH-MDC05J3E5	i							
t, (°C)	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18
16	5,18	0,82	6,32	6,17	0,84	7,35	5,78	0,60	9,63
25	5,38	1,22	4,41	6,64	1,25	5,31	5,55	0,78	7,12
35	5,00	1,54	3,25	5,86	1,61	3,64	5,00	0,99	5,05
43	4,19	1,85	2,26	5,36	1,92	2,79	4,37	1,30	3,36
	WH-MDC07J3E5	i							
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18
16	5,38	0,83	6,48	6,69	0,85	7,87	7,65	0,76	10,0
25	6,96	1,82	3,82	9,06	1,98	4,58	7,58	1,23	6,16
35	7,00	2,29	3,06	8,37	2,47	3,39	7,00	1,48	4,73
43	5,60	2,55	2,20	6,87	2,58	2,66	6,10	1,88	3,24
	WH-MDC09J3E5	i							
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18
16	6,89	1,21	5,69	8,65	1,23	7,03	9,82	1,19	8,25
25	9,50	2,84	3,35	11,55	3,06	3,77	9,68	1,82	5,32
35	9,00	3,32	2,71	10,10	3,51	2,88	9,00	2,12	4,25
43	5,42	2,56	2,12	6,56	2,56	2,56	7,40	2,56	2,89

# Leistungen in Abhängigkeit von Wasservorlauf- und Außentemperatur (Forts.)

#### Heizbetrieb | Aquarea T-CAP | Monoblocksysteme | J-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R32

	WH-MXC0	9J3E8													
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	25	25	25	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	9,00	3,44	2,62	9,00	3,95	2,28	9,00	4,65	1,94	7,90	5,58	1,42	_	-	-
-15	9,00	2,98	3,02	9,00	3,41	2,64	9,00	4,04	2,23	9,00	4,83	1,86	8,70	5,37	1,62
-7	10,50	2,72	3,86	9,00	2,92	3,08	9,00	3,54	2,54	9,00	4,24	2,12	9,00	4,62	1,95
2	10,80	2,14	5,05	9,00	2,36	3,81	9,00	2,91	3,09	9,00	3,55	2,54	9,00	4,05	2,22
7	9,00	1,38	6,52	9,00	1,77	5,08	9,00	2,37	3,80	9,00	2,92	3,08	9,00	3,29	2,74
25	9,00	0,77	11,69	9,00	1,00	9,00	10,00	1,67	5,99	10,00	2,28	4,39	11,00	2,86	3,85
	WH-MXC1	2J9E8													
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	25	25	25	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	12,00	5,02	2,39	12,00	5,80	2,07	10,50	5,75	1,83	9,20	5,80	1,59			_
-15	12,00	4,14	2,90	12,00	4,83	2,48	12,00	5,67	2,12	11,10	6,35	1,75	8,70	6,20	1,40
-7	13,50	4,30	3,14	12,00	4,25	2,82	12,00	5,02	2,39	12,00	6,00	2,00	11,00	6,30	1,75
2	14,50	3,23	4,49	12,00	3,40	3,53	12,00	4,20	2,86	12,00	4,95	2,42	12,00	5,77	2,08
7	12,00	2,00	6,00	12,00	2,50	4,80	12,00	3,24	3,70	12,00	3,94	3,05	12,00	4,52	2,65
25	12,00	1,20	10,00	12,00	1,49	8,05	12,00	2,10	5,71	12,00	2,75	4,36	12,00	3,11	3,86
	WH-MXC1	6J9E8													
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	25	25	25	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	16,00	7,40	2,16	16,00	8,40	1,90	16,00	10,00	1,60	14,00	10,30	1,36	_		_
-15	15,30	6,10	2,51	16,00	6,91	2,32	16,00	8,44	1,90	16,00	9,97	1,60	14,00	10,60	1,32
<b>-7</b>	19,00	6,60	2,88	16,00	6,70	2,39	16,00	7,85	2,04	16,00	9,33	1,71	15,00	9,70	1,55
2	20,60	5,35	3,85	16,00	5,16	3,10	16,00	6,40	2,50	16,00	7,72	2,07	16,00	9,20	1,74
7	16,00	2,80	5,71	16,00	3,54	4,52	16,00	4,55	3,52	16,00	5,60	2,86	15,60	6,50	2,40
25	16,00	1,55	10,32	16,00	2,30	6,96	16,00	3,20	5,00	16,00	4,00	4,00	15,50	4,50	3,44

#### Kühlbetrieb | Aquarea T-CAP | Monoblocksysteme | J-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R32

	WH-MX0	C09J3E8					WH-MXC	12J9E8					WH-MXC	16J9E8				
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	18	18	18	7	7	7	18	18	18	7	7	7	18	18	18
16	9,00	1,66	5,42	11,40	1,35	8,44	11,40	2,15	5,30	15,00	2,15	6,98	15,00	3,15	4,76	19,00	3,00	6,33
25	9,00	2,06	4,37	10,50	1,60	6,56	12,00	2,93	4,10	14,00	2,66	5,26	15,00	4,00	3,75	18,00	3,50	5,14
35	9,00	2,91	3,09	9,00	2,02	4,46	12,00	4,23	2,84	12,00	3,17	3,79	14,50	5,11	2,84	16,00	4,27	3,75
43	7,20	3,36	2,14	7,30	2,53	2,89	10,30	5,00	2,06	10,40	3,87	2,69	9,50	4,40	2,16	12,50	4,30	2,91

#### Heizbetrieb | Aquarea EcoFleX | Heizen und Kühlen | einphasig | R32

	WH-ADF0309	9J3E5CM + S-	71WF3E + CU	-2WZ71YBE5								
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	Pzu (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	Pzu (W)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	25	25	25	35	35	35	45	45	45	55	55	55
-15	4,85	2,15	2,26	4,75	2,28	2,08	4,65	2,44	1,91	4,50	3,20	1,41
-7	5,40	1,70	3,18	5,60	1,97	2,84	5,60	2,40	2,33	5,30	2,78	1,91
2	6,50	1,77	3,67	6,70	2,06	3,25	6,60	2,45	2,69	6,00	2,89	2,08
7	8,16	1,63	5,01	8,00	1,90	4,21	8,00	2,30	3,48	8,00	2,85	2,81
12	8,22	1,28	6,42	8,00	1,52	5,26	8,00	2,00	4,00	8,00	2,60	3,08

#### Heizbetrieb | Aquarea HP | Splitsysteme | K-Serie | Heizen und Kühlen | einphasig | R32

	WH-ADC03	309K3E5AN	I / WH-SDO	0309K3E5	+ WH-UDZ0	3KE5									
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>Zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>Zu</sub> (W)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	25	25	25	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	2,50	1,11	2,25	2,52	1,31	1,92	2,24	1,59	1,41	2,12	1,80	1,18	_	_	_
-15	3,00	1,14	2,63	3,20	1,37	2,34	3,00	1,62	1,85	2,75	1,92	1,43	_	_	_
-7	2,99	0,91	3,29	3,30	1,18	2,80	3,25	1,47	2,21	3,20	1,79	1,79	3,00	1,88	1,60
2	2,92	0,69	4,23	3,20	0,88	3,64	3,20	1,13	2,83	3,20	1,46	2,19	3,15	1,67	1,89
7	3,09	0,49	6,31	3,20	0,60	5,33	3,20	0,84	3,81	3,20	1,14	2,81	2,95	1,22	2,42
	WH-ADC03	309K3E5AN	I / WH-SDO	C0309K3E5	+ WH-UDZ0	5KE5									
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>Zu</sub> (W)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	25	25	25	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	_	_	-	4,05	1,95	2,08	3,76	2,20	1,71	3,39	2,48	1,37	_	-	-
-15	_	-	_	5,00	2,11	2,37	4,75	2,49	1,91	4,30	2,61	1,65	_	_	_
-7	_	_	_	5,00	1,79	2,79	5,00	2,14	2,34	5,00	2,65	1,89	4,68	2,71	1,73
2	_	_	_	5,00	1,40	3,57	5,00	1,79	2,79	5,00	2,18	2,29	4,80	2,40	2,00
7	_	_	_	5,00	0,98	5,10	5,00	1,31	3,82	5,00	1,65	3,03	4,58	1,90	2,41
	WH-ADC03	309K3E5AN	I / WH-SDO	0309K3E5	+ WH-UDZ0	7KE5									
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	25	25	25	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	_	_	_	4,45	2,12	2,10	4,23	2,48	1,71	3,90	2,85	1,37	_	_	_
-15	_	_	_	5,60	2,38	2,35	5,30	2,78	1,91	5,00	3,20	1,56	_	_	_
-7	_	_	_	5,75	1,95	2,95	5,65	2,30	2,46	5,35	2,70	1,98	4,98	2,90	1,72
2	_	_	_	6,85	2,00	3,43	6,75	2,40	2,81	6,25	2,80	2,23	6,18	2,91	2,12
7	_	_	_	7,00	1,44	4,86	7,00	1,92	3,65	7,00	2,40	2,92	6,86	2,73	2,51
	WH-ADC03	309K3E5AN	I / WH-SDO	C0309K3E5	+ WH-UDZ0	9KE5									
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>Zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>Zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>Zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>zu</sub> (W)	COP	P <sub>Hzg</sub> (W)	P <sub>Zu</sub> (W)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	25	25	25	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	_	_	_	4,95	2,43	2,04	4,58	2,70	1,70	4,04	3,00	1,35	_	_	_
-15	_	_	_	7,40	3,20	2,31	6,45	3,28	1,97	5,40	3,42	1,58	-	_	-
-7	_		_	6,25	2,20	2,84	6,10	2,68	2,28	5,90	3,06	1,93	5,65	3,24	1,74
2	_	_	_	7,00	2,06	3,40	6,85	2,50	2,74	6,30	2,89	2,18	7,26	3,31	2,19
7	_	_	_	9,00	1,98	4,55	9,00	2,58	3,49	8,90	3,04	2,93	8,60	3,42	2,51

#### Kühlbetrieb | Aquarea HP | Splitsysteme | K-Serie | Heizen und Kühlen | einphasig | R32

	WH-AD	C0309K3E	5AN / WH	I-SDC03	09K3E5 + V	VH-UDZ0	3KE5			WH-AD	C0309K3E	5AN / WH	I-SDC030	9K3E5 + V	VH-UDZ0	5KE5		
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	Pzu (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	Pzu (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18	7	7	7	14	14	14	18	18	18
16	3,56	0,57	6,25	4,32	0,55	7,85	3,47	0,41	8,46	_	_	_	_	_	_	_	_	_
25	3,29	0,73	4,51	4,06	0,72	5,64	3,27	0,52	6,29	5,47	1,37	3,99	6,62	1,39	4,76	5,54	0,80	6,93
35	3,20	0,91	3,52	3,56	0,93	3,83	3,20	0,68	4,71	5,00	1,64	3,05	6,69	1,76	3,80	5,00	1,02	4,90
43	2,68	1,06	2,53	3,34	1,09	3,06	2,79	0,82	3,40	4,18	1,83	2,28	5,54	1,84	3,01	4,45	1,27	3,50
	WH-AD	C0309K3E	5AN / WH	1-SDC03	09K3E5 + V	VH-UDZ0	7KE5			WH-AD	C0309K3E	5AN / WH	I-SDC030	9K3E5 + V	VH-UDZ0	9KE5		
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub>	P <sub>Zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>Zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	$P_{Klg}$	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18	7	7	7	14	14	14	18	18	18
25	6,32	1,72	3,67	8,16	1,93	4,23	6,63	1,12	5,92	8,31	2,50	3,32	10,43	2,67	3,91	8,85	1,72	5,15
35	6,70	2,21	3,03	8,19	2,42	3,38	6,70	1,42	4,72	8,20	3,02	2,72	10,28	3,25	3,16	9,00	2,15	4,19
43	5,72	2,62	2,18	7,47	2,80	2,67	6,15	1,78	3,46	5,00	2,15	2,33	6,38	2,15	2,97	7,02	2,14	3,28

# Leistungen in Abhängigkeit von Wasservorlauf- und Außentemperatur (Forts.)

#### Heizbetrieb | Aquarea HP | Splitsysteme | H-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R410A WH-ADC0916H9E8 / WH-SDC09H3E8 + WH-UD09HE8 t<sub>A</sub> (°C) $P_{Hzg}$ (kW) $P_{zu}$ (kW) COP $P_{Hzg}$ (kW) $P_{zu}$ (kW) COP $P_{Hzg}$ (kW) $P_{zu}$ (kW) COP $P_{\text{Hzg}}$ (kW) $P_{\text{zu}}$ (kW) P<sub>Hzg</sub> (kW) P<sub>zu</sub> (kW) COP P<sub>Hzg</sub> (kW) P<sub>zu</sub> (kW) COP t<sub>v</sub> (°C) 30 30 30 35 35 35 40 40 40 45 45 45 50 50 50 55 55 55 2,83 2,11 8,65 7,95 2,33 7,60 3,71 6,70 1,76 3,21 2,59 3,41 3,61 7,15 1,93 3,81 -7 9.35 2 91 9 00 8.70 3 86 2.05 3.21 3.16 2.85 8 85 3.54 2.50 3 92 2.22 8.30 3.89 2,13 7.90 2 9,31 2,35 2,51 9,00 3,96 9.00 3,59 9.00 2,78 3,24 3,05 2,95 8,90 3,49 2,55 8,80 3,94 2,23 9,00 7 1,54 5.84 9.00 1,86 4.84 9.00 2,16 4,17 9.00 2,46 3,66 9.00 2,76 3,26 9.00 3,06 2,94 9,00 25 1,05 8,57 9,00 1,24 7,26 8,73 1,44 6,06 8,46 1,64 5,16 8,28 1,82 4,55 8,10 2,00 4,05 WH-ADC0916H9E8 / WH-SDC12H9E8 + WH-UD12HE8 $P_{Hzg}$ (kW) $P_{zu}$ (kW) $P_{Hzg}$ (kW) $P_{zu}$ (kW) P<sub>Hzg</sub> (kW) P<sub>zu</sub> (kW) t<sub>A</sub> (°C) P<sub>Hzg</sub> (kW) P<sub>zu</sub> (kW) P<sub>Hzg</sub> (kW) P<sub>zu</sub> (kW) COP COP COP P<sub>Hzg</sub> (kW) P<sub>zu</sub> (kW) COP COP COP t<sub>v</sub> (°C) 30 30 30 35 35 40 40 40 45 45 45 50 50 50 55 55 55 -15 9,30 3,46 2,69 8,90 3,62 2,46 8,50 3,79 2,24 8,10 3,95 2,05 7,50 4,05 1,85 7,00 4,16 1,68 -7 10,40 3,37 3,09 10,00 3,66 2,73 9,60 3,95 2,43 9,20 4,24 2,17 8,70 4,26 2,04 8,20 4,27 1,92 2 11.80 3.10 3.81 11.40 3.31 3.44 11.00 3.53 3.12 10.60 3.74 2.83 9.80 3.94 2.49 9.10 4.14 2.20 7 12,00 2,10 5,71 12,00 4,74 12,00 2,96 4,05 12,00 3,39 3,54 12,00 3,78 3,17 12,00 4,16 2,88 11,80 25 12.00 1.38 8.70 12.00 1.66 7.23 6,08 11,70 2,23 5,25 11,50 2,49 11,40 2,74 1,94 4,62 4,16 WH-ADC0916H9E8 / WH-SDC16H9E8 + WH-UD16HE8 t<sub>A</sub> (°C) $P_{Hzg}$ (kW) $P_{zu}$ (kW) P<sub>Hzg</sub> (kW) P<sub>zu</sub> (kW) $P_{Hzg}$ (kW) $P_{zu}$ (kW) $P_{\text{Hzg}}$ (kW) $P_{\text{zu}}$ (kW) $P_{Hzg}$ (kW) $P_{zu}$ (kW) COP P<sub>Hzg</sub> (kW) P<sub>zu</sub> (kW) COP COP COP COP COP t<sub>v</sub> (°C) 55 1.96 7.90 1,61 -15 10,60 4.09 2,59 10,30 4.38 2,35 10,00 4,67 2,14 9,70 4,96 8.80 4.94 1,78 4.91 1,97 9,60 11,90 4,03 2,95 11,40 4,43 2,57 10,80 4,83 2,24 10,30 5,22 5,09 1,89 9,00 4,95 1,82 2 13,50 3,74 3,61 13,00 3,96 3,28 12,40 4,18 2,97 11,90 4,40 2,70 10,80 4,46 2,42 9,80 4,51 2.17 7 16,00 3,21 4,98 16,00 3,74 4,28 16,00 4,27 3,75 16,00 4,80 3,33 15,20 5,11 2,97 14,50 5,41 2,68

16,00

3,45

3,67

15,90

4,09

#### Kühlbetrieb | Aquarea HP | Splitsysteme | H-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R410A

16,00

	WH-ADC0916H9	E8 / WH-SDC09H3	E8 + WH-UD09HE	8					
t, (°C)	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18
16	7,50	1,15	6,52	9,10	1,20	7,58	7,00	1,13	6,19
25	8,35	1,77	4,72	10,90	1,78	6,12	7,00	1,24	5,65
35	7,00	2,23	3,14	8,30	2,32	3,58	7,00	1,52	4,61
43	5,52	2,54	2,17	7,69	2,77	2,78	5,60	1,80	3,11
	WH-ADC0916H9	E8 / WH-SDC12H9	E8 + WH-UD12HE	8					
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18
16	7,86	1,18	6,66	13,15	1,40	9,39	10,00	1,73	5,78
25	12,08	2,90	4,17	15,70	2,05	7,66	10,00	1,97	5,08
35	10,00	2,56	3,91	12,00	2,67	4,49	10,00	2,40	4,17
43	7,80	3,80	2,05	11,10	3,19	3,48	8,00	2,85	2,81
	WH-ADC0916H9	E8 / WH-SDC16H9	E8 + WH-UD16HE	8					
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18
16	9,20	1,62	5,68	16,40	2,58	6,36	12,20	2,45	4,98
25	14,40	3,92	3,67	19,20	3,83	5,01	12,20	2,79	4,37
35	12,20	4,76	2,56	15,00	4,98	3,01	12,20	2,96	4,12
43	7,75	3,40	2,28	13,80	5,95	2,32	9,70	4,00	2,43

25

16,00

2,31

6,93

16,00

#### Heizbetrieb | Aquarea T-CAP | Splitsysteme | K-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R32

	WH-ADC0912K9E8AN / WH-SXC09K9E8 + WH-UXZ09KE8											
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	8,80	4,79	1,84	8,80	5,30	1,66	8,55	5,90	1,45	_	_	_
-15	9,00	3,45	2,61	9,00	4,30	2,09	9,00	4,95	1,82	8,80	6,37	1,38
-7	9,00	3,00	3,00	9,00	3,82	2,36	9,00	4,28	2,10	9,00	4,72	1,91
2	9,00	2,44	3,69	9,00	3,05	2,95	9,00	3,90	2,31	9,00	4,05	2,22
7	9,00	1,79	5,03	9,00	2,42	3,72	9,00	2,93	3,07	9,00	3,43	2,62
25	7,95	1,20	6,63	9,00	1,56	5,77	11,30	3,13	3,61	11,00	2,86	3,85
	WH-ADC0912K9E8AN / WH-SXC12K9E8 + WH-UXZ12KE8											
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	11,50	6,05	1,90	10,20	6,02	1,69	8,70	6,00	1,45	_		
-15	12,00	4,90	2,45	11,00	5,38	2,04	10,50	6,20	1,69	_		_
-7	12,00	4,41	2,72	12,00	5,54	2,17	12,00	5,24	2,29	11,80	6,59	1,79
2	12,00	3,49	3,44	12,00	4,25	2,82	12,00	5,24	2,29	12,00	5,77	2,08
7	12,10	2,50	4,84	12,10	3,38	3,58	12,10	3,98	3,04	12,00	4,52	2,65
25	10,90	1,61	6,77	10,87	2,44	4,45	11,30	3,13	3,61	12,00	3,11	3,86
	WH-ADC16K	9E8AN / WH-	SXC16K9E8 +	WH-UXZ16KE	8							
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	35	35	35	45	45	45	55	55	55	60	60	60
-20	16,00	8,20	1,95	15,00	9,00	1,67	12,00	9,30	1,29	_		_
-15	16,00	6,91	2,32	16,00	8,44	1,90	16,00	9,97	1,60	_		_
-7	16,00	6,70	2,39	16,00	7,85	2,04	16,00	9,33	1,71	15,00	9,70	1,55
2	16,00	5,16	3,10	16,00	6,40	2,50	16,00	7,72	2,07	16,00	9,20	1,74
7	16,00	3,65	4,38	16,00	4,72	3,39	16,00	5,88	2,72	15,20	5,90	2,58
25	16,00	2,30	6,96	16,00	3,20	5,00	16,00	4,00	4,00	14,50	4,30	3,37

#### Kühlbetrieb | Aquarea T-CAP | Splitsysteme | K-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R32

	WH-ADC0912K9	E8AN / WH-SXC09	K9E8 + WH-UXZ0	9KE8									
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER				
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18				
25	8,98	2,37	3,79	10,60	2,41	4,40	9,00	1,57	5,73				
35	8,80	2,83	3,11	9,07	3,01	3,01	8,80	1,90	4,63				
43	6,48	3,27	1,98	7,65	3,27	2,34	6,68	2,46	2,72				
	WH-ADC0912K9E8AN / WH-SXC12K9E8 + WH-UXZ12KE8												
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	$P_{Klg}$	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER				
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18				
25	11,10	3,35	3,31	13,03	3,43	3,80	11,63	2,34	4,97				
35	10,70	4,00	2,68	11,42	4,20	2,72	10,70	2,73	3,92				
43	6,62	3,29	2,01	7,89	3,30	2,39	8,68	3,28	2,65				
	WH-ADC16K9E8	AN / WH-SXC16K	9E8 + WH-UXZ16K	E8									
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER	P <sub>Klg</sub>	P <sub>zu</sub> (W)	EER				
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	14	14	14	18	18	18				
25	15,00	4,00	3,75	17,00	4,20	4,05	17,00	3,40	5,00				
35	13,40	5,08	2,64	15,50	5,30	2,92	13,40	5,08	2,64				
43	8,80	4,20	2,10	10,50	4,30	2,44	11,50	4,20	2,74				

#### Heizbetrieb | Aquarea T-CAP | Splitsysteme | H-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R410A

	WH-ADO	0916H9E8	3 / WH-S	ХС09Н3Е	8 + WH-UX	(09HE8												
	WH-ADO	0916H9E8	3 / WH-S	QC09H3E	8 + WH-U	Q09HE8												
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	30	30	30	35	35	35	40	40	40	45	45	45	50	50	50	55	55	55
-15	9,00	3,24	2,78	9,00	3,51	2,56	9,00	3,91	2,30	9,00	4,30	2,09	9,00	4,73	1,90	9,00	5,16	1,74
-7	9,00	2,71	3,32	9,00	3,16	2,85	9,00	3,62	2,49	9,00	4,07	2,21	9,00	4,27	2,11	9,00	4,46	2,02
2	9,00	2,36	3,81	9,00	2,51	3,59	9,00	2,78	3,24	9,00	3,05	2,95	9,00	3,56	2,53	9,00	4,07	2,21
7	9,00	1,64	5,49	9,00	1,86	4,84	9,00	2,16	4,17	9,00	2,46	3,66	9,00	2,76	3,26	9,00	3,06	2,94
25	13,60	1,50	9,07	13,60	1,71	7,95	13,20	1,93	6,84	12,80	2,14	5,98	12,00	2,41	4,98	11,20	2,67	4,19
	WH-ADC	0916H9E8	3 / WH-S	XC12H9E	3 + WH-UX	(12HE8												
	WH-ADC	0916H9E8	3 / WH-9	SQC12H9E	8 + WH-U	Q12HE8							_					
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	30	30	30	35	35	35	40	40	40	45	45	45	50	50	50	55	55	55
-15	12,00	4,75	2,53	12,00	4,96	2,42	12,00	5,41	2,22	12,00	5,86	2,05	11,80	6,24	1,89	11,60	6,62	1,75
-7	12,00	3,85	3,12	12,00	4,41	2,72	12,00	4,98	2,41	12,00	5,54	2,17	12,00	5,90	2,03	12,00	6,26	1,92
2	12,00	3,19	3,76	12,00	3,49	3,44	12,00	3,87	3,10	12,00	4,25	2,82	12,00	4,86	2,47	12,00	5,47	2,19
7	12,00	2,18	5,50	12,00	2,53	4,74	12,00	2,96	4,05	12,00	3,39	3,54	12,00	3,78	3,17	12,00	4,16	2,88
25	13,60	1,55	8,77	13,60	1,76	7,73	13,40	2,10	6,38	13,20	2,43	5,43	12,60	2,66	4,74	12,00	2,89	4,15
	WH-ADC	0916H9E8	3 / WH-9	SXC16H9E	8 + WH-U	X16HE8												
	WH-ADC	0916H9E8	3 / WH-9	SQC16H9E	8 + WH-U	Q16HE8												
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP	P <sub>Hzg</sub> (kW)	P <sub>zu</sub> (kW)	COP
t <sub>v</sub> (°C)	30	30	30	35	35	35	40	40	40	45	45	45	50	50	50	55	55	55
-15	16,00	6,30	2,54	16,00	6,89	2,32	16,00	7,45	2,15	16,00	8,10	1,98	16,00	8,48	1,89	15,20	8,96	1,70
-7	16,00	5,85	2,74	16,00	6,42	2,49	16,00	7,00	2,29	16,00	7,57	2,11	16,00	8,10	1,98	16,00	8,62	1,86
2	16,00	4,67	3,43	16,00	5,21	3,07	16,00	5,74	2,79	16,00	6,31	2,54	16,00	6,90	2,32	16,00	7,50	2,13
7	16,00	3,35	4,78	16,00	3,74	4,28	16,00	4,30	3,72	16,00	4,80	3,33	16,00	5,43	2,95	16,00	5,91	2,71
16	16,00	2,59	6,18	16,00	3,18	5,03	16,00	3,71	4,31	16,00	4,27	3,75	16,00	4,86	3,29	16,00	5,22	3,07

#### Kühlbetrieb | Aquarea T-CAP | Splitsysteme | H-Serie | Heizen und Kühlen | dreiphasig | R410A

6,20

16,00

2,91

	WH-ADC	0916H9E8	3 / WH-S	XC09H3E8	3 + WH-U	(09HE8	WH-ADC	0916H9E8	3 / WH-S	XC12H9E	8 + WH-UX	(12HE8	WH-ADC	0916H9E8	/ WH-9	SXC16H9E	8 + WH-U	X16HE8
	WH-ADC	0916H9E8	3 / WH-S	QC09H3E	3 + WH-U	Q09HE8	WH-ADC	0916H9E8	3 / WH-9	SQC12H9E	E8 + WH-U	Q12HE8	WH-ADC	0916H9E8	/ WH-9	QC16H9E	8 + WH-U	Q16HE8
t <sub>A</sub> (°C)	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER	P <sub>Klg</sub> (°C)	P <sub>zu</sub> (kW)	EER
t <sub>v</sub> (°C)	7	7	7	18	18	18	7	7	7	18	18	18	7	7	7	18	18	18
18	7,00	1,36	5,15	_	-	_	7,50	1,41	5,32	_	-	_	8,50	1,70	5,00	10,00	1,70	5,88
25	7,65	1,91	4,01	_	_	_	8,90	2,16	4,12	_	_	_	14,00	4,00	3,50	14,00	2,94	4,76
35	7,00	2,21	3,17	_	_	_	10,00	3,56	2,81	_	_	_	12,20	4,76	2,56	12,20	3,50	3,49
43	6,25	2,66	2,35	_	_	_	8,00	3,01	2,66	_	_	_	7,10	3,31	2,15	9,80	3,31	2,96

5,50

16,00

3,36

4,76

16,00

3,74

4,28

16,00

4,00

4,00

25

16,00

2,02

7,92

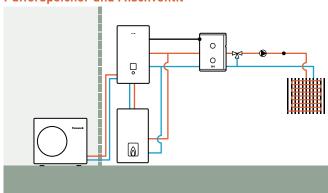
16,00

2,58

# **Anschlussbeispiele**

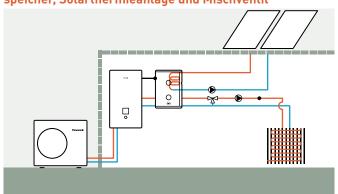
Aquarea J- und H-Serie:

Bivalentes Heizungssystem mit Aquarea Splitsystem, Pufferspeicher und Mischventil



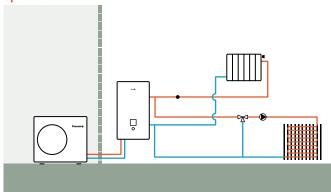
Aquarea J- und H-Serie:

Heizungssystem mit Aquarea Splitsystem, Pufferspeicher, Solarthermieanlage und Mischventil



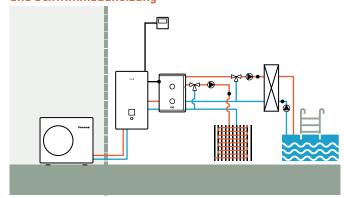
Aquarea J- und H-Serie:

Zwei Heizkreise mit Aquarea Splitsystem, ohne Pufferspeicher



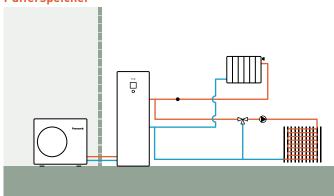
Aquarea J- und H-Serie:

Zwei Heizkreise mit Aquarea Splitsystem, Pufferspeicher und Schwimmbadheizung



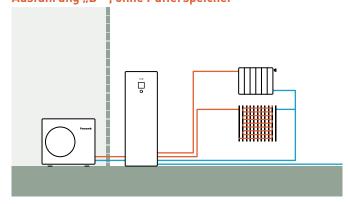
Aquarea J- und H-Serie:

Zwei Heizkreise mit Aquarea Kombi-Hydromodul, ohne Pufferspeicher



Aquarea J- und H-Serie:

Zwei Heizkreise mit Aquarea Kombi-Hydromodul in Ausführung "B"¹, ohne Pufferspeicher



# **Abmessungen**

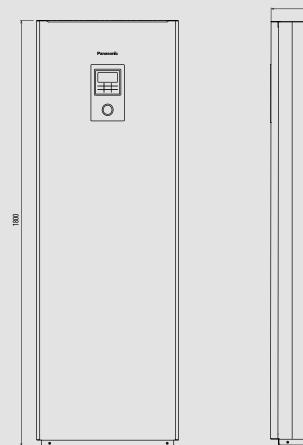
#### Aguarea

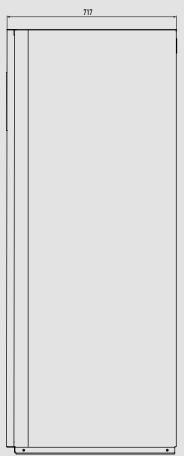
Aquarea	
Kombi-Hydromodul für Splitsysteme   H-Serie	→ <b>91</b>
Kombi-Hydromodul für Splitsysteme   K-Serie	→ <b>91</b>
Kombi-Hydromodul für Hydrauliksyst L-Serie   mit Fremdstromanode	eme I $\rightarrow$ 92
Kombi-Hydromodul für Hydrauliksysteme   M-Serie	→ 92
Hydromodul für Splitsysteme   H- und J-Serie	→ 93
Hydromodul für Splitsysteme   K-Serie	→ 93
Hydromodul für Hydrauliksysteme   L-Serie	→ 94
EcoFleX Kombi-Hydromodul	→ 89
EcoFleX Kanalgerät	→ 58
EcoFleX Außengerät	→ 95
HP Außengeräte für Splitsysteme   K- mit 3 kW sowie J- und H-Serie mit 3 und 5 kW	Serie → 96
HP Außengeräte für Splitsysteme   K-Serie mit 5 bis 9 kW	→ 96
HP Außengeräte für Hydrauliksystem L-Serie mit 5 bis 9 kW	e I → 97
HP Außengeräte für Splitsysteme   J-H-Serie mit 7 und 9 kW	und $\rightarrow$ 97
HP und T-CAP Außengeräte für Splits   J- und H-Serie mit 9 bis 16 kW	ysteme → 98

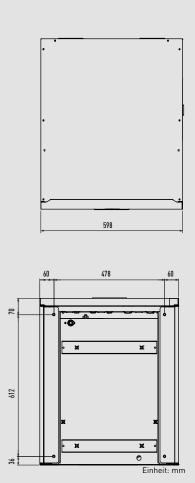
T-CAP Außengeräte für Hydrauliksysteme | M-Serie mit 9 bis 16 kW ightarrow 98

HP Monoblöcke   J-Serie mit 5 bis 9 kW	$\rightarrow$ 99
T-CAP SuperQuiet Außengeräte der H-Generation sowie T-CAP Monoblöck J-Generation mit 9 bis 16 kW	te der $ ightarrow$ 99
T-CAP Außengeräte für Splitsysteme   K-Serie mit 9 bis 12 kW	→ 100
Pufferspeicher PAW-BTANK50L-L   PAW-BTANK100L	→ 100
Pufferspeicher PAW-BTANKG200L   PAW-BTANKG260L	→ 101
Emaillierter Warmwasserspeicher PAW-TA15C1E5	→ 101
Edelstahl-Warmwasserspeicher PAW-TA20C1E5STD   PAW-TA30C1E5S PAW-TA40C1E5STD	TD   → 102
Emaillierter Warmwasserspeicher PAW-TA30C2E5STD	→ 102
Edelstahl-Warmwasserspeicher PAW-TD20C1E5-1   PAW-TD30C1E5-1 PAW-TD30C1E5HI-1	l → 103
Brauchwasser-Wärmepumpen	→ 103
Fundamentpläne Wärmepumpe	→ 104

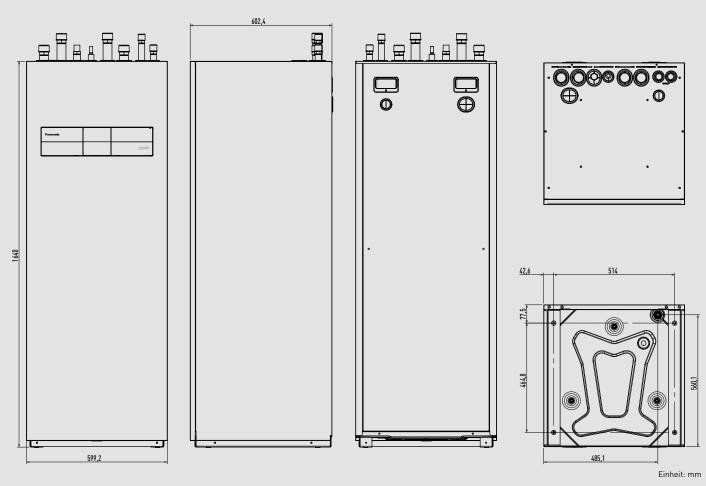
#### Aquarea Kombi-Hydromodul für Splitsysteme | H-Serie



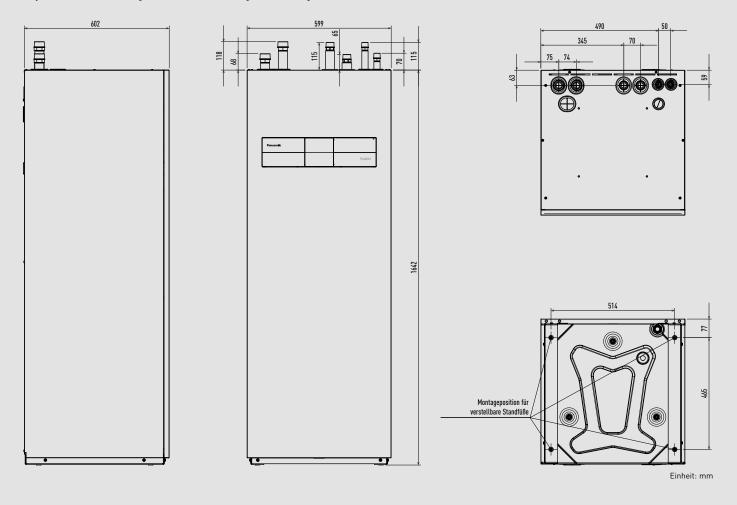




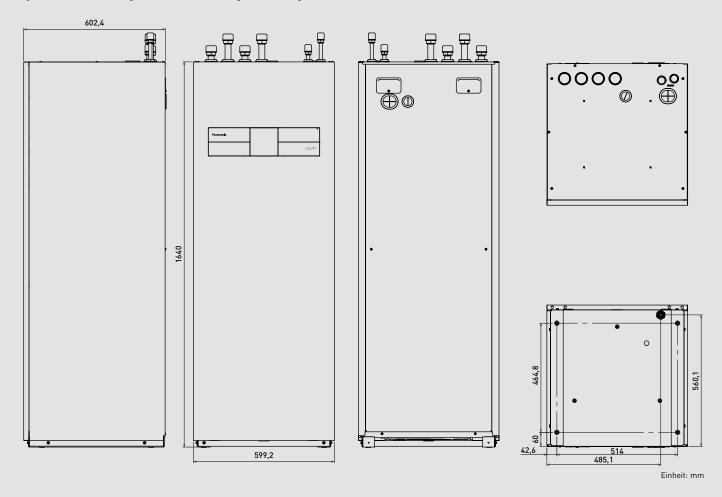
Aquarea Kombi-Hydromodul für Splitsysteme | K-Serie



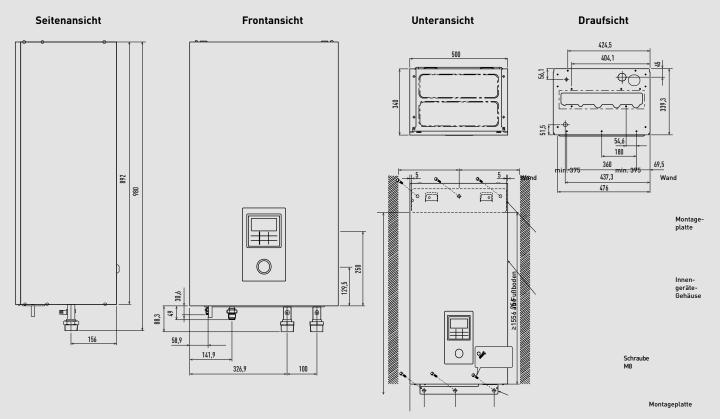
#### Aquarea Kombi-Hydromodul für Hydrauliksysteme | L-Serie | mit Fremdstromanode



Aquarea Kombi-Hydromodul für Hydrauliksysteme | M-Serie

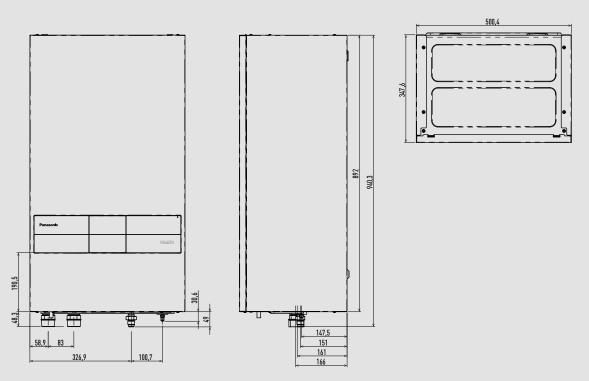


#### Aquarea Hydromodul für Splitsysteme | H- und J-Serie

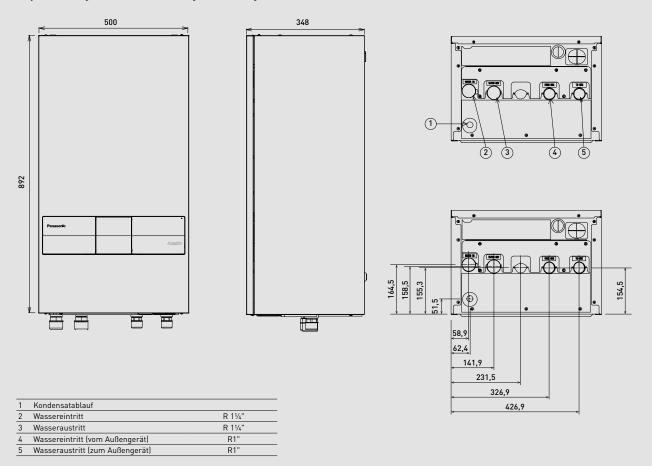


Einheit: mm

#### Aquarea Hydromodul für Splitsysteme | K-Serie

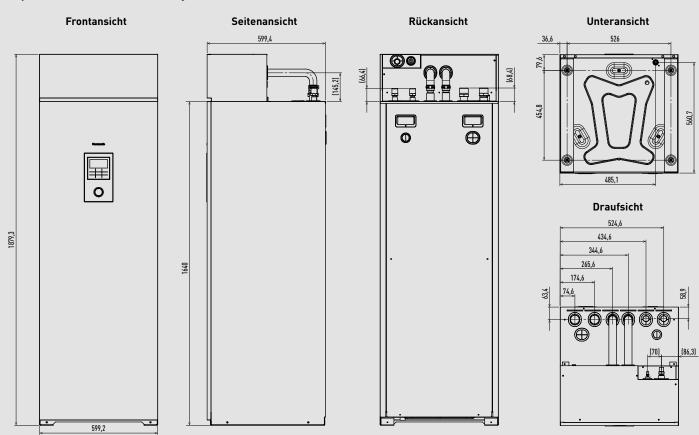


#### Aquarea Hydromodul für Hydrauliksysteme | L-Serie

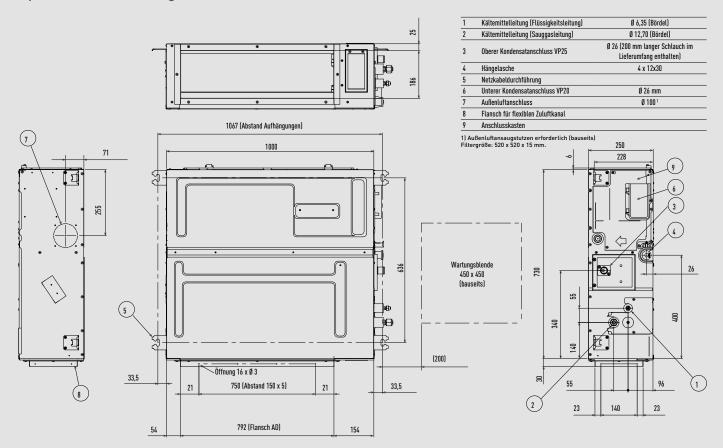


Einheit: mm

#### Aquarea EcoFleX Kombi-Hydromodul

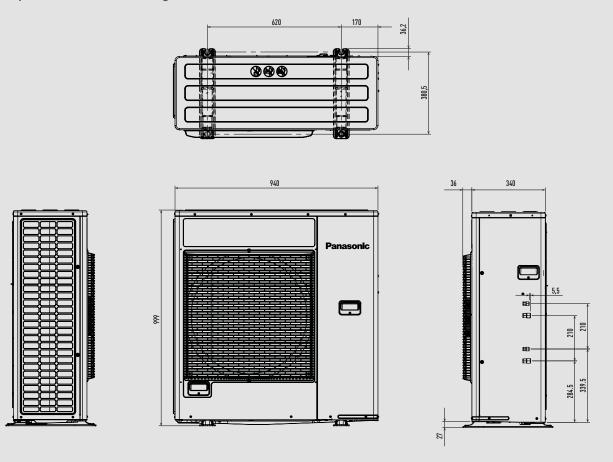


#### Aquarea EcoFleX Kanalgerät



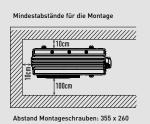
Einheit: mm

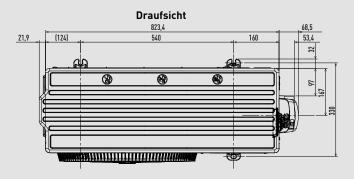
#### Aquarea EcoFleX Außengerät



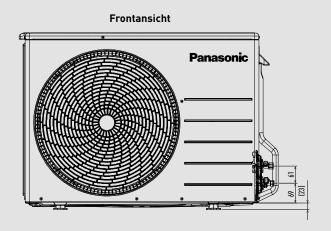
Einheit: mm

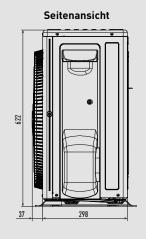
#### Aquarea HP Außengeräte für Splitsysteme | K-Serie mit 3 kW sowie J- und H-Serie mit 3 und 5 kW





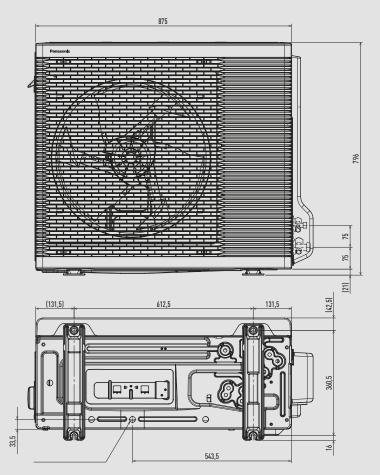
# Seitenansicht

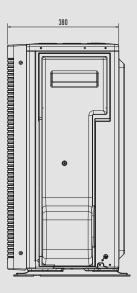




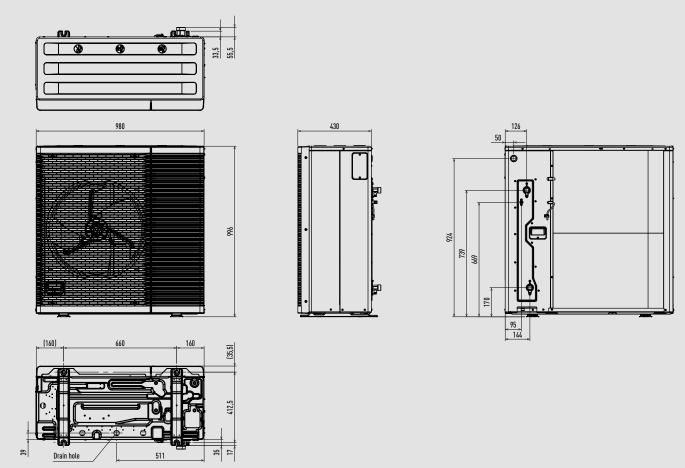
Einheit: mm

#### Aquarea HP Außengeräte für Splitsysteme | K-Serie mit 5 bis 9 kW



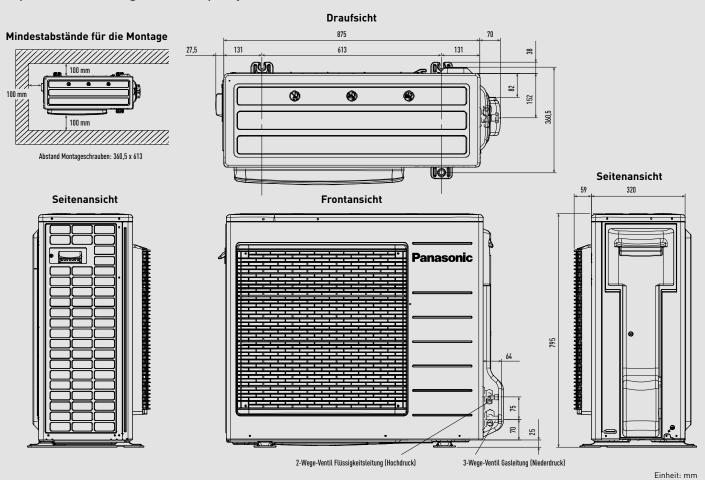


#### Aquarea HP Außengeräte für Hydrauliksysteme | L-Serie mit 5 bis 9 kW

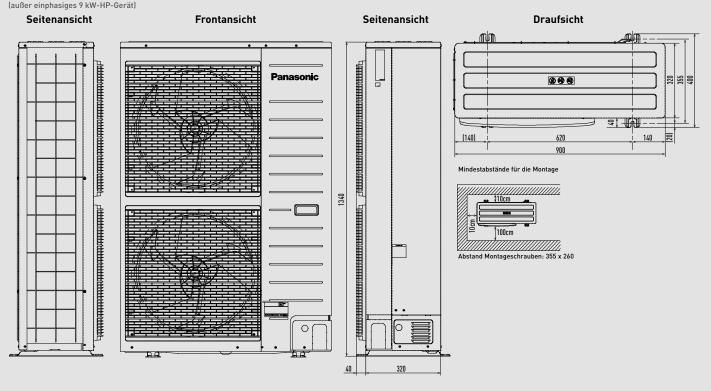


Einheit: mm

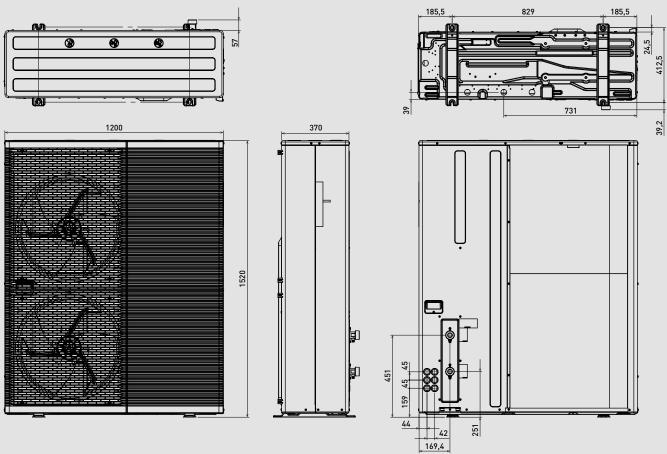
#### Aquarea HP Außengeräte für Splitsysteme | J- und H-Serie mit 7 und 9 kW



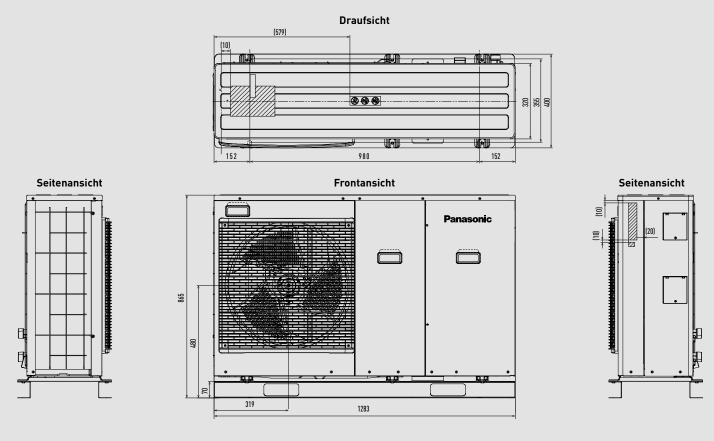
Aquarea HP und T-CAP Außengeräte für Splitsysteme | J- und H-Serie mit 9 bis 16 kW (außer einphasiges 9 kW-HP-Gerät)



Aquarea T-CAP Außengeräte für Hydrauliksysteme | M-Serie mit 9 bis 16 kW

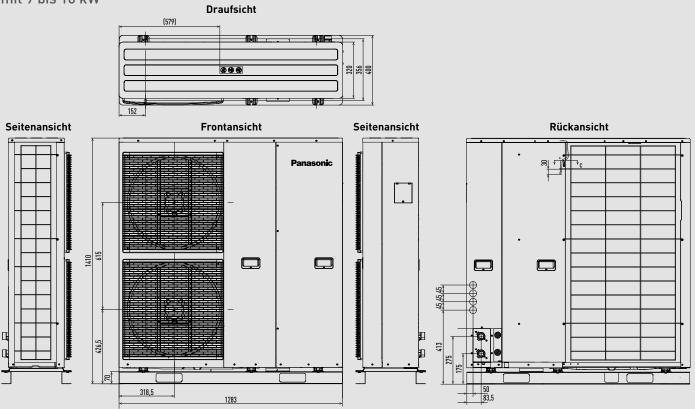


#### Aquarea HP Monoblöcke | J-Serie mit 5 bis 9 kW

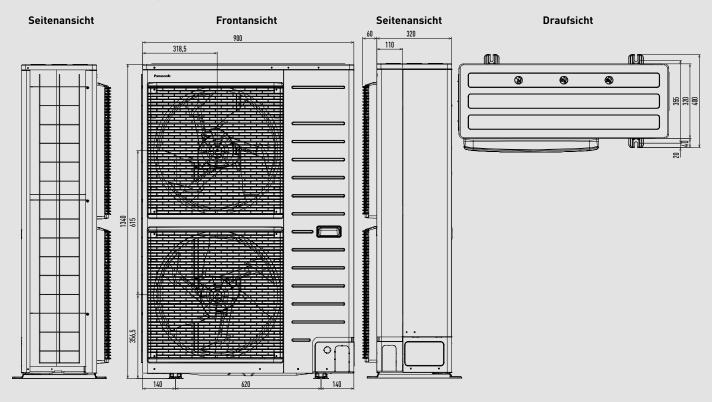


Einheit: mm

Aquarea T-CAP SuperQuiet Außengeräte der H-Generation sowie T-CAP Monoblöcke der J-Generation mit 9 bis 16 kW



Aquarea T-CAP Außengeräte für Splitsysteme | K-Serie mit 9 bis 12 kW

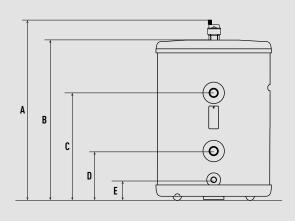


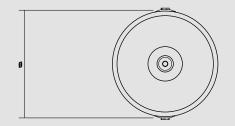
Einheit: mm

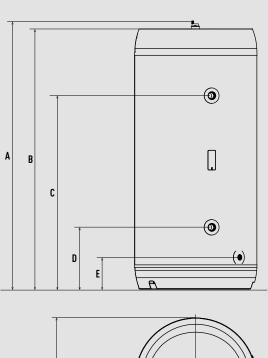
#### Pufferspeicher PAW-BTANK50L-2 | PAW-BTANK100L

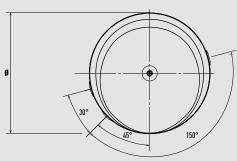
	A*	B*	С	D	E	Ø
PAW-BTANK50L-2	704	636	422	192	96	435
PAW_RTANK1001	12/3	1175	962	192	9,6	435

Toleranz: +/-5 mm. \* Toleranz bei Gesamthöhe: +0/-13 mm.

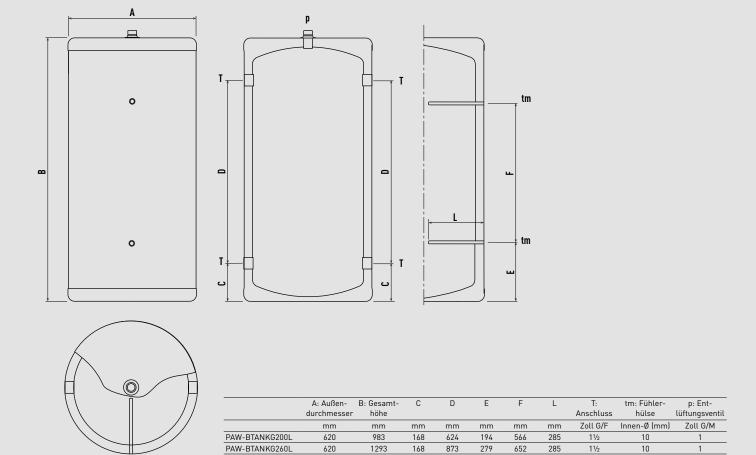




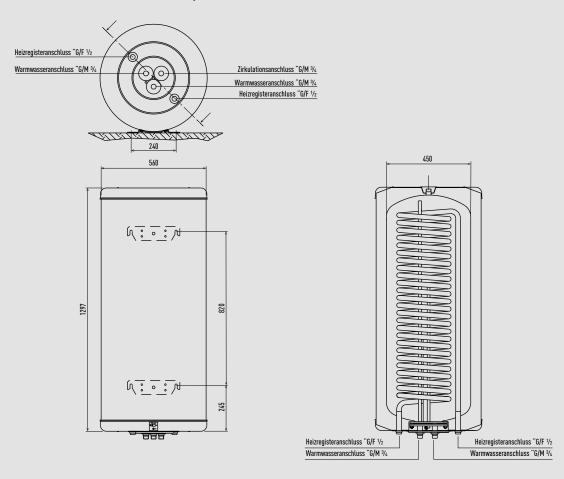




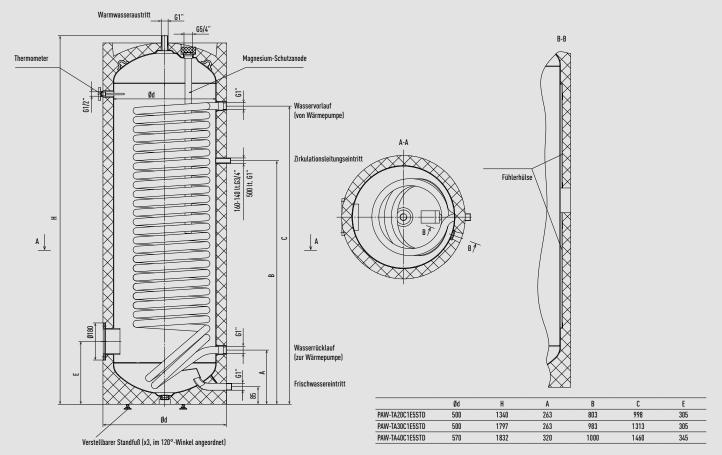
#### Pufferspeicher PAW-BTANKG200L | PAW-BTANKG260L



#### Emaillierter Warmwasserspeicher PAW-TA15C1E5

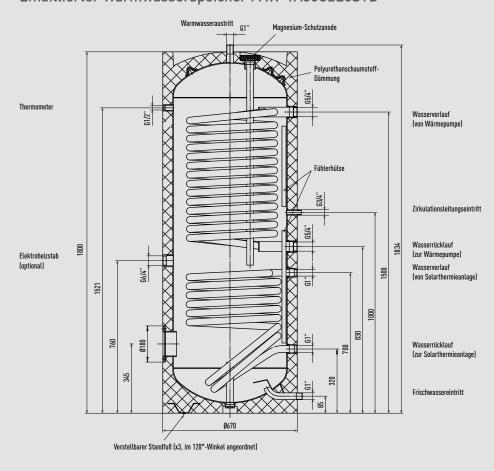


#### Emaillierte Warmwasserspeicher PAW-TA20C1E5STD | PAW-TA30C1E5STD | PAW-TA40C1E5STD

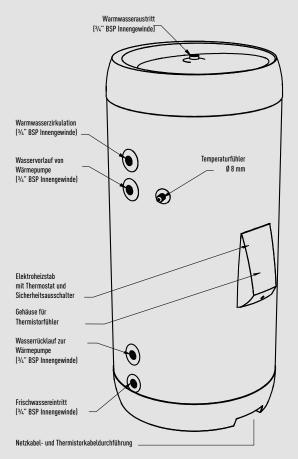


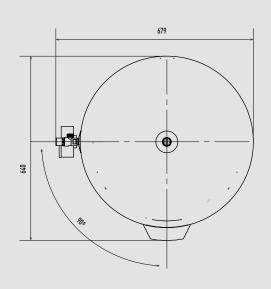
Einheit: mm

#### Emaillierter Warmwasserspeicher PAW-TA30C2E5STD



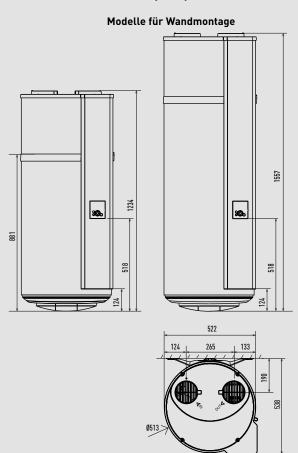
#### Edelstahl-Warmwasserspeicher PAW-TD20C1E5-1 | PAW-TD30C1E5-1 | PAW-TD30C1E5HI-1

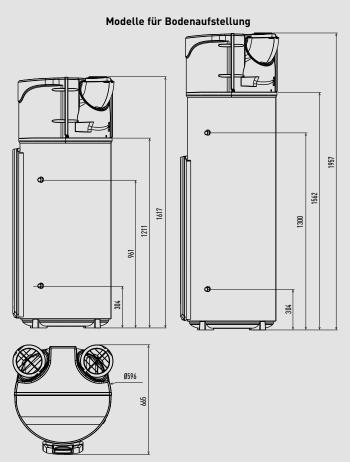




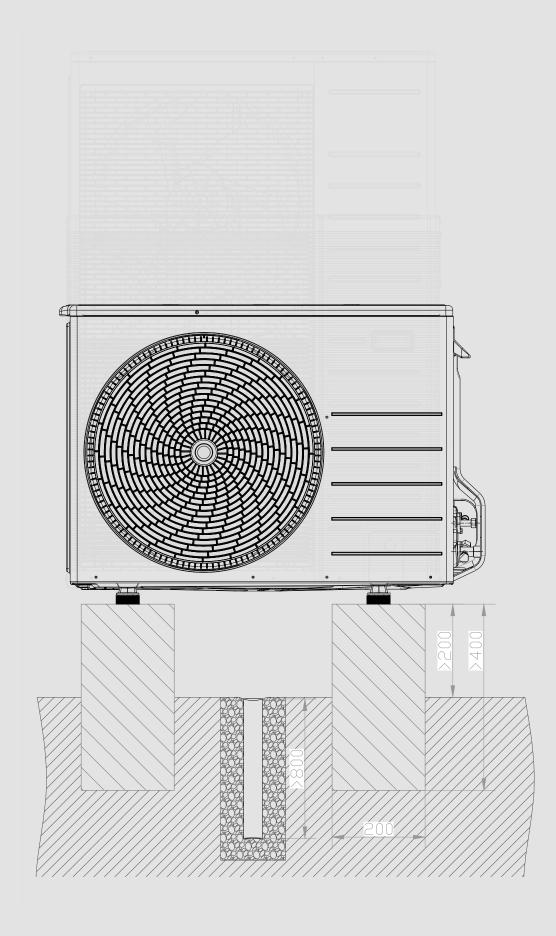
Einheit: mm

#### Brauchwasser-Wärmepumpen



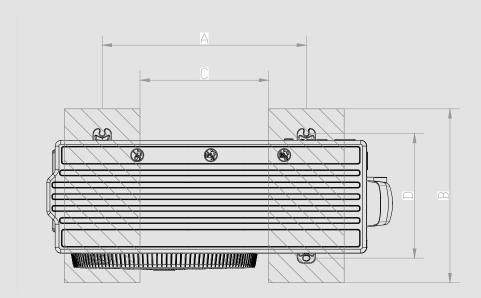


# Fundamentpläne Wärmepumpe

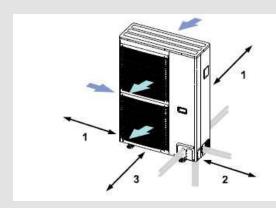


Wärmepumpe	A	В	С	D
WH-UDZ03KE5	540	>450	340	330
WH-UDZ05KE5	613	>481	413	361
WH-UDZ07KE5	613	>481	413	361
WH-UDZ09KE5	613	>481	413	361
WH-UXZ09KE8	620	>475	420	355
WH-UXZ12KE8	620	>475	420	355
WH-UXZ16KE8	620	>475	420	355
WH-WDG05LE5	660	>533	460	413
WH-WDG07LE5	660	>533	460	413
WH-WDG09LE5	660	>533	460	413
WH-WXG09ME8	829	>533	629	413
WH-WXG12ME8	829	>533	629	413
WH-WXG16ME8	829	>533	629	413

Außengeräte nur für die Aufstellung im Außenbereich. Zusätzliche schwingungsdämpfende Gummipuffer zur Entkopplung verwenden. Bei starkem Wind z. B. auf Häuserdächern ist das Gerät entsprechend zu sichern (Abspannung). In Österreich können die Außentemperaturen mehrere Tage lang unter dem Gefrierpunkt liegen, daher ist eine Gehäuseheizung vorzusehen (Ablaufbogen nicht verwenden).



#### Mindestabstände des Außengerätes zu benachbarten Wänden und Gegenständen mit Darstellung der Luftströmrichtung



- 1 Empfohlener Mindestabstand: 300 mm
- 2 Mindestabstand: 300 mm3 Mindestabstand: 1.000 mm

#### Hinweis:

Der Anschluss der Kältemittel-Rohrleitungen kann wahlweise in vier Richtungen (vorne, hinten, seitwärts, unten) erfolgen.

Weitere Hinweise zur Aufstellung entnehmen Sie bitte den technischen Unterlagen / Montageanleitungen.

## **Panasonic Support**

Panasonic Support möchte Sie in jeder Hinsicht bestmöglich unterstützen.

Das mit hochqualifizierten Technikfachkräften und Ingenieuren besetzte Serviceteam von Panasonic unterstützt die Kunden schnell, professionell, effizient und kosteneffektiv mit Serviceleistungen auf höchstem Qualitäts- und Sicherheitsniveau.

Weitere Informationen zu Panasonic Heating & Cooling Solutions finden Sie auf unserer Website www.aircon.panasonic.eu.



#### Wartung

Um die Anforderungen für die gesetzlich vorgeschriebene Gewährleistung zu erfüllen, muss das Produkt jährlich von einer entsprechend qualifizierten und geschulten Fachkraft gewartet werden. Auf diese Weise kann eine längere Lebensdauer des Produkts erreicht werden.



#### Reparatur

Zur Maximierung der Produktlebensdauer bietet Panasonic eine breite Palette von Servicevereinbarungen an, wie z. B. Panasonic Service+. Überlassen Sie die Servicearbeiten an Ihren Panasonic Produkten ruhig den Fachleuten. Und falls doch einmal Störungen auftreten, können Sie darauf vertrauen, dass die hochqualifizierten und von Panasonic geschulten Servicekräfte die Ursachen rasch und zuverlässig beheben können.



#### Gewährleistung

Panasonic übernimmt im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften die Gewährleistung für seine Produkte. Dabei gilt die gesetzliche Gewährleistungsregelung, soweit in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen nicht anders bestimmt und sofern alle Vorgaben für die Installation und den bestimmungsgemäßen Gebrauch der Produkte eingehalten werden.

# Kundenservice von Panasonic Heating & Cooling Solutions

Der Kundenservice von Panasonic bietet folgende Kontaktmöglichkeiten für Endkunden und Fachkräfte.







Nutzen Sie unsere europäische Website www.aircon.panasonic.eu, um Kontakt mit uns aufzunehmen. Wir haben auf der Website von Panasonic Heating & Cooling Solutions eine Kontaktseite für Interessenten und Panasonic-Bestandskunden eingerichtet.



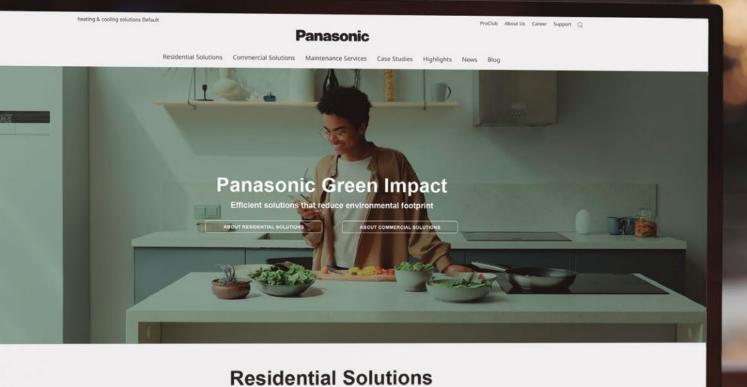
Oder wenden Sie sich an unsere kompetenten Ansprechpartner in den Panasonic Servicecentern, die mit ihrem Fachwissen die Panasonic Kunden in ganz Europa in 13 verschiedenen Sprachen unterstützen.

#### Unsere Servicecenter für Endkunden in Deutschland, Österreich und der Schweiz:

Land	Telefonnummer	Öffnungszeiten
Deutschland	+49 611 71187211	Mo - Sa: 7:00 - 18:00
Österreich	+43 1 253 22 120	Mo - Sa: 7:00 - 18:00
Schweiz DE	+41 41 561 53 66	Mo - Fr: 9:00 - 17:00



#### heating & cooling solutions



Aquarea L Generation of air to

water heat pumps with R290 natural refrigerant >

Aquarea K Generation of air to water

heat pumps with R32 refrigerant >



#### www.aircon.panasonic.eu

Besuchen Sie auch die Panasonic Homepage. Hier finden Sie umfangreiche Informationen zu unseren Heiz- und Kühlsystemen.



#### www.panasonicproclub.com

Plattform und Kommunikationskanal für Fachfirmen und Fachinstallateure der Heizungs- und Klimabranche. Aktuellste Auslegungssoftware, Neuigkeiten zu unseren Heizungs- und Klimasystemen, neuste Kataloge und Fotos u.v.m.







Es darf kein anderes als das jeweils angegebene Kältemittel in den Geräten eingesetzt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Sicherheitsrisiken, die auf die Verwendung eines anderen Kältemittels zurückzuführen sind. Die dargestellten Geräte enthalten fluorierte Treibhausgase mit einem Treibhauspotenzial (GWP-Wert) über 150.

# **Panasonic**

Panasonic Deutschland eine Division der Panasonic Marketing Europe GmbH

Hagenauer Straße 43 65203 Wiesbaden www.aircon.panasonic.eu

DEUTSCHLAND

Service-Hotline: +49 611 711 87 211

HLK-Support-DE@eu.panasonic.com

ÖSTERREICH

Service-Hotline: +43 1 253 22 120

HLK-Support-AT@eu.panasonic.com

**SCHWEIZ** 

Service-Hotline: +41 41 561 53 66

HLK-Support-CH@eu.panasonic.com

